

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**ÉTUDE DES CRÉDITS  
2005-2006**

**TOME  
1**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

## MINISTÈRE DES TRANSPORTS

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### LISTE DES DEMANDES

- 
1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2004-2005 et 2005-2006, compte tenu des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 février 2005.
  2. Organigramme du ministère ou de l'organisme, en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.
  3. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) :
    - le tirage;
    - le coût;
    - agence de conception;
    - graphisme;
    - rédacteur;
    - imprimeur;
    - distribution.
  4. Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 :
    - l'endroit et les dates du départ et du retour;
    - le but du voyage;
    - les personnes rencontrées;
    - le coût;
    - les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
    - pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
  5. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :
    - la liste des ententes signées et/ou annoncées;
    - les détails de ces ententes;
    - les résultats obtenus à ce jour;
    - les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.
  6. Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.
  7. Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :
    - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006;
    - firme de publicité;
    - mode d'octroi du contrat(soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
    - les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
    - le but visé par chaque dépense.
  8. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :
    - la liste et le coût;
    - la copie des soumissions;
    - la copie du questionnaire et du résultat;
    - la firme ayant obtenu le contrat.
  9. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :
    - la liste et le coût;
    - la copie des soumissions;
    - la copie des études;
    - la firme ou individu ayant obtenu le mandat;
    - copie du contrat.

10. Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2004-2005 en indiquant :
  - le nom du professionnel ou de la firme;
  - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
11. Liste des contrats de moins de 25 000\$ ou de plus de 25 000\$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2004-2005 à une firme de relations publiques en indiquant :
  - le nom du professionnel ou de la firme;
  - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
12. Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :
  - la photocopie;
  - la téléphonie cellulaire et le coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - les distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - a) au Québec;
    - b) à l'extérieur du Québec.
13. Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :
  - la photocopie;
  - la téléphonie cellulaire et le coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - les distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - c) au Québec;
    - d) à l'extérieur du Québec.
14. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinets ministériel, et par organisme pour 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.
15. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2004-2005, pour chaque ministère et organisme, et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :
  - le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
  - le nombre de plainte pour harcèlement psychologique.
16. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 1<sup>er</sup> avril 2002 :
  - l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

- l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - le nombre de départ à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
17. La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :
- l'emplacement de la location;
  - la superficie du local loué;
  - la superficie réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - la durée du bail.
18. Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2004-2005, et prévisions 2005-2006.
19. Mis à part la SIQ, la liste des firmes en 2004-2005 de qui ont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :
- l'emplacement de la location;
  - la superficie du local loué;
  - la superficie réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - la durée du bail;
  - le propriétaire et/ou le nom de la firme.
20. Coûts de déménagement, d'aménagements et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004.
21. Liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> avril 2004 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - la description de tâches;
  - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004;
  - le nombre total d'employés au cabinet;
  - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
  - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
22. Liste des sommes d'argent versées en 2004-2005 à même le budget discrétionnaire du :
- a) ministre
  - b) ministère ou de l'organisme, en indiquant :
    - le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
    - la circonscription électorale;
    - le montant attribué;
    - le projet visé et le résultat.
23. La ventilation détaillée des budget des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.



24. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
  - le poste initial;
  - le salaire;
  - le poste actuel, s'il y a lieu;
  - la date de la mise en disponibilité;
  - la prévision 2005-2006 et 2006-2007
25. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2004-2005.
26. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.
27. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
  - le nom de la personne;
  - le poste occupé;
  - le salaire;
  - l'assignation initiale;
  - la date de l'assignation hors structure;
  - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
28. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :
  - l'assignation initiale;
  - l'assignation actuelle;
  - le salaire;
  - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
29. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :
  - l'assignation initiale;
  - l'assignation actuelle;
  - le salaire;
  - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
30. Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :
  - le salaire de la personne;
  - le montant reçu du régime de retraite.
31. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (l'année d'acquisition, le modèle et la somme dépensée).
32. Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :
  - services Internet d'information;
  - des livres;
  - des journaux;
  - des magazines;
  - des bulletins électroniques et/ou papiers;
  - des clubs privés ou autres;
  - des billets de saison;
  - etc.
33. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :
  - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
  - les coûts de construction du site;
  - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
  - le responsable du contenu sur le site;
  - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
  - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
  - combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel en a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?

34. Dépenses affectées en 2004-2005 par le ministère et ses organismes dans les technologies de l'information :
  - a) téléphonie;
  - b) matériel informatique;
  - c) logiciels;
  - d) programmation;
  - e) formation.
35. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salaire.
36. Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.
37. Une liste et une copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.
38. Toutes études commandées en 2004-2005 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.
39. Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.
40. Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunion des comités ministériels sur l'organisation du travail.
41. Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2004-2005 et ceux prévus pour 2005-2006.
42. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.
43. Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.
44. Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2004, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :
  - liste;
  - mandats et/ou contrats
  - résultats du travail effectué
  - échéances prévues
  - sommes impliquées.
45. Pour 2004-2005, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.
46. Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.
47. La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.
48. La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.
49. Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2004-2005 :
  - nombre de refus;
  - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;
  - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours;

50. La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :
  - coûts;
  - nombre de ressources affectées;
  - nombre de rencontre;
  - nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
51. Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblés depuis février 2005.
52. Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2004-2005 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.
53. Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.
54. La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jeton de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.
55. La liste ainsi que les montants versés à chacun des traités ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2004-2005.
56. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

## **QUESTION 1**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 1

**Titre**

Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2004-2005 et 2005-2006, compte tenu des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 février 2005.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir annexes.

# Transports

Programmes	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Infrastructures de transport	1 296 084,0	104 892,8	31 248,4	1 222 439,6	1 129 514,6
2. Systèmes de transport	394 883,9	1 208,9	2 315,3	395 990,3	350 628,1
3. Administration et services corporatifs	88 110,7	8 072,2	10 723,3	90 761,8	96 659,2
4. Promotion et développement de la Capitale-Nationale	29 209,7	-	10,0	29 219,7	31 448,0
	1 808 288,3	114 173,9	44 297,0	1 738 411,4	1 608 249,9
Moins :					
Crédits permanents				19,2	59,2
Crédits reportés				-	3 718,9
Crédits votés le 22 mars 2005				451 677,4	-
Crédits à voter				1 286 714,8	1 604 471,8

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Rémunération	189 108,5	203 557,0
Fonctionnement	396 554,3	410 362,7
Affectation à un fonds spécial	711 186,2	606 327,2
Transfert	511 304,3	459 482,7
Créances douteuses et autres	135,0	175,0
Total	1 808 288,3	1 679 904,6
Effectif des programmes	3 798	3 886
Effectif des fonds spéciaux	2 508	2 533
Effectif total	6 306	6 419
Budget d'investissements		
Immobilisations	44 097,0	42 784,8
Prêts, placements et avances	200,0	333,2
Total	44 297,0	43 118,0

Transports

Programme 1  
Infrastructures de transport

Éléments	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Construction des infrastructures de transport	815 034,8	104 892,8	12 283,0	722 425,0	615 867,0
2. Entretien des infrastructures de transport	366 539,2	-	18 965,4	385 504,6	408 419,8
3. Aide financière au réseau routier local	114 510,0	-	-	114 510,0	105 227,8
	1 296 084,0	104 892,8	31 248,4	1 222 439,6	1 129 514,6
Moins :					
Crédits déjà votés					
Loi autorisant certains crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1er avril 2005 (2005, c. 4)				312 128,6	-
Crédit à voter				910 311,0	1 129 514,6

Ce programme vise à assurer l'amélioration, la réfection, de même que l'entretien des infrastructures de transport terrestre, maritime et aérien.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	2005-2006	2004-2005
			(000 \$)		
Rémunération	-	110 313,5	-	110 313,5	117 061,6
Fonctionnement	105 392,8	250 997,6	-	356 390,4	371 212,7
Affectation à un fonds spécial	709 642,0	-	-	709 642,0	604 783,0
Transfert	-	5 228,1	114 510,0	119 738,1	110 380,5
	815 034,8	366 539,2	114 510,0	1 296 084,0	1 203 437,8
Effectif total	10	2 597	-	2 607	2 740
Budget d'investissements					
Immobilisations	12 283,0	18 765,4	-	31 048,4	29 953,6
Prêts, placements et avances	-	200,0	-	200,0	200,0
	12 283,0	18 965,4	-	31 248,4	30 153,6

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005, en excluant les parties « Affectation à un fonds spécial », « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance. De plus, sous réserve de l'autorisation du Conseil du trésor, le solde non utilisé des crédits affectés à un fonds spécial de l'élément 1 peut être reporté en 2006-2007 jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005 alloués à la partie « Affectation à un fonds spécial » de cet élément.



# Transports

## Programme 2 Systèmes de transport

Éléments	2005-2006				2004-2005
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Transport terrestre	323 585,6	-	36,7	323 622,3	276 683,9
2. Transport maritime	53 813,5	-	3,1	53 816,6	53 795,7
3. Transport aérien	5 391,5	-	-	5 391,5	5 999,2
4. Commission des transports du Québec	12 093,3	1 208,9	2 275,5	13 159,9	14 149,3
	394 883,9	1 208,9	2 315,3	395 990,3	350 628,1
Moins :					
Crédits reportés					
Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4)				-	902,0
Crédits déjà votés					
Loi autorisant certains crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1er avril 2005 (2005, c. 4)				105 931,5	-
Crédit à voter				290 058,8	349 726,1

Ce programme vise à établir les politiques et la réglementation relatives aux systèmes de transport de personnes et de marchandises, à apporter une aide financière aux organismes offrant des services de transport, à délivrer des permis de transport ou de location pour différents modes de transport et à gérer le Registre des propriétaires et exploitants de véhicules lourds.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				2005-2006	2004-2005
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	6 196,8	985,2	771,3	8 190,2	16 143,5	16 543,6
Fonctionnement	3 056,3	5 977,2	1 027,7	3 903,1	13 964,3	12 348,2
Transfert	314 332,5	46 851,1	3 592,5	-	364 776,1	320 519,9
	323 585,6	53 813,5	5 391,5	12 093,3	394 883,9	349 411,7
Effectif total	120	19	19	169	327	318
Budget d'investissements						
Immobilisations	36,7	3,1	-	2 275,5	2 315,3	2 415,8
	36,7	3,1	-	2 275,5	2 315,3	2 415,8

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance. De plus, sous réserve de l'autorisation du Conseil du trésor, le solde non utilisé des crédits de transfert de l'élément 1 peut être reporté en 2006-2007 jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005 alloués à la partie « Transfert » de cet élément.

Transports

Programme 3  
Administration et services corporatifs

Éléments	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Direction	6 244,4	-	19,8	6 264,2	6 394,0
2. Services administratifs	66 239,3	8 072,2	10 610,3	68 777,4	73 422,6
3. Planification, recherche et développement	15 627,0	-	93,2	15 720,2	16 842,6
	88 110,7	8 072,2	10 723,3	90 761,8	96 659,2
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				19,2	19,2
Crédits reportés					
Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4)				-	2 816,9
Crédits déjà votés					
Loi autorisant certains crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1er avril 2005 (2005, c. 4)				23 455,8	-
Crédit à voter				67 286,8	93 823,1

Ce programme vise à fournir les divers services de soutien à la gestion des activités du Ministère et à assurer l'élaboration des plans de transport de personnes et de marchandises. Il vise aussi à favoriser l'expertise en soutenant les activités de recherche et de développement.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments			2005-2006	2004-2005
	1	2	3		
	(000 \$)				
Rémunération	5 117,2	43 911,1	11 787,9	60 816,2	67 912,6
Fonctionnement	727,2	22 193,2	2 739,1	25 659,5	26 201,7
Transfert	400,0	-	1 100,0	1 500,0	1 500,0
Créances douteuses et autres	-	135,0	-	135,0	135,0
	6 244,4	66 239,3	15 627,0	88 110,7	95 749,3
Effectif total	43	577	218	838	802
Budget d'investissements					
Immobilisations	19,8	10 610,3	93,2	10 723,3	10 405,4
	19,8	10 610,3	93,2	10 723,3	10 405,4

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

Transports

Programme 4  
Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Élément	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Développement de la Capitale-Nationale	29 209,7	-	10,0	29 219,7	31 448,0
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6.001)					
Élément 1				-	40,0
Crédits déjà votés					
Loi autorisant certains crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1er avril 2005 (2005, c. 4)				10 161,5	-
Crédit à voter				19 058,2	31 408,0

Ce programme a pour objet le soutien et la promotion de la région de la Capitale-Nationale en renforçant le rôle de Québec comme capitale nationale, en contribuant à la mise en valeur de ses sites, ses monuments et ses activités, en responsabilisant les milieux locaux et régionaux dans la prise en main de leur développement et en appuyant le développement et la diversification de ses assises économiques.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	2005-2006	2004-2005
		(000 \$)		
Rémunération	1 835,3		1 835,3	2 039,2
Fonctionnement	540,1		540,1	600,1
Affectation à un fonds spécial	1 544,2		1 544,2	1 544,2
Transfert	25 290,1		25 290,1	27 082,3
Créances douteuses et autres	-		-	40,0
	29 209,7		29 209,7	31 305,8
Effectif total	26		26	26
Budget d'investissements				
Immobilisations	10,0		10,0	10,0
Prêts, placements et avances	-		-	133,2
	10,0		10,0	143,2

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

Transports

Crédits affectés à un fonds spécial

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Programme 1 - Infrastructures de transport		
Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier	709 642,0	603 367,0
Fonds de gestion de l'équipement roulant	-	1 416,0
Fonds pour la vente de biens et services du ministère des Transports	-	-
Total du programme 1	709 642,0	604 783,0
Programme 4 - Promotion et développement de la Capitale-Nationale		
Fonds de développement régional	1 544,2	1 544,2
Total du portefeuille	711 186,2	606 327,2
Effectif total	2 508	2 533

Ventilation par catégories de dépenses

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Rémunération	69 060,7	76 764,4
Fonctionnement	40 084,6	36 174,8
Capital	324 337,2	270 708,7
Intérêt	276 159,5	221 135,1
Support	1 544,2	1 544,2
Total du portefeuille	711 186,2	606 327,2

# Transports

## Crédits de transfert

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Infrastructures de transport</b>		
Aide financière au réseau routier local	114 510,0	105 227,8
Transport terrestre	5 228,1	5 152,7
Total du programme 1	119 738,1	110 380,5
<b>Programme 2 - Systèmes de transport</b>		
Aide à l'adaptation des véhicules pour personnes handicapées	10 300,0	-
Société des traversiers du Québec	38 916,1	38 916,1
Transport aérien	3 592,5	4 167,5
Transport en commun : Agence métropolitaine de transport	63 870,4	43 054,5
Transport en commun : fonctionnement	20 900,0	20 900,0
Transport en commun : immobilisations et service de la dette	156 029,6	143 150,5
Transport en commun : transport adapté aux personnes handicapées	58 000,0	56 650,1
Transport maritime	7 935,0	8 244,4
Transport terrestre	2 845,0	2 135,0
Autres crédits de transfert	2 387,5	3 301,8
Total du programme 2	364 776,1	320 519,9
<b>Programme 3 - Administration et services corporatifs</b>		
Autres crédits de transfert	1 500,0	1 500,0
<b>Programme 4 - Promotion et développement de la Capitale-Nationale</b>		
Centres locaux de développement de la région de la Capitale-Nationale	5 592,3	5 592,2
Commission de la capitale nationale du Québec	13 869,1	15 198,4
Fonds de développement économique et fonds de développement touristique	5 828,7	5 854,7
Programme de soutien aux projets économiques	-	437,0
Total du programme 4	25 290,1	27 082,3
<b>Total du portefeuille</b>	<b>511 304,3</b>	<b>459 482,7</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Entreprises	13 662,4	15 108,8
Entreprises et organismes d'État	111 255,6	91 769,0
Institutions d'enseignement	617,4	617,4
Municipalités	359 825,2	336 927,9
Organismes à but non lucratif	14 243,7	13 709,6
Personnes	11 700,0	1 350,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>511 304,3</b>	<b>459 482,7</b>

# Transports

## Crédits de transfert (suite)

### Ventilation par catégories de dépenses

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Rémunération	26 122,3	26 015,4
Fonctionnement	9 234,0	10 504,3
Capital	176 303,2	161 841,8
Intérêt	86 185,7	80 798,8
Support	213 459,1	180 322,4
Total du portefeuille	511 304,3	459 482,7

## **QUESTION 2**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 2**

**Titre**

Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**



### **QUESTION 3**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 3

**Titre**

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- le tirage;
- le coût;
- agence de conception;
- graphisme;
- rédacteur;
- imprimeur;
- distribution.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir document ci-joint.

## LISTE DES PUBLICATIONS

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DIFFUSION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
Politique concernant le harcèlement et la violence en milieu de travail	Affiche	200	300 \$	Externe et interne	Ministère	Idéation	Composition Orléans
Politique concernant le harcèlement et la violence en milieu de travail	Affiche	200	275 \$	Externe et interne	Ministère	Idéation	Composition Orléans
En quad... la sécurité en tête!	Affiche	600	995 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	K-2 Impression
Cet hiver, soyez prudents : restez sur les sentiers!	Affiche	1 600	1250 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	K-2 Impression
Campagne — Présignalement des autobus scolaires : «C'est jaune, préparez-vous à arrêter!»	Affiches (Impression)	4 000	969 \$	Externe et interne	Ministère	Féroce Design	Charactera
Certificat de compétence pour la formation des conductrices et des conducteurs d'autobus scolaires	Attestation	500	426 \$ (Réimpression)	Externe et interne	Ministère	Sans objet	Groupe CCL
Certificat de compétence	Attestation	1 500	484 \$	Externe et interne	Ministère	Graphisme Alain Shé	Imprimerie CCL Inc.
Règlement sur la sécurité ferroviaire	Brochure	3 000 F	Impression : 3 010 \$	Externe	Ministère	Dorcas	Imprimerie Leroy-Audy inc
Guide du règlement sur le permis spécial de circulation Guide to the Regulation Respecting Special Permits	Brochure	25 000F 3 000A	Réimpression : 6 215\$	Externe et interne	Ministère	Pas de conception et graphisme	Les Impressions Stampa inc.
Guide des normes de charges et dimensions des véhicules – édition 2005 Vehicle load and size limits Guide – 2004 edition	Brochure	10 000F 3 000A	Impression : 5 822 \$	Externe et interne	Ministère	Larochelle Communication Graphique	Imprimerie J.B. Deschamps
Guide des normes de charges et dimensions des véhicules – édition 2004 Vehicle load and size limits Guide – 2004 edition	Brochure	25 000F 3 000A	Impression : 10 240\$	Externe et interne	Ministère	Larochelle Communication Graphique	Imprimeries Transcontinental
Innovation Transport — Bulletin scientifique et technologique no 21 — octobre 2004	Brochure	800	Page couverture 456 \$ Pages int. + reliure 490 \$	Externe et interne	Ministère	Mig Concept	Imprimerie Bergemont inc. Les Impressions Stampa inc.

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DIFFUSION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
Expérimentation de la méthode d'entropie croisée pour l'estimation d'échanges économiques à partir de flux de transport (Collection Études et recherches en transport)	Brochure	100	Page couverture 270 \$ Pages int. + reliure 275 \$	Externe et interne	Jean Dubé Marc Dupéré  Coût de l'étude : 5 000 \$	Pas de conception et graphisme	Imprimerie Bergemont inc. Les Impressions Stampa inc.
Stratégie de navigation durable pour le Saint-Laurent	Brochure	600F 350A	2 332 \$	Externe et interne	Ministère	Graphissimo	Offset Beauce
Formation de base des conducteurs d'autobus scolaires (carnet de solutions)	Brochure	1 400	978 \$ (Réimpression)	Externe et interne	Ministère	Sans objet	Imprimerie Bergemont inc.
Québec Taxi Driver's Handbook	Brochure	3 000	1 440 \$	Externe et interne	Ministère	Groupe Dorcas	AGMV Marquis Imprimeurs INCÉ
Formation de base des conducteurs d'autobus scolaire (Guide)	Brochure	1 400	1 860 \$	Externe et interne	Ministère	Pas de conception et graphisme	Les Impressions Stampa inc.
L'Esprit de service	Brochure	5 000	2 016 \$ 110 \$	Externe et interne	Ministère	Larochelle Communication Graphique	Imprimerie Bergemont inc. Copie Express
Politique de communication interne	Brochure	1 000	1 490 \$	Externe et interne	Ministère	Morin Communication Graphique	Imprimerie Bergemont inc.
Politique de signalisation touristique — Critères d'admissibilité 2004	Brochure	1 000	1 152 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	Imprimeries Transcontinental
Politique de signalisation touristique — Services d'essence et de restauration	Brochure	1 500	1 365 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	Imprimerie Litho Chic inc.
Plan d'action en matière de sécurité sur les sites de travaux routiers 2004	Brochure	2 000	2 470 \$	Externe et interne	Ministère	Ose Design	Imprimerie Leroy-Audy
Politique concernant le harcèlement et la violence en milieu de travail	Brochure	500	1 828 \$	Externe et interne	Ministère	Idéation	Imprimerie CPL inc.
Viabilité hivernale — Les conditions routières — Document de référence	Brochure	1 500	5 468 \$	Externe et interne	Ministère	Graphisme Alain Shé	Aystel inc. Imprimerie CPL Imprimerie Bergemont inc. Les Impressions Stampa inc.
Guide d'intervention pour l'assistance à l'usager et manuel de formation — Une expertise à partager — Version 1	Brochure	600	6 135 \$	Externe et interne	Ministère	Pas de conception ou graphisme	Copies de la Capitale (Les)
La Politique d'admissibilité au transport adapté	Brochure (Réimpression avec correction)	500	1 480 \$	Externe et interne	Ministère	Groupe Dorcas	Vitray

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DIFFUSION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
Guide du chauffeur de taxi québécois Québec Taxi Driver's Handbook	Brochure (Réimpression)	7 500F 1 000A	4 350 \$	Externe et interne	Ministère	Groupe Dorcas	AGMV Marquis
Québec Taxi Driver's Handbook	Brochure (Réimpression)	15 000	4 350 \$	Externe et interne	Ministère	Groupe Dorcas	AGMV Marquis Imprimeurs INCÉ
Politique de transport maritime et fluvial — Le Québec à la barre Quebec Marine Transportation Policy — Québec at the Helm	Brochure (Réimpression)	1 000F 500A	2 250 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	J.B. Deschamps
Le Québec aérotouristique Touring Québec by air	Carte	5 000F 3 000A	3 100 \$	Externe et interne	Ministère	Iris Design	K2 Impression
Flying Québec by air	Carte (Réimpression)	20 000	2 800 \$	Externe et interne	Ministère	Iris Design	K2 Impressions
Le Système Grands Lacs — Voie maritime — Saint-Laurent	Cartes postales	5 000	785 \$	Externe et interne	Ministère	Mig Concept	Imprimerie Bergemont inc.
Cet hiver, soyez prudents : restez sur les sentiers This winter play it safe : stay on the trails!	Carton amendes	80 000F 20 000A	2 209 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	K-2 Impression
Un accès facilité pour les participants au programme Fast Expres Facilitated Access for Participants in Fast Expres	Dépliant	3 000 F 2 000 A	Réimpression : 870\$	Externe	Ministère	Pas de conception et graphisme	Caractéra inc.
Forum des intervenants de l'industrie du camionnage général — À votre service Forum of Stakeholders in the General Freight Trucking Industry — At your Service	Dépliant	2 000 F 200 A	Impression : 587 \$ Impression : 240 \$	Externe	Ministère	Larochelle Communication Graphique	Imprimerie Bergemont inc Asystel inc.
Feu vert à la jeunesse — Le réseau- jeunesse.mtq — un groupe à l'écoute des jeunes	Dépliant	1 500	674 \$	Externe et interne	Ministère	Interne	Imprimerie Bergemont inc.

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DIFFUSION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
Soirée Quart de siècle 2004	Dépliant	500	540 \$	Interne	Ministère	Stéphane Rioux	Imprimerie Le Renouveau
Le partenariat public-privé au ministère des Transports	Dépliant	5 000	2 114 \$	Externe et interne	Ministère	Idéation	K-2 Impression
En quad... la sécurité en tête! Driving on ATV... Safety first!	Dépliant	45 000F 8 000A	3600 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	K-2 Impression
Cet hiver, soyez prudents : restez sur les sentiers! This winter play it safe : stay on the trails!	Dépliant	65 000F 35 000A	4225 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	K-2 Impression
Le bon voisinage avec le ministère des Transports, édition 2004	Dépliant	30 000F 3 000A	3 010 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	Imprimeries Transcontinental
Le signaleur	Dépliant	40 000F 5 000A	3 170 \$	Externe et interne	Ministère	Oxygène	J.B. Deschamps
Carrefour Giratoire Ralentissez on tourne! Roundabout Slow down to turn!	Dépliant	91 170F 18 830A	3 360\$	Externe et interne	Ministère	Graphisme Alain Shé	J.B. Beauchamps
Paratransit Eligibility Policy	Dépliant (Impression)	1 000	554 \$	Externe et interne	Ministère	Groupe Dorcas	Vitray
La Politique d'admissibilité au transport adapté	Dépliant (Réimpression avec correction)	7 000	917 \$	Externe et interne	Ministère	Groupe Dorcas	Vitray
Le Mentorat	Feuillet	1 000 450	287 \$ 272 \$	Externe et interne	Ministère	Idéation	Imprimerie Le Renouveau Copies de la Capitale inc. (Les)
Le Coaching	Feuillet	1 000 450	287 \$ 272 \$	Externe et interne	Ministère	Idéation	Imprimerie Le Renouveau Copies de la Capitale inc. (Les)

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DIFFUSION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
Il était une fois les chaussées au Québec  Once Upon a Time in the North : Québec Pavement Story	Feuillet	1 000F  500A	675 \$	Externe et interne	Ministère	Graphisme Alain Shé	Imprimerie CPL
Campagne — Présignalement des autobus scolaires : «C'est jaune, préparez-vous à arrêter!»  It's yello... prepare to stop!	Feuillets d'information (Impression)	15 000F  500A	1 028 \$	Externe et interne	Andrée LeMay  Coût : 1 500 \$	Féroce Design	Caractera
En quad la sécurité en tête!  Driving on ATV... Safety first!	Jeu-questionnaire	5 000F  1 000A	825 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	K-2 Impression
Cet hiver, soyez prudents : restez sur les sentiers  This winter play it safe : stay on the trails!	Jeu-questionnaire	5 000F  1 000A	825 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	K-2 Impression
Sécurité en transport et conditions routières	Jeu-questionnaire	3 000F	1 500 \$	Externe et interne	Ministère	Pas de conception ou graphisme	Composition Orléans
L'Équipe	Journal interne, 10 numéros par année	7 800	19 860 \$	Interne	Ministère	Mig Concept	Imprimerie Le Renouveau
Innovation Transport — Bulletin scientifique et technologique no 20 — Juin 2004	Périodique	900	Page couverture 530 \$ Pages int. + reliure 520 \$	Externe et interne	Ministère	Tandem conception et infographie	Imprimerie Bergemont inc. Les Impressions Stampa inc.
Innovation Transport — Bulletin scientifique et technologique no. 22 — février 2005	Périodique	800	Page couverture 456 \$ Pages int. + reliure 450 \$	Externe et interne	Ministère	Mig Concept	Imprimerie Bergemont inc. Les Impressions Stampa inc.
Formation en éthique	Pochette de présentation	500	785 \$	Externe et interne	Ministère	Interne au Ministère	Imprimerie Bergemont inc.
Cadre de gestion des personnes	Pochette et brochure	1 000	6 540 \$	Externe et interne	Ministère	Idéation	Imprimerie Le Renouveau

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DIFFUSION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
Évaluation de la congestion routière dans la région de Montréal (Collection Études et recherches en transports)	Volume	100	Page couverture 268 \$ Pages couleur 705 \$ Pages n/b + reliure 805 \$	Externe et interne	Louis Gourvil Fannie Joubert  Coût de l'étude : 45 000 \$	Pas de conception et graphisme	Imprimerie Bergemont inc. Asystel inc. Les Impressions Stampa inc.
Problématique d'aménagement des passages de pistes cyclables en milieu rural Collection Études et recherches en transports	Volume	100	Page couverture 268 \$ Page int. + reliure 1 045 \$	Externe et interne	Jean-François Bruneau Marcel Pouliot Denis Morin  Coût de l'étude : 65 000 \$	Pas de conception et graphisme	Imprimerie Bergemont inc. Les Impressions Stampa inc.
Prise en considération de préoccupations paysagères dans la fusion des lois sur l'affichage (Collection Études et recherches en transport)	Volume	100	Page couverture 235 \$ Pages int. + reliure 630 \$	Externe et interne	Gérard Beaudet Marie-Odile Trépanier Sabine Courcier Vanessa Andréas  Coût de l'étude : 100 000 \$	Pas de conception et graphisme	Imprimerie Bergemont inc. Les Impressions Stampa inc.
Mesures de mitigation visant à réduire le nombre de collisions routières avec les cervidés (Collection Études et recherches en transport)	Volume	100	Page couverture 258 \$ Pages int. + reliure 705 \$	Externe et interne	Ministère	Pas de conception et graphisme	Imprimerie Bergemont inc. Les Impressions Stampa inc.
Le financement du transport en commun — Une approche intégrée — Document de consultation	Volume	400	9 372 \$	Externe et interne	Ministère	Communication Christiane Leclerc	Copies de la Capitale (Les)
Stratégie de navigation durable pour le Saint-Laurent	Volume	400F 200A	6 120 \$	Externe et interne	Ministère	Graphissimo	Offset Beauce
Rapport annuel de gestion 2003-2004 — Ministère des Transports	Volume	950	10 951 \$	Externe et interne	Ministère	Ose Design	Imprimeries Transcontinental
Statistiques 2003 sur les accidents de travail et les maladies professionnelles	Volume	100	780 \$	Externe et interne	Ministère	Pas de conception ou de graphisme	Composition Orléans inc.
Guide d'utilisation des géosynthétiques de séparation et de renforcement des chaussées	Volume	750	2 415 \$	Externe et interne	Ministère	Pas de conception et graphisme	Imprimerie Leroy-Audy



TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DIFFUSION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
Guide de scellement de fissures	Volume		5 550 \$	Externe et interne	Ministère	Charles Lessard	Les Impressions Stampa Asystel inc.
Retraitement en place des chaussées — Guides et manuels techniques — Laboratoire des chaussées	Volume	500	3 856 \$	Externe et interne	Ministère	Charles Lessard	Imprimerie Leroy-Audy
Guide pour évaluer la performance des chaussées — Partie 1 : Principes Généraux — Guides et manuels techniques — Laboratoire des chaussées	Volume	500	3 150 \$	Externe et interne	Ministère	Charles Lessard	Imprimerie Leroy-Audy
Mise en œuvre sécuritaire du virage à droite au feu rouge — Rapport du comité consultatif et de suivi	Volume	900	1 760 \$ (A) 659 \$ (B)	Externe et interne	Ministère	Idéation	Les Impressions Stampa inc. (A) Asystel inc. (B)
Politique de transport maritime et fluvial — Le Québec à la barre  Quebec Marine Transportation Policy — Québec at the Helm	Volume (Réimpression avec correction)	1 000F  1 000A	8 648 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	Offset Beauce
Liste et prix des ouvrages d'infrastructures de transport, avril 2004	Volume, reliure, spirale	700	1 930 \$	Externe et interne	Ministère	Pas de conception ou de graphisme	Imprimerie CPL Inc.
Cadre de gestion de la sécurité de l'information (juin 2004)	Volume, reliure, spirale	400	490 \$	Externe et interne	Ministère	Féroce Design	Copies de la Capitale inc. (Les)
Sécurité routière — Principales actions du ministère des Transports du Québec 2003-2004	Volume, reliure, spirale	800	3709 \$ 2740 \$	Externe et interne	Ministère	Vox Communication et graphisme	Asystel inc. Les impressions Stampa inc.

## Régions

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DISTRIBUTION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
«Le covoiturage : une solution drôlement économique et écologique»	Affiche	2 000	900 \$	Interne et externe	Ministère	Ministère	Coup de pouce
«Inspection des structures de l'Abitibi-Témiscamingue»	Affiche (18" X 24")	500	485 \$	Externe	Ministère	Gabryouch graphisme	Québecor World Lebonfon (Rouyn-Noranda)
Barrage routier	Affiche 11 x 17	200	537 \$	Externe	Ministère	Imprimerie Art Graphique	Imprimerie Art Graphique
Journal <i>Le Réseau</i> (Édition travaux routiers)	Brochure	250	1 186 \$	Externe	Ministère	Ministère	MP Photo Reproduction Ltée
Journal <i>Le Réseau</i>	Brochure	300	1 358\$	Externe	Ministère	Ministère	MP Photo Reproduction Ltée
Journal <i>Le Réseau</i> «Express»	Brochure	300	392 \$	Externe	Ministère	Ministère	MP Photo Reproduction Ltée
La route 389, en toute sécurité ! Road 389, priority safety !	Brochure	10 000 F 3 000 A	3 200 \$	Externe	Ministère	Blizzart Communication	Imprimerie Charlevoix
Aller-Retour (numéro de juin)	Bulletin	450 F	720 \$	Externe	Ministère	Groupe Dorcas	Reprographie gouvernementale
Écho des Appalaches	Bulletin	375 F	385 \$	Externe	Ministère	Studio Compocom	Reprographie gouvernementale
Aller-Retour (numéro de décembre)	Bulletin	400 F	910 \$	Externe	Ministère	Groupe Dorcas	Reprographie gouvernementale
L'Intersection (format 11 x 17)	Bulletin d'information	450	738 \$	Externe	Ministère	Virtuose Graphisme	Virtuose Graphisme
Le phare (printemps 2004)	Bulletin externe	500	1 175 \$	Externe	Ministère	Blizzart Communication	Imprimerie Charlevoix
Le phare (hiver 2005)	Bulletin externe	500	1 175\$	Externe	Ministère	Blizzart Communication	Imprimerie Charlevoix
Réimpression carte du territoire / Direction des Laurentides-Lanaudière	Carte territoriale	250	849 \$	Externe	Ministère	Ministère	MP Photo Reproduction Ltée
Semaine nationale des transports Gare intermodale de Richmond	Carton d'information	500	200 \$	Externe	Ministère	Ministère	Ad Hock Communication
VRAI OU FAUX Expo Nature 2004	Carton de tirage	1 000	150 \$	Externe	Ministère	Imprim Art Bas-Saint-Laurent inc.	Imprimerie Art Bas-Saint-Laurent inc.

TITRE DE LA PUBLICATION	TYPE DE PUBLICATION	TIRAGE	COÛT DE L'IMPRESSION	DISTRIBUTION (Clientèle)	RÉDACTION	CONCEPTION ET GRAPHISME	IMPRIMEUR
Travaux routiers, route 185 à Dégelis	Dépliant	3 000	1 059 \$	Externe	Ministère	Imprim Art Bas-Saint-Laurent inc.	Imprimerie Art Bas-Saint-Laurent inc.
Dépliant sur la gestion des plaintes	Dépliant	400	356 \$	Externe	Ministère	Ministère	À venir
Les boîtes aux lettres en milieu rural	Dépliant	400 F	360 \$	Externe	Ministère	Ministère	Reprographie gouvernementale
Les boîtes aux lettres en milieu rural	Dépliant	300 F	480 \$	Externe	Ministère	Ministère	Reprographie gouvernementale
Les boîtes aux lettres en milieu rural	Dépliant	1200 F	1 000 \$	Externe	Ministère	Ministère	Reprographie gouvernementale
Réaménagement du rond-point de l'Acadie : On rénove...la fin! Rehabilitation of the rond-point de l'Acadie: the final step!	Dépliant	50 000 F 5 000 A	8 800 \$	Externe	Ministère	Ministère	Quad
La nature en ville – Gestion écologique de la végétation le long des autoroutes Greening up the highway	Dépliant	4000 F 2000 A	1 400 \$	Externe	Ministère	Ministère	Reprotech
Service de remorquage exclusif The exclusif towing system	Dépliant	50 000 F 20 000 A	5 325 \$	Externe	Ministère	Ministère	Quad
Chantiers majeurs aux ponts de l'autoroute 10 dans les municipalités de Sainte-Angèle-de-Monnoir, de Sainte-Brigide-d'Iberville et d'Ange-Gardien	Dépliant	700	770 \$	Externe	Ministère	Imprimerie Ressources Illimitées	Imprimerie Ressources illimitées
Parachèvement de l'autoroute 35	Dépliant	708	1 842 \$	Externe	Ministère	BBC4 Créativité Inc.	BBC4 (100) Imprimerie Ressources illimitées
Forum de la fonction publique	Dépliant	350	360 \$	Interne	Ministère	Ministère	Ad Hock Communication
«Nouvel aménagement routier à Amos»	Dépliant	7 000	1 309 \$	Externe	Ministère	Ministère	Imprimerie Plus inc. (Rouyn-Noranda)
«Le covoiturage : une solution drôlement économique et écologique»	Dépliant	4 000	1 200 \$	Interne et externe	Ministère	Ministère	Coup de pouce
Dépliant d'information Réaménagement de l'échangeur Taschereau / A-10 — Phase 3	Dépliant	5 000	1 500 \$	Externe	Ministère	Ministère	Imprimerie Sisca International inc.

<b>TITRE DE LA PUBLICATION</b>	<b>TYPE DE PUBLICATION</b>	<b>TIRAGE</b>	<b>COÛT DE L'IMPRESSION</b>	<b>DISTRIBUTION (Clientèle)</b>	<b>RÉDACTION</b>	<b>CONCEPTION ET GRAPHISME</b>	<b>IMPRIMEUR</b>
Travaux routiers, route 185	Document broché	65	752 \$	Externe	Ministère	Ministère	Duplicata Rimouski
Journal Liaison 31-33, décembre 2004	Feuillet	500	1 738 \$	Externe	Ministère	Imprim Art Bas-Saint-Laurent inc.	Imprim Art Bas-Saint-Laurent inc.
Autoroute 40 : Réfection complète des ponts d'étagement dans l'est de l'île de Montréal	Feuillet (2 versions selon les secteurs touchés)	12 000 F	6 675 \$	Externe	Ministère	Ministère	Production JG
Le signaleur	Feuillet informatif	500 F	330 \$	Externe	Ministère	Ministère	Reprographie gouvernementale
Le saviez-vous ?	Fiche cartonnée	17 000	1 248 \$	Externe	Ministère	Déclic Communication	Imprimerie Hauterive
Programme de réduction des tarifs aériens aux Îles-de-la-Madeleine Aerfars reduction program	Formulaires, enveloppes, dépliants	3 000F 300A	2 070 \$	Externe	Ministère	Imprimerie BergeMont inc.	Imprimerie BergeMont inc.
Ne transformez pas votre véhicule en igloo	Papillon 5 ½ x 8 ½	10 000	1 125 \$	Externe	Ministère	Imprimerie Art Graphique	Imprimerie Art Graphique
Diagnostic du Plan de transport du Nord-du-Québec	Reliure à boudin	500	13 000 \$	Externe et interne	Ministère	Agence Secrète du CIA (Centre informatique Abitibi)	Transcontinental (Québec)
Crayon/Numéro sans frais/Inforoutière	Stylo-bille	500	580 \$	Externe	Ministère	Ministère	Co-Pilote
Plan de transport et Plan d'action de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Volume	500 de chaque	10 688 \$	Externe	Ministère	Document : Ministère Pages couvertures et dos : Les Éditions Mer et Monde inc.	Reprographie gouvernementale

#### **QUESTION 4**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 4**

**Titre**

Liste des voyages **hors Québec** depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 :

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- bilan et résultat des rencontres.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir liste jointe intitulée «Activités hors Québec réalisées pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2004 au 31 mars 2005» (mise à jour le 31 mars 2005)

**Bureau des relations extérieures**

Activités hors Québec réalisées pour la période du 1 avril 2004 au 31 mars 2005

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
<b>Rencontre de direction de Motorist Information and Services Association (MISA)</b> Préparation du prochain congrès Supplément de frais CT : 04C050	364	2004-04-01	2004-04-04	Etats-Unis, Portland	DGIT	MASSE, Michel	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère	1 339,00 \$	04C004
<b>Atelier de travail portant sur la modélisation du transport de marchandises</b> Atelier de travail organisé par Transports Canada	368	2004-04-01	2004-04-01	Canada, Toronto	DGPST	TREMBLAY, Pierre, DPMG	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	955,00 \$	04C008
<b>Étude de comparaison et de vérification de profilomètres</b>	363	2004-04-03	2004-04-10	Etats-Unis, Blacksburg	DGIT	CAOQUETTE, Gaétan	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 312,00 \$	04C003
					DGIT	OUELLETTE, Josianne	Professionnel				
<b>Congrès annuel de NASTO 2004</b>	367	2004-04-03	2004-04-05	Etats-Unis, Washington	BSM	GAGNÉ, Florent	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	8 210,00 \$	403147
					DGPST	THIVIERGE, Marc-André, DCPRE	Professionnel				
					DGPST	CAYOQUETTE, Benoît, DTRM	Professionnel				
					DGPST	COUTURE, Jean	Cadre				
<b>9e Symposium international sur les routes en béton</b>	353	2004-04-04	2004-04-07	Turquie, Istanbul	DGIT	THÉBEAU, Denis	Professionnel	Conférencier	Maintien, promotion, acquisitio	3 878,52 \$	04C001
<b>8e Symposium international sur la sécurité aux passages à niveau et l'intrusion</b> Organisation : Rail Safety & Standards Board	392	2004-04-11	2004-04-18	Angleterre, Sheffield	DGPST	BÉRUBÉ, Alain, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	6 600,00 \$	04C011

<i>Activité / Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'intervention</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CI</i>
16e Séminaire annuel sur la sécurité aérienne au Canada (SSAC 2004)	389	2004-04-18	2004-04-21	Canada, Toronto	DGPST	DUBÉ, Frédéric, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 830,00 \$	04C023
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	592	2004-04-20	2004-04-22	Canada, Ottawa	DGIT	BROWN, Michel, DSEI	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	594,90 \$	04C025
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	590	2004-04-21	2004-04-26	Canada, Ottawa	DGIT	MASSE, Michel, DSEI	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 236,50 \$	04C026
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	646	2004-04-21	2004-04-23	Canada, Ottawa	DGIT	GAUDREAU, Yves, DS	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	531,73 \$	04C016
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	524	2004-04-22	2004-04-26	Canada, Ottawa	DGIT	TREMBLAY, Guy, DLC	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	686,00 \$	04C015
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	619	2004-04-22	2004-04-26	Canada, Ottawa	DGIT	BERTHOD, Catherine, DRE	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 384,00 \$	04C024
					DGIT	HARGREAVES, Daniel, DRE	Cadre	Membre d'un comité			
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	486	2004-04-23	2004-04-27	Canada, Ottawa	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre		Représenter le Ministère	1 302,00 \$	151028
					DGPST	BREAULT, Martin, DCPRE	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio		



<i>Activité / Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CI</i>
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	645	2004-04-23	2004-04-25	Canada, Ottawa	DGIT	DESGAGNÉ, Gérard, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	385,67 \$	04C013
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC) Comité permanent de la planification et de la recherche en transports (TP&RSC)	362	2004-04-23	2004-04-25	Canada, Ottawa	DGPST	TREMBLAY, Pierre, DPMG	Cadre		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	522,00 \$	04C005
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	557	2004-04-23	2004-04-24	Canada, Ottawa	DGIT	RICHARD, Guy, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	459,88 \$	04C014
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	589	2004-04-24	2004-04-26	Canada, Ottawa	DGIT	BARIL, Anne, DSEI	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	798,30 \$	04C027
Réunions techniques du printemps de l'Association des transports du Canada (ATC)	591	2004-04-25	2004-04-26	Canada, Ottawa	DGIT	TANGUAY, Jean, DSEI	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	562,00 \$	04C028
					DGIT	LAPOINTE, Claude, DSEI	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio		
14e Annual Meeting & Exposition ITS America 2004	664	2004-04-25	2004-04-30	Etats-Unis, San Antonio	DGMO	TANNOUS, Mervat	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 625,00 \$	04C031
14e Annual Meeting & Exposition ITS America 2004	473	2004-04-26	2004-04-28	Etats-Unis, San Antonio	DGPST	FILION, Lise, DCPRE	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 165,00 \$	04C030

<i>Activité / Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CI</i>
<b>Rencontre du comité 1.3 Performance des administrations routières de l'Association mondiale de la route (AIPCR)</b>	419	2004-04-26	2004-05-03	France, Paris	DGPST	LETARTE, Bernard, DP	Cadre		Représenter le Ministère	2 292,00 \$	04C010
<b>Ententes Canada-Québec sur les infrastructures</b> 4 rencontres/an	461	2004-04-26	2004-04-27	Canada, Ottawa	DGPST	BOUCHER, Maurice, DP	Cadre		Représenter le Ministère	1 185,00 \$	04C058
<b>Rencontre du Conseil des sous-ministres responsables des transport et de la sécurité routière</b>	490	2004-04-26	2004-04-27	Canada, Ottawa	BSM	GAGNÉ, Florent	Cadre		Représenter le Québec	3 093,50 \$	151029
					DGPST	BREAULT, Martin, DCPRE	Professionnel		Représenter le Ministère		
					DGPST	COUTURE, Jean	Cadre				
<b>Rencontre du Comité permanent de l'aviation</b> Aviation Standing Committee	383	2004-04-27	2004-04-30	Canada, Ottawa	DGPST	SIMARD, Denis, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère	1 300,00 \$	04C032
					DGPST	DUBÉ, Frédéric, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio		
<b>Conférence annuelle d'Intelligent Sensing for Innovative Structures (ISIS)</b>	539	2004-04-27	2004-04-29	Canada, Halifax	DGIT	RICHARD, Guy, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 079,30 \$	04C017
<b>Réunion semestrielle du Groupe de travail canado-américain sur les questions de transport frontalier</b> TBWG - Transports Canada et FHWA et rencontre EBTC	416	2004-04-27	2004-04-30	Etats-Unis, Washington	DGPST	CAYOUE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère	2 995,00 \$	403186
<b>Rencontre des comités techniques du thème stratégique 4 de l'association mondiale de la route (AIPCR)</b>	498	2004-05-01	2004-05-08	France, Paris	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	3 250,00 \$	404174

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CI
<b>Rencontres du Comité C4.4</b> (Ponts routiers et ouvrages associés) de l'Association mondiale de la route (AIPCR) 2 rencontres/an	555	2004-05-01	2004-05-08	France, Paris	DGIT	DESAGNÉ, Gérard, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	4 338,00 \$	04C029
<b>Rencontre des comités techniques du thème stratégique 4 de l'association mondiale de la route (AIPCR)</b> Président du comité 4.3 (chaussées routières)	373	2004-05-01	2004-05-08	France, Paris	DGIT	RIOUX, Nelson, DLC	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	2 391,58 \$	04C009
<b>Rencontre des comités techniques du thème stratégique 4 de l'association mondiale de la route (AIPCR)</b>	366	2004-05-01	2004-05-08	France, Paris	DGIT	BÉDARD, Annick	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	3 250,00 \$	04C007
<b>Rencontre des commissioners en transport</b> Rencontre spéciale	665	2004-05-02	2004-05-04	Etats-Unis, Boston	DGPST	THIVIERGE, Marc-André, DCPRE	Professionnel		Représenter le Ministère	1 875,00 \$	405014
<b>Participations aux activités reliées aux corridors de commerce et aux frontières</b> Can/Am Border Trade Alliance - 2 rencontres annuelles	411	2004-05-02	2004-05-04	Canada, Ottawa	DGPST	CAYOQUETTE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère	1 152,00 \$	04C033
<b>Rencontres du Comité CT4.2</b> (caractéristiques de surface des chaussées) de l'Association mondiale de la route (AIPCR) 2 rencontres/an (voir Thème stratégique 4)	521	2004-05-02	2004-05-09	France, Paris	DGIT	GRONDIN, Mathieu, DLC	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Québec	2 503,88 \$	04C018
<b>Réunion semi-annuelle Great Lakes Commission (GLC)</b> 2 réunions/an	394	2004-05-03	2004-05-07	Etats-Unis, Cleveland	DGPST	PARENT, Nicolas, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	1 500,00 \$	404125

<i>Activité / Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CT</i>
5th RILEM International Conference	505	2004-05-04	2004-05-08	France, Limoges	DGIT	PARADIS, Michel, DLC	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	4 075,00 \$	04C021
Filedtrip on Geological and Hydrological Risks	356	2004-05-08	2004-05-16	Suisse, Valais	DGIT	DROLET, André	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 647,00 \$	04C002
Rencontre des membres du conseil d'administration de STI Canada 3 rencontres/an	469	2004-05-08	2004-05-12	Canada, Calgary	DGPST	LEFEBVRE, Luc, DCPRE	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	1 919,38 \$	04C059
39e colloque du groupe de recherches sur les transports au Canada (GRTC) Plusieurs rencontres GRTC : Conférence annuelle, semi-annuelle, bourses et prix, réunions statutaire	402	2004-05-08	2004-05-13	Canada, Calgary	DGPST	RAFFA, Rachid, DTMAF	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	2 550,00 \$	04C041
39e colloque du groupe de recherches sur les transports au Canada (GRTC) Conférence organisée par Groupe de recherche sur les transports au Canada (CTRF) Dépassement de CT : 385,00 \$ CT 04C071	387	2004-05-09	2004-05-12	Canada, Calgary	DGPST	CHABOT, Lyne, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 478,00 \$	04C040
Geospatial World 2004	652	2004-05-10	2004-05-16	Etats-Unis, Miami	DGSG	TESSIER, Gilles	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	4 152,00 \$	04C043
3rd Eurasphalt & Eurobitume Congress 2004	504	2004-05-11	2004-05-18	Autriche, Vienne	DGIT	LECLERC, Gaétan, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	4 752,00 \$	04C020
Congrès annuel de l'Association canadienne d'archéologie	626	2004-05-12	2004-05-16	Canada, Winnipeg	DGQE	ROY, Denis	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 397,00 \$	04C012

<i>Activité / Detail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Cout réel</i>	<i>Numéro CI</i>
Atelier de travail sur la mise en marche d'un projet de recherche sur l'avenir des transports au Canada	666	2004-05-12	2004-05-14	Canada, Calgary	DGPST	BARRETTE, Philippe	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 432,00 \$	04C044
Cold Region Engineering & Construction Conference & Expo 2004 (CRE&CC)	642	2004-05-15	2004-05-20	Canada, Edmonton	DGMO	OUELLET, Hugo	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère	2 675,00 \$	04C046
Exposition Railway Systems Suppliers Inc. 8e rencontre du comité national de recherche sur les PN	369	2004-05-18	2004-05-21	Etats-Unis, Nashville	DGPST	BONIN, Charles, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 930,50 \$	04C006
Cinquième congrès de l'International Artic Social Sciences Association (IASSA)	643	2004-05-18	2004-05-24	Etats-Unis, Fairbanks	DGMO	AMPLEMAN, Luc	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	3 735,00 \$	04C045
Cinquième congrès de l'International Artic Social Sciences Association (IASSA)	660	2004-05-18	2004-05-24	Etats-Unis, Fairbanks	BSM	ARSENEAULT, Josée	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	3 320,00 \$	04C036
Congrès de l'Institute of Transportation Engineers (ITE)	375	2004-05-19	2004-05-21	Etats-Unis, Burlington	DGPST	BÉLANGER, Carl, DST	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 136,00 \$	04C048
Mission sur les partenariats public-privés (PPP) Formation destinée aux administrateurs d'État et aux cadres supérieurs du	662	2004-05-21	2004-05-30	Europe, Paris, Bruxelles	DGPST	COUTURE, Jean	Cadre		Représenter le Ministère Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	8 278,00 \$	404129
Mission sur les partenariats public-privés (PPP) Formation destinée aux administrateurs d'État et aux cadres supérieurs du	663	2004-05-21	2004-05-30	Europe, Paris, Bruxelles	DGPST	TOUPIN, Pierre	Cadre		Représenter le Ministère Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	8 363,00 \$	404128

<b>Activité / Détail</b>	<b>Numéro</b>	<b>Départ</b>	<b>Retour</b>	<b>Endroit</b>	<b>Direction</b>	<b>Participants</b>	<b>Corps d'emploi</b>	<b>Rôle</b>	<b>Axes d'interventions</b>	<b>Coût réel</b>	<b>Numéro CT</b>
<b>Rencontre du comité sur la gestion des risques liés aux routes de l'Association mondiale de la route (AIPCR)</b>	657	2004-05-22	2004-05-29	France, Paris	BSM	TREMBLAY, Line, SC	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	2 954,00 \$	04C022
<b>Bentley International Users Conference</b> Formation sur CAO/DAO	634	2004-05-23	2004-05-28	Etats-Unis, Orlando	DGQE	CHAMPAGNE, Marie-Claude	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 275,00 \$	04C019
<b>Rencontre du comité 3.1 Sécurité routière de l'Association mondiale de la route (AIPCR)</b> 1re rencontre	374	2004-05-24	2004-05-30	France, Paris	DGPST	FOURNIER, Lise, DST	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 868,20 \$	04C039
<b>Rencontres des comités techniques du code canadien sur le calcul des ponts routiers (CSA-S6) - chapitre 10</b> Association canadienne de normalisation	546	2004-05-28	2004-05-30	Canada, Toronto	DGIT	LABBÉ, Jocelyn, DS	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	1 832,00 \$	04C035
<b>Posidonia 2004</b>	403	2004-06-05	2004-06-14	Grèce, Athènes	DGPST	LECLERC, Réjean, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	6 114,49 \$	04C063
<b>First International Symposium on Design and Construction of Long Lasting Asphalt Pavements</b> CPCFQ projet 59.117	501	2004-06-05	2004-06-12	Etats-Unis, Auburn	DGIT	SAVARD, Yves, DLC	Professionnel	Conférencier	Maintien, promotion, acquisitio	2 620,00 \$	04C047
<b>First International Symposium on Design and Construction of Long Lasting Asphalt Pavements</b> Frais assumés par ICAP 2006 (3 415 \$)	669	2004-06-05	2004-06-12	Etats-Unis, Auburn	DGIT	LANGLOIS, Pierre	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	0,00 \$	04C054
<b>CITE Annual Conference</b>	671	2004-06-06	2004-06-10	Canada, Moncton	DGIT DGIT	MARQUIS, Bruno GAGNON, Josée	Professionnel Cadre	Conférencier Conférencier	Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère	3 085,00 \$	04C064

<i>Activité / Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CI</i>
5e Symposium sur les caractéristiques de surface des chaussées (SURF 2004) Comité AIPCR cycle 2004-2007	499	2004-06-06	2004-06-07	Canada, Toronto	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	1 274,50 \$	04C069
5e Symposium sur les caractéristiques de surface des chaussées (SURF 2004) Comité AIPCR cycle 2004-2007	523	2004-06-06	2004-06-12	Canada, Toronto	DGIT	GRONDIN, Mathieu, DLC	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	2 821,00 \$	04C067
Sixth International Symposium on Snow Removal and Ice Control Technology	580	2004-06-06	2004-06-10	Etats-Unis, Spokane	DGIT	BROWN, Michel, DSEI	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	4 180,00 \$	04C065
5e Symposium sur les caractéristiques de surface des chaussées (SURF 2004)	530	2004-06-06	2004-06-10	Canada, Toronto	DGIT	LEROUX, Diane, DLC	Professionnel	Conférencier	Maintien, promotion, acquisitio	3 600,00 \$	04C060
					DGIT	OUELLETTE, Josianne, DLC	Professionnel				
Rencontre fédérale/provinciale du groupe de travail sur réglementation du transport ds matières dangereuses 2 rencontres/an	431	2004-06-08	2004-06-09	Canada, Ottawa	DGPST	BOIES, Raynald, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	143,00 \$	04C037
Rencontre de travail Québec - Nouveau-Brunswick Planification et élaboration des politiques de transport Compte rendu préparé par M. Breault	491	2004-06-08	2004-06-10	Canada, Frédéricion	DGPST	BEAUDOIN, Pierre, DP	Professionnel		Représenter le Québec	1 638,00 \$	151200
					DGPST	LÉVESQUE, Évangéline, DP	Cadre		Représenter le Ministère		
					DGPST	BREAULT, Martin, DCPRE	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio		

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CI
<b>Rencontres de travail Québec - Nouveau-Brunswick</b>	628	2004-06-09	2004-06-10	Canada, Edmunston	DGQE	BOSSÉ, André	Cadre		Représenter le Ministère	2 653,25 \$	04C070
5 rencontres interprovinciales : projet de réfection Route 185					DGQE	LORANGER, Jean-Louis	Cadre				
					DGMO	FERLAND, Louis	Cadre				
					DGIT	CARON, André	Cadre				
					DGIT	LAVOIE, Simon	Professionnel				
					DGIT	MICHAUD, Gilles	Cadre				
					DGIT	MORIN, Claude	Cadre				
					DGIT	TREMBLAY, Roger	Cadre				
<b>Somerset Transportation Summit</b>	676	2004-06-09	2004-06-11	Etats-Unis, Fairfield	DGPST	CAYOUILLE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	600,00 \$	04C075
<b>Réseau d'excellence en sécurité routière (ROSIPOLIS)</b>	670	2004-06-11	2004-06-18	France, Paris	DGPST	VERRET, Hélène, DST	Cadre		Représenter le Ministère	4 300,00 \$	405149
<b>Réseau d'excellence en sécurité routière (ROSIPOLIS)</b> Commission de coopération franco-québécoise défraie les coûts.	377	2004-06-11	2004-06-19	France, Paris	DGIT	POTVIN, Diane-Michèle, DRE	Professionnel		Représenter le Ministère	200,00 \$	405127
<b>Réunion du conseil d'administration de l'Association canadienne du transport urbain (ACTU)</b>	639	2004-06-12	2004-06-16	Canada, Saint-Jean	DGMO	FOURNIER, Paul-André	Cadre		Représenter le Ministère	1 158,06 \$	04C049
<b>Congrès annuel de l'Association canadienne du transport urbain (ACTU)</b>	673	2004-06-13	2004-06-17	Canada, Saint-Jean	DGPST	CHAREST, Serge	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 408,00 \$	04C072



<i>Activité / Detail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CI</i>
Rencontres des comités techniques du code canadien sur le calcul des ponts routiers (CSA-S6) - chapitre 16 Association canadienne de normalisation	547	2004-06-13	2004-06-15	Canada, Ottawa	DGIT	DESGAGNÉ, Gérard, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	625,67 \$	04C053
International Bridge Conference (IBC)	535	2004-06-13	2004-06-17	Etats-Unis, Pittsburgh	DGIT	BERNARD, Daniel, DS	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 465,00 \$	04C052
Rencontres du Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne (CCRAC) 4 rencontres/an 2 au nom de D. Simard et 2 au nom de F. Dubé	378	2004-06-15	2004-06-16	Canada, Ottawa	DGPST	DUBÉ, Frédéric, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	600,00 \$	04C051
Échanges et relations de partenariats concernant les transports urbains innovants et les systèmes de transport intelligents	458	2004-06-16	2004-06-19	France, Paris	DGPST	PERRON, Pierre, DCPRE	Cadre		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	4 259,86 \$	406034
Réunions du Comité de normalisation pour le transport des matières dangereuses en camions-citernes ou amovibles (CSA) 2 rencontre/an	429	2004-06-20	2004-06-23	Canada, Halifax	DGPST	BOIES, Raynald, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 231,00 \$	04C038
14th World Conference on Disaster Management	655	2004-06-20	2004-06-24	Canada, Toronto	BSM	TREMBLAY, Line, SC	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	2 500,00 \$	04C034
Rencontres I-87 Multimodal Corridor Study 3 rencontre/an	482	2004-06-21	2004-06-22	Etats-Unis, Albany	DGPST	THIVIERGE, Marc-André, DCPRE	Professionnel		Représenter le Ministère	436,55 \$	406078

<i>Activité / Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Activités d'interventions</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CI</i>
Accord - Cadre entre le Centre des études européennes de Strasbourg et l'ENAP	633	2004-06-26	2004-07-04	Europe, Paris, Bruxelles	DGQE	BOSSÉ, André	Cadre		Représenter le Ministère	8 950,00 \$	405135
North American Travel Monitoring Exhibition and Conference (NATMEC)	510	2004-06-27	2004-06-30	Etats-Unis, San Diego	DGIT	LAPLANTE, Jean, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 676,86 \$	04C042
Atelier : Leçons pour le Canada Coopération intergouvernementale : transport en commun durable	678	2004-06-28	2004-06-29	Canada, Ottawa	DGPST	DOMPIERRE, France, DTP	Cadre		Représenter le Québec	418,00 \$	04C078
Rencontre informelle du Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière	675	2004-06-28	2004-06-29	Canada, Vancouver	DGPST	COUTURE, Jean	Cadre		Représenter le Ministère	5 070,00 \$	151259
IX International Symposium on Landslides	516	2004-06-28	2004-07-02	Brésil, Rio de Janeiro	DGIT	BÉLANGER, Serge, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	4 600,00 \$	04C062
Réunions du Comité exécutif de l'Association mondiale de la route (AIPCR)	493	2004-06-28	2004-07-04	Slovénie, Portoroz	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	6 900,00 \$	405013
					DGPST	LANDRY, Raymond, DCPRE	Professionnel				
Réunion PPSC Urban Task Force	682	2004-06-28	2004-06-30	Canada, Ottawa	DGPST	PATRY, Robert	Professionnel		Représenter le Ministère	1 658,00 \$	04C091
					DGPST	LÉVESQUE, Évangéline, DP	Cadre				
Rencontre du comité 1.3 Performance des administrations routières de l'Association mondiale de la route (AIPCR)	420	2004-06-29	2004-07-04	Pays-Bas, Amsterdam	DGPST	LETARTE, Bernard, DP	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	3 165,00 \$	04C068

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
18e Conférence annuelle de l'Association internationale des maires des Grands Lacs et du Saint-Laurent	672	2004-07-14	2004-07-16	Etats-Unis, Chicago	DGPST	LECLERC, Réjean, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 093,03 \$	04C074
National Research Advisory Committee (RAC) meeting (AASHTO)	603	2004-07-17	2004-07-22	Etats-Unis, Mystic	DGIT	BISSON, Christian, DRE	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 959,00 \$	04C061
Advanced Composite Materials in Bridges and Structures (ACMBS-IV)	550	2004-07-19	2004-07-23	Canada, Calgary	DGIT	GOULET, Sylvain, DS	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 519,87 \$	04C055
Detroit Diesel Allison	679	2004-07-19	2004-07-22	Etats-Unis, Indianapolis	DGMO	GAGNON, Jacques	Cadre		Soutien secteur privé	4 620,00 \$	04C083
Expertise à la demande de la Société de Transport de l'Outaouais						UAS-CGER PRÉMONT, Bernard	Professionnel				
Conférence annuelle de l'Illuminating Engineering Society of North America (IESNA)	536	2004-07-25	2004-07-29	Etats-Unis, Tampa Bay	DGIT	GAUDREAU, Yves, DS	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 130,22 \$	04C056
Conférence annuelle de l'Association des administrations portuaires canadiennes	393	2004-07-31	2004-08-04	Canada, Saint-Jean	DGPST	DIGNARD, Michel, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	3 040,00 \$	04C077
Rencontre du PPSC	686	2004-08-05	2004-08-06	Canada, Toronto	DGPST	LÉVESQUE, Évangéline, DP	Cadre		Représenter le Ministère	1 814,00 \$	151324
					DGPST	COUTURE, Jean	Cadre				
National HERS/ST Conference	465	2004-08-18	2004-08-22	Etats-Unis, Chicago	DGPST	BEAULIEU, Jocelyn, DP	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 668,00 \$	04C082

Activité / Detail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
<b>Réunion du consortium 511</b> No. approbation SAIC : 151351	689	2004-08-25	2004-08-25	Canada, Ottawa	DGPST	LEFEBVRE, Luc, DCPRE	Professionnel		Représenter le Ministère	165,00 \$	04C097
<b>Conférence Pro Walk/Pro Bike 2004</b>	581	2004-09-07	2004-09-12	Canada, Victoria	DGIT	PANNETON, Marc, DSEI	Professionnel		Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 850,00 \$	04C081
<b>Visite du Port d'albany</b>	677	2004-09-07	2004-09-09	Etats-Unis, Albany	DGPST	PARENT, Nicolas, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 000,00 \$	04C076
<b>Mission ministérielle concernant les partenariats public-privé (PPP)</b> Avec M. Y. Marcoux en collaboration avec le Conseil du trésor (Mme Monique Jérôme-	691	2004-09-10	2004-09-19	Angleterre, Londres, etc	BSM	GAGNÉ, Florent	Cadre		Représenter le Québec	22 326,39 \$	409021
					BSM	BASTIEN, Luc	Personnel de cabin		Représenter le Ministère		
					DGPST	MORIN, Sophie, DPMG	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio		
<b>8th International Symposium of Environmental</b>	690	2004-09-12	2004-09-16	Etats-Unis, Saratoga Sp	DGQE	BÉDARD, Yves	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 600,00 \$	04C098
<b>Swift Conference</b>	390	2004-09-12	2004-09-16	Canada, Calgary	DGPST	SIMARD, Denis, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 650,00 \$	04C095
<b>Northeast Transportation and Wildlife Conference</b>	698	2004-09-12	2004-09-14	Etats-Unis, Fairlee	DGMO	DUBOIS, Jean-François	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	655,60 \$	04C106
<b>Visite d'un centre d'assistance aux camionneurs</b> (Déroit/Windsor Bridge authority - Buffalo/Fort Érie Bridge authority -	696	2004-09-12	2004-09-15	Canada, London	DGPST	HENRY, Dave, DTRM	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 891,00 \$	04C109
					DGPST	CAYOUE, Benoit, DTRM	Professionnel				
<b>Swift Conference</b>	656	2004-09-12	2004-09-16	Canada, Calgary	BSM	LEGAULT, Johanne, SC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 115,00 \$	04C094
<b>Structural Materials Technology (SMT)</b>	694	2004-09-13	2004-09-17	Etats-Unis, Buffalo	DGIT	LAFLAMME, Jean-François, DS	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 030,00 \$	04C103

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro C.T.
6th Joint Annual Meeting Bird Strike Committee	384	2004-09-13	2004-09-16	Etats-Unis, Baltimore	DGPST	DUBÉ, Frédéric, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 050,00 \$	04C079
Assemblée générale de l'Association canadienne des opérateurs de traversiers (ACOT)	693	2004-09-15	2004-09-17	Canada, Kingston	DGPST	PARENT, Nicolas, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	910,00 \$	04C108
Rencontre Ontario et Québec concernant les politiques ADMS	700	2004-09-16	2004-09-17	Canada, Ottawa	DGPST	PERRON, Pierre, DCPRE	Cadre		Représenter le Ministère	2 157,56 \$	151464
					DGPST	COUTURE, Jean	Cadre				
Mission technique sur le partenariat public-privé et la sécurité routière SETRA	674	2004-09-16	2004-09-24	France, Paris	DGMO	ROBERT, Daniel	Professionnel		Représenter le Ministère	6 950,00 \$	406068
					DGMO	GILBERT, Henri	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio		
Mission technique sur le partenariat public-privé et la sécurité routière SETRA	376	2004-09-16	2004-09-24	France, Paris	DGPST	GOSSELIN, Nathalie, DST	Professionnel		Représenter le Ministère	6 950,00 \$	406013
					DGPST	SAWYER, Gilles, DST	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio		
Second international Workshop on Structural Health Monitoring of Innovative Civil Engineering Structures Organisation : Intelligent Sensing for Innovative Structures (ISIS)	540	2004-09-21	2004-09-23	Canada, Winnipeg	DGIT	SAVARD, Marc, DS	Professionnel	Conférencier	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 504,00 \$	04C092
Mission de prospection économique entourant l'industrie européenne du transport routier	685	2004-09-23	2004-10-03	Europe, Paris et Hanovr	DGPST	MERCIER, Pierre, DTRM	Cadre		Soutien secteur privé Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère	4 781,51 \$	408017

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Cout réel	Numéro CT
Rencontre des membres du conseil d'administration de STI Canada 3 rencontres/an	470	2004-09-24	2004-09-24	Canada, Toronto	DGPST	LEFEBVRE, Luc, DCPRE	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	600,00 \$	04C107
Réunions du Comité exécutif, du Conseil et des comités nationaux de l'Association mondiale de la route (AIPCR)	495	2004-09-25	2004-10-02	France, Montpellier	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec	7 190,00 \$	408032
					DGPST	LANDRY, Raymond, DCPRE	Professionnel		Représenter le Ministère		
2nd International Conference on Accelerated Pavement Testing	502	2004-09-25	2004-09-30	Etats-Unis, Minneapolis	DGIT	SAVARD, Yves, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 965,00 \$	408070
Rencontre de la Commission des échanges technologiques et de développement (AIPCR) 2 rencontres/an	609	2004-09-25	2004-10-02	France, Montpellier	DGIT	HARGREAVES, Daniel, DRE	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	4 062,00 \$	04C100
Mission technique intégration des STI	695	2004-09-27	2004-10-30	Etats-Unis, Boston	DGIT	MATHIEU, Bruno, DS	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 134,00 \$	04C104
Mission technique intégration des STI	680	2004-09-27	2004-09-30	Etats-Unis, Boston	DGMO	PIGEON, Claude	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	5 000,00 \$	04C085
					DGMO	DION, Jean-Claude	Professionnel				
					DGMO	TANNOUS, Mervat	Professionnel				
					DGMO	DUBÉ, Alain	Cadre				
TRDI User Group Meeting	514	2004-09-27	2004-10-01	Etats-Unis, Austin	DGIT	DELISLE, Marie-Christine, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 518,00 \$	04C086
29th Annual Conference on Deep Fondations	527	2004-09-28	2004-10-04	Canada, Vancouver	DGIT	LESSARD, Denis, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 701,42 \$	04C099

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CI
Colloque «The Future of Canada's Infrastructure»	681	2004-09-29	2004-10-01	Canada, Toronto	DGMO	BEAULÉ, Michel	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 362,00 \$	04C088
Rencontres du Comité 4.3 (chaussées routières) de l'Association mondiale de la route (AIPCR) 3 rencontres/an (voir Thème stratégique 4)	519	2004-10-02	2004-10-09	Europe, À venir	DGIT	RIOUX, Nelson, DLC	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	2 388,32 \$	04C102
Forum canadien des marchés publics Organisé par le Conseil canadien des marchés publics	649	2004-10-03	2004-10-06	Canada, Vancouver	DGSG	THIBAUDEAU, Pierre-A.	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	2 524,94 \$	04C080
Réunion annuelle Great Lakes Commission (GLC) 2 réunions/an	395	2004-10-03	2004-10-09	Canada, Toronto	DGPST	OUELLET, Chantal, DTMAF	Professionnel		Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 329,00 \$	04C105
Réunions du groupe de travail MTQ/Vermont Transportation 4 rencontres/an	409	2004-10-04	2004-10-07	Etats-Unis, Vermont	DGPST	THIVIERGE, Marc-André, DPCRE	Professionnel		Représenter le Ministère	1 664,40 \$	409131
					DGPST	CAYOUE, Benoit, DTRM	Professionnel				
Rencontre des membres du Conseil d'administration d'Intelligent Sensing for Innovative Structures (ISIS)	538	2004-10-05	2004-10-06	Canada, Toronto	DGIT	RICHARD, Guy, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	0,00 \$	04C096
Rencontre du comité sur la gestion des risques liés aux routes de l'Association mondiale de la route (AIPCR)	658	2004-10-11	2004-10-20	Italie, Turin	BSM	TREMBLAY, Line, SC	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	3 600,00 \$	04C084

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
Marad Short Sea Shipping Conference	399	2004-10-13	2004-10-15	Etats-Unis, New York	DGPST	DIGNARD, Michel, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 835,00 \$	04C111
Réunion annuelle d'Eastern Border Tarnsportation (EBTC)	496	2004-10-14	2004-10-15	Canada, Toronto	DGPST	CAYOUEITE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère	1 170,20 \$	04C117
Rencontre technique - visite d'une usine de JCB (fournisseur)	701	2004-10-14	2004-10-16	Etats-Unis, Savanah	UAS-CGER	BOIS, Marc-André	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	882,00 \$	04C114
						BRICHAU, Gérard	Cadre				
Rencontre avec le SM des Transports du Nouveau-Brunswick et le consortium Srtait Crossing	638	2004-10-14	2004-10-15	Canada, Frédériciton	DGMO	FOURNIER, Paul-André	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	1 052,30 \$	04C115
11e Congrès mondial sur les systèmes de transport intelligents (STI) Présentation du Manuel STI préparé par le Comité C16 de l'AIPCR	692	2004-10-15	2004-10-22	japon, Nagoya	DGMO	SULTANA, Sandra	Cadre		Maintien, promotion, acquisitio	5 500,00 \$	04C101
International Conference on Asphalt Pavement (ICAP)	503	2004-10-17	2004-10-24	Australie, Brisbane	DGIT	TREMBLAY, Guy, DLC	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	6 462,41 \$	04C066
Rencontre du comité CT5 de l'AIPCR sur les routes rurales et l'accessibilité 2e rencontre de ce comité	702	2004-10-18	2004-10-24	Hongrie, Budapest	BSM	ARSENEAULT, Josée	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 750,00 \$	04C112
Réunion semestrielle du Groupe de travail canado-américain sur les questions de transport frontalier TBWG - Transports Canada et FHWA	418	2004-10-19	2004-10-22	Canada, Calgary	DGPST	CAYOUEITE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère	1 766,00 \$	04C118



Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CI
18e Conférence internationale EMME/2	453	2004-10-20	2004-10-22	Mexique, Mexico	DGPST	GOURVIL, Louis, DPMG	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 950,00 \$	04C087
Rencontre du comité 3.1 Sécurité routière de l'Association mondiale de la route (AIPCR) 2e rencontre	683	2004-10-22	2004-10-30	Hongrie, Budapest	DGPST	FOURNIER, Lise, DST	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère	2 836,10 \$	04C089
Congrès annuel MISA	578	2004-10-24	2004-10-30	Etats-Unis, Pittsburg	DGIT	MASSE, Michel, DSEI	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 670,00 \$	04C110
Exercice de simulation virtuelle Border Safe	705	2004-10-25	2004-10-26	Etats-Unis, Essex	DGMO	LEMAIRE, Daniel	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	562,84 \$	410198
					DGMO	FILION, Daniel	Cadre				
Exercice de simulation virtuelle Border Safe	710	2004-10-25	2004-10-26	Etats-Unis, Essex	DGPST	CAYOUEITE, Benoit, DTRM	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	500,00 \$	411121
Rencontre visant à améliorer la coordination d'une situation d'urgence entre le Québec et le Vermont Intervenants : Sûreté du Québec et Services policie des Etats-Unis	697	2004-10-26	2004-10-26	Etats-Unis, Burlington	BSM	POULIN, Jérôme, SC	Professionnel		Représenter le Ministère	440,00 \$	409059
					BSM	TREMBLAY, Line, SC	Cadre				
Rencontre du comité sur la réglementation et la conformité «Standing Committee on compliance and regularoty affairs» (CRA) CRA - CCATM	426	2004-10-30	2004-11-03	Canada, Ottawa	DGPST	CAYOUEITE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère	900,00 \$	04C120
Colloque-atelier international et interdisciplinaire «Design et projet d'équipements publics» Participations extérieures : 650 \$	703	2004-11-02	2004-11-07	France, Saint-Étienne	DGMO	ROY, Louis-Philippe	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 000,00 \$	04C119

<i>Activité / Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Cout réel</i>	<i>Numéro CI</i>
Rencontres des comités techniques du code canadien sur le calcul des ponts routiers (CSA-S6) Association canadienne de normalisation	541	2004-11-04	2004-11-06	Canada, Mississauga	DGIT	RICHARD, Guy, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	739,07 \$	04C123
Participation aux activités reliées aux corridors de commerce et aux frontières Can/Am Border Trade Alliance - 2 rencontres annuelles	406	2004-11-07	2004-11-10	Etats-Unis, Chicago	DGPST	CAYOINETTE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère	2 833,20 \$	410136
Rencontre avec les représentants du Nouveau-Brunswick sur la grande faune	707	2004-11-08	2004-11-10	Canada, Belledune	DGQE	POULIN, Marius	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	700,00 \$	04C125
Mission technique concernant le comportement gel/dégel des chaussées et l'établissement des modèles de performance des chaussées En collaboration avec la	699	2004-11-13	2004-11-20	France, Paris	DGIT	LAPLANTE, Jean, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 275,00 \$	410075
					DGIT	LEROUX, Diane, DLC	Professionnel				
					DGIT	SAVARD, Yves, DLC	Professionnel				
					DGIT	TREMBLAY, Guy, DLC	Cadre				
Permafrost and Artic Geotechnology Symposium	529	2004-11-14	2004-11-17	Canada, Calgary	DGIT	GRONDIN, Gilles, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 100,00 \$	04C124
Rencontres du Comité C4.4 (Ponts routiers et ouvrages associés) de l'Association mondiale de la route (AIPCR) 2 rencontres/an	556	2004-11-15	2004-11-22	Espagne, Madrid	DGIT	DESGAGNÉ, Gérard, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	4 586,00 \$	04C093
Symposium international sur la sécurité dans les tunnels routiers International Symposium on Tunnel Safety and Security	684	2004-11-15	2004-11-18	Etats-Unis, Washington	DGMO	DEBS, Alexandre, DGMO	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 200,00 \$	04C090

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
<b>Rencontres du Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne (CCRAC)</b> 4 rencontres/an (voir Denis Simard)	380	2004-11-17	2004-11-19	Canada, Ottawa	DGPST	DUBÉ, Frédéric, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	820,00 \$	04C057
<b>Rencontre avec le groupe de travail Commercial Navigation Technical Working Group (CNTWG)</b>	712	2004-11-18	2004-11-20	Etats-Unis, Massena	DGPST	PARENT, Nicolas, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	950,00 \$	04C129
<b>Rencontre du comité Structures Design Strategic Committee du Canadian Stardard Association (CSA)</b>	548	2004-11-18	2004-11-19	Canada, Toronto	DGIT	RICHARD, Guy, DS	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio Représenter le Ministère	472,97 \$	04C130
<b>Colloque sur les enjeux en transport pour les femmes</b> Organisé par TRB	654	2004-11-18	2004-11-20	Etats-Unis, Chicago	BSM DGMO DGPST	BOILY, Louise, VIEP HOLCA, Brigitte DION, Mélanie	Cadre Professionnel Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	5 543,01 \$	04C073
<b>12e Conférence annuelle sur les partenariats public-privé</b> Conseil canadien des sociétés	447	2004-11-20	2004-11-23	Canada, Toronto	DGPST	MORIN, Sophie, DPMG	Cadre		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 896,17 \$	04C128
<b>12e Conférence annuelle sur les partenariats public-privé</b> Conseil canadien des sociétés	635	2004-11-21	2004-11-23	Canada, Toronto	DGMO DGMO	ROMPRÉ, Yvan MANGWA, Christian	Professionnel Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	4 100,00 \$	04C127
<b>12e Conférence annuelle sur les partenariats public-privé</b>	708	2004-11-21	2004-11-23	Canada, Toronto	BSM	GAGNÉ, Florent	Cadre		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 430,00 \$	04C126

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
Conférence semi-annuelle du Groupe de recherches sur les transports au Canada (GRTC) Plusieurs rencontres GRTC : Conférence annuelle, semi-annuelle, bourses et prix, réunions statutaire	711	2004-11-22	2004-11-24	Canada, Winnipeg	DGPST	RAFFA, Touhami Rachid, DTMAF	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	1 650,00 \$	04C131
12e Conférence annuelle sur les partenariats public-privé	706	2004-11-22	2004-11-23	Canada, Toronto	DGMO	FOURNIER, Paul-André	Cadre		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 317,00 \$	04C122
Réunion sur l'examen des coûts totaux des transports au Canada	715	2004-11-23	2004-11-23	Canada, Ottawa	DGPST	GENEST-LAPLANTE, Éric, DP	Professionnel		Représenter le Ministère	1 750,50 \$	04C139
					DGPST	GIROUARD, Chantal, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio		
Rencontre du comité 3.4 Viabilité hivernale de l'Association mondiale de la route (AIPCR)	585	2004-11-29	2004-12-05	Roumanie, Bucarest	DGIT	CHARPENTIER, Richard, DSEI	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	2 600,00 \$	04C113
Consortium AURORA 3 rencontres/an aucun coût	575	2004-11-30	2004-12-04	Etats-Unis, Minneapolis	DGIT	LAPORTE, Claude, DSEI	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	0,00 \$	04C135
Réunion du groupe de travail sur le Réseau routier national Une autre réunion est possiblement prévue d'ici fin mars	459	2004-12-05	2004-12-07	Canada, Toronto	DGPST	BEAUDOIN, Pierre, DP	Professionnel		Représenter le Ministère	3 264,90 \$	151671
					DGPST	LÉVESQUE, Évangéline, DP	Cadre				
					DGPST	LEBLOND, Pierre, DP	Professionnel				
1er congrès annuel du groupe I-95 Corridor Coalition	709	2004-12-12	2004-12-14	Etats-Unis, Durham	DGPST	LEFEBVRE, Luc, DCPRE	Professionnel		Représenter le Ministère	2 676,00 \$	411102
					DGPST	THIVIERGE, Marc-André, DCPRE	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio		

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
Séance publique d'information des projets entourant le poste frontière de Champlain	718	2004-12-20	2004-12-21	Etats-Unis, Plattsburgh	DGPST	CAYOQUETTE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère	830,00 \$	412068
					DGPST	THIVIERGE, Marc-André, DCPR	Professionnel				
Rencontres du Comité CT4.2 (caractéristiques de surface des chaussées) de l'Association mondiale de la route (AIPCR) et présence au Congrès TRB	522	2005-01-05	2005-01-12	Etats-Unis, Washington	DGIT	GRONDIN, Mathieu, DLC	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 463,00 \$	04C121
Rencontres du Comité CT4.2 (caractéristiques de surface des chaussées) de l'Association mondiale de la route (AIPCR) et rencontre du Comité directeur de l'International Society for Asphalt Pavement (ISAP)	713	2005-01-05	2005-01-09	Etats-Unis, Washington	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	931,00 \$	412005
Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB) et participation au comité CT4,2 de l'AIPCR	704	2005-01-05	2005-01-12	Etats-Unis, Washington	DGIT	GRONDIN, Mathieu, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 463,00 \$	04C121
Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)	534	2005-01-07	2005-01-13	Etats-Unis, Washington	DGIT	SAVARD, Yves, DLC	Professionnel	Conférencier	Maintien, promotion, acquisitio	2 073,60 \$	04C137
Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)	404	2005-01-08	2005-01-14	Etats-Unis, Washington	DGPST	GIROUARD, Chantal, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 000,00 \$	04C134

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
<b>Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)</b> Modification du participant : Lise Fournier à la place de Mélanie Dion (montant de 658 \$ de plus) CT : 04C153	714	2005-01-08	2005-01-13	Etats-Unis, Washington	DGPST	FOURNIER, Lise, DST	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 708,00 \$	04C133
<b>Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)</b>	454	2005-01-08	2005-01-14	Etats-Unis, Washington	DGPST	CHARLEBOIS, Alain, DPMG	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 833,59 \$	04C141
<b>Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)</b>	574	2005-01-08	2005-01-14	Etats-Unis, Washington	DGIT	TALBOT, Martin, DS	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	2 267,00 \$	04C136
<b>Rencontre du Comité directeur de l'International Society for Asphalt Pavement (ISAP)</b> et rencontres du Comité CT4.2 (caractéristiques de surface des chaussées) de l'Association mondiale de la route (AIPCR)	497	2005-01-09	2005-01-13	Etats-Unis, Washington	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Maintien, promotion, acquisitio	931,00 \$	412005
<b>Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)</b>	586	2005-01-09	2005-01-13	Etats-Unis, Washington	DGIT	DESMARCHAIS, Pierre, DSEI	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 550,00 \$	04C132
<b>Congrès annuel du Transportation Research Board (TRB)</b>	716	2005-01-09	2005-01-14	Etats-Unis, Washington	DGPST	BÉLANGER, Carl, DST	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 375,00 \$	04C138
<b>Réunions du Comité de normalisation pour le transport des matières dangereuses en camions- citernes ou amovibles (CSA)</b> 2 rencontres/an	430	2005-01-16	2005-01-18	Canada, Toronto	DGPST	BOIES, Raynald, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	964,00 \$	04C142

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CT
Réunion du groupe de travail sur le Réseau routier national 2e rencontre	717	2005-01-19	2005-01-21	Canada, Ottawa	DGPST	LEBLOND, Pierre, DP	Professionnel		Représenter le Ministère	2 455,00 \$	151718
					DGPST	LÉVESQUE, Évangéline, DP	Cadre				
Participation au Canada Day Organisé par le Consulat du Canada à Buffalo	719	2005-01-23	2005-01-26	Etats-Unis, Harrisburgh	DGPST	CAYOQUETTE, Benoit, DTRM	Professionnel		Représenter le Ministère	2 020,00 \$	501106
Rencontre du Comité fédéral-provincial-territorial de la statistique en transport Activité prévue le 19 octobre 2004 et remise le :	650	2005-01-25	2005-01-25	Canada, Ottawa	DGSG	PARENT, Gervais	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	700,00 \$	04C116
Rencontres des comités techniques du code canadien sur le calcul des ponts routiers (CSA-S6) Association canadienne de normalisation	542	2005-02-02	2005-02-03	Canada, Mississauga	DGIT	RICHARD, Guy, DS	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère	558,16 \$	04C143
31th Annual Conference on explosives and blasting	507	2005-02-05	2005-02-10	Etats-Unis, Orlando	DGIT	DORVAL, Pierre, DLC	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 900,04 \$	04C140
Rencontre des membres du conseil d'administration de STI Canada 3 rencontres/an	471	2005-02-07	2005-02-08	Canada, À venir	DGPST	LEFEBVRE, Luc, DCPRE	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	800,00 \$	04C150
Réunion du groupe de travail sur le Réseau routier national et du PPSC	723	2005-02-07	2005-02-11	Canada, Ottawa	DGPST	LÉVESQUE, Évangéline, DP	Cadre		Représenter le Ministère	4 176,00 \$	151829
					DGPST	LEBLOND, Pierre, DP	Professionnel				
					DGPST	COUTURE, Jean	Cadre				

Activité / Détail	Numéro	Départ	Retour	Endroit	Direction	Participants	Corps d'emploi	Rôle	Axes d'interventions	Coût réel	Numéro CI
<b>Rencontres du Comité 4.3 (chaussées routières) de l'Association mondiale de la route (AIPCR)</b> 3 rencontres/an (voir Thème stratégique 4)	520	2005-02-17	2005-02-24	Royaume-Uni, Liverpool	DGIT	RIOUX, Nelson, DLC	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	2 388,32 \$	04C146
<b>Forum Open Skies</b>	725	2005-02-22	2005-02-24	Canada, Ottawa	DGPST	RAHAROLAHY, Augustin, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	2 117,00 \$	04C152
<b>Rencontre du comité sur la recherche et l'ingénierie (ERSC)</b> 1re rencontre. Comité créé à la demande du Conseil des sous-ministres	720	2005-02-23	2005-02-26	Canada, Winnipeg	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre		Représenter le Ministère	1 337,50 \$	04C145
<b>Rencontres des comités techniques du code canadien sur le calcul des ponts routiers (CSA-S6) - chapitre 3</b> Association canadienne de normalisation	544	2005-02-23	2005-02-23	Canada, Toronto	DGIT	GRENIER, Jean, DS	Professionnel	Membre d'un comité	Représenter le Ministère Représenter le Québec	496,25 \$	04C147
<b>Congrès «Work Truck Show» de la National Truck Equipment Association</b>	726	2005-02-28	2005-03-04	Etats-Unis, Indianapolis	UAS-CGER	PRÉMONT, Bernard	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	3 408,00 \$	04C149
					UAS-CGER	BOIS, Marc-André, CGER	Cadre				
<b>Rencontres du conseil d'administration du Conseil canadien des des marchés publics</b> 2 rencontres/an	648	2005-03-09	2005-03-10	Canada, Toronto	DGSG	THIBAUDEAU, Pierre	Cadre	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	1 028,37 \$	04C156
<b>Rencontre de Nasto</b> Rencontre avec les commissioners	776	2005-03-09	2005-03-10	Etats-Unis, Philadelphie	DGPST	THIVIERGE, Marc-André, BRE	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	1 390,00 \$	503033
<b>Rencontre du comité CT5 de l'AIPCR sur les routes rurales et l'accessibilité</b>	722	2005-03-11	2005-03-20	Tanzanie, Arusha	BSM	ARSENEAULT, Josée	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	6 610,00 \$	04C144



<i>Activité / Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CI</i>
<b>Seatrade Cruise Shipping Convention et l'International Super Yacht Symposium</b>	732	2005-03-11	2005-03-18	Etats-Unis, Miami	DGPST	LECLERC, Réjeau, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	4 800,00 \$	04C155
<b>Rencontre du groupe de travail : Architecture de l'information sur la frontière</b> Border Information Flow Architecture Working Group- Architecture Workshop #2	731	2005-03-14	2005-03-16	Canada, Ottawa	DGPST	LEFEBVRE, Luc, DCPRE	Professionnel		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	570,00 \$	04C154
<b>Rencontre avec l'exploitant de l'Autoroute 407</b>	777	2005-03-20	2005-03-21	Canada, Toronto	DGMO	THÉBERGE, Yvon	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio	1 976,00 \$	04C158
					DGMO	DEVLIN, Joanne	Professionnel				
<b>Rencontres du Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne (CCRAC)</b> 4 rencontres/an (voir Denis Simard)	381	2005-03-21	2005-03-23	Canada, Ottawa	DGPST	SIMARD, Denis, DTMAF	Professionnel		Représenter le Ministère	1 030,00 \$	04C151
					DGPST	DUBÉ, Frédéric, DTMAF	Professionnel		Maintien, promotion, acquisitio		
<b>Rencontre de la Commission des échanges technologiques et de développement (AIPCR)</b> 2 rencontres/an	610	2005-03-26	2005-04-03	Chili, Santiago	DGIT	BERTHOD, Catherine, RE	Professionnel	Membre d'un comité	Maintien, promotion, acquisitio	3 370,00 \$	04C148
<b>Réunions du Comité exécutif de l'Association mondiale de la route (AIPCR)</b>	494	2005-03-27	2005-04-02	Chili, Santiago	DGIT	LECLERC, Anne-Marie	Cadre	Membre d'un comité	Représenter le Québec	6 164,00 \$	4111848
					DGPST	LANDRY, Raymond, DCPRE	Professionnel		Représenter le Ministère		
<b>Rencontres du Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne (CCRAC)</b> 4 rencontres/an (voir Frédéric Dubé) - SAIC : 151934	379	2005-03-30	2005-03-31	Canada, Ottawa	DGPST	LEDOUX, Roger, DTMAF	Cadre		Représenter le Ministère Maintien, promotion, acquisitio	900,00 \$	04C157

<i>Activité</i>	<i>Détail</i>	<i>Numéro</i>	<i>Départ</i>	<i>Retour</i>	<i>Endroit</i>	<i>Direction</i>	<i>Participants</i>	<i>Corps d'emploi</i>	<i>Rôle</i>	<i>Axes d'interventions</i>	<i>Coût réel</i>	<i>Numéro CI</i>
-----------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------	------------------	---------------------	-----------------------	-------------	-----------------------------	------------------	------------------

**Total:**

501 936,84 \$

**QUESTION 5**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 5

###### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour ;
- les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse est incluse dans la réponse à la question 4

**SOURCE:**

**QUESTION 6**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 6**

**Titre**

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse est incluse dans la réponse aux questions 4 et 45.

**SOURCE:**

**QUESTION 7**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006;
- firme de publicité ;
- modes d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Dépenses 2004-2005

###### 1. Publicité obligatoire (appels d'offres, appels de candidatures, avis publics)

- Dépenses effectuées : 75 000 \$
- Moyen utilisé : médias imprimés, conformément à la directive sur la publicité gouvernementale.

###### 2. Publicité par mandat

- Dépenses effectuées : 1 301 500 \$
- Thèmes :
  - Sécurité routière en conditions hivernales
  - Sécurité et grands travaux routiers
  - Inforoutière
  - Sécurité sur les véhicules hors route
  - Partage de la route entre cyclistes et automobilistes
  - Placements publicitaires ponctuels

	Sécurité routière en conditions hivernales	Sécurité et grands travaux routiers	Inforoutière	Sécurité sur les véhicules hors route	Partage de la route entre les cyclistes et les automobilistes	Placements publicitaires ponctuels
Production* :	235 000 \$	137 000 \$	5 000 \$	2 000 \$	1 000 \$	2 000 \$
Placement :	500 000 \$	340 000 \$	20 000 \$	18 500 \$	11 000 \$	30 000 \$
<b>Total :</b>	<b>735 000 \$</b>	<b>477 000 \$</b>	<b>25 000 \$</b>	<b>20 500 \$</b>	<b>12 000 \$</b>	<b>32 000 \$</b>

- Agences participantes pour la production : Cossette Communication Marketing, agence sélectionnée par appel d'offres public pour la campagne *Sécurité et grands travaux routiers*; Amalgame Cargo, agence sélectionnée par appel d'offres public pour la campagne *Sécurité routière en conditions hivernales*.  
Dans le cas des campagnes *Partage de la route entre cyclistes et automobilistes* et *Sécurité sur les véhicules hors route*, les travaux de conception graphique ont été confiés à Vox Communication, par contrat avec cette agence et à de multiples fournisseurs dans le cas des placements publicitaires ponctuels et de *l'Inforoutière*, par contrats négociés sur la base de services et honoraires professionnels et/ou fourniture de biens.
- Agence participante pour le placement : Cossette Média jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 2004 et Carat-Strategem par la suite comme agence de coordination responsable du placement pour tous les ministères du gouvernement.
- Moyens :
  - radio, imprimés et affichage pour les campagnes *Sécurité routière en conditions hivernales*, *Sécurité et grands travaux routiers*;
  - imprimés et affichage (panneaux routiers) pour les campagnes *Partage de la route entre les cyclistes et automobilistes*, *l'Inforoutière*, imprimés pour la campagne *Sécurité sur les véhicules hors route*;
  - placements publicitaires ponctuels dans différents médias écrits (magazines, cahiers spéciaux).

\* Coûts incluant la production des panneaux routiers assumés par la Direction des communications et fabriqués par le Centre de signalisation du MTQ.

**SOURCE: Direction des communications**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006;
- firme de publicité ;
- modes d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Article promotionnel

- **Bloc-notes** imprimé pour promouvoir *l'Inforoutière*, la nouvelle appellation du service de renseignement et le numéro de téléphone sans frais de même que l'adresse Internet y donnant accès. Fournisseur : Publicité Cantin, coût : 5 814 \$. Contrat négocié par soumission auprès de trois fournisseurs.

###### Contrat de photographe

Droits de reproduction d'une diapositive utilisée pour l'affichage de panneaux routiers pour la campagne sur la *Sécurité routière en conditions hivernales*. Fournisseur : Photo Sylvain Majeau Enr. , Coût : 3 000 \$. Contrat négocié avec le fournisseur.

**QUESTION 8**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenue le contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Ad Hoc Recherche

Objet du contrat : Étude d'impact de la campagne *Profitez de la vie, ralentissez!*

Coût : 9 980 \$

Nom de la firme : SOM Recherches et sondages

Objet du contrat : Étude d'impact de la campagne *C'est l'hiver, méfiez-vous aussi de vous!*

Coût : 11 000 \$

Nom de la firme : Ad Hoc Recherche

Objet du contrat : Préoccupations de la population en matière de transports et satisfaction à l'égard des services offerts par le ministère des Transports

Coût : 24 991 \$

Nom de la firme : SOM Recherche et sondages

Objet du contrat : Étude d'impact d'un support publicitaire dans les haltes routières pour les campagnes ministérielles d'information.

Coût : 10 000 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenue le contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : École nationale d'administration publique, M. Louis-François Chabot

Objet du contrat : Sondage afin d'évaluer les besoins réels des usagers du transport adapté.

Coût : 10 099,81 \$ (stage)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Nom de la firme :** M. Bruno Bouchard et M. Jean-François Renaud (Étudiants au centre d'études collégiales en Charlevoix)

**Objet du contrat :** Évaluer la pertinence et l'efficacité d'un panneau d'information dans l'aire de vérification des freins à Baie-Saint-Paul, en haut de la côte Saint-Antoine.

**Coût :** 217,64 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenue le contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme :

Centre de consultation et de concertation (CCC)

Objet du contrat :

Effectuer une démarche d'information et de rétroaction sur la solution retenue par le MTQ et ses partenaires quant à l'amélioration des infrastructures de transport terrestre près de l'Aéroport international Pierre-Elliott Trudeau de Montréal.

- ▶ Informer les organismes concernés, les entreprises et commerces riverains, les employés de l'aéroport et les résidents de l'arrondissement de Dorval sur la solution retenue.
- ▶ Recueillir leurs questions et commentaires et bonifier la solution présentée, à la lumière des commentaires retenus.

Coût : 23 437 \$ partagé de la façon suivante :  
66% MTQ et 33% Ville de Montréal

**QUESTION 9**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Nom de la firme :** Lemieux Nolet consultants

**Objet du contrat :** L'analyse des risques stratégiques du ministère des Transports du Québec

**Coût :** 1 925 \$

**Nom de la firme :** Lemieux Nolet consultants

**Objet du contrat :** L'accompagnement du ministère des Transports du Québec dans le processus d'implantation de la gestion des risques

**Coût :** 10 000 \$



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du Ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût
- Copie des soumissions
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat
- Copie de contrat

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Nom de la firme : Centre de Recherche sur les Transports de l'Université de Montréal**

Objet du contrat : Cadre législatif du transport maritime et de l'environnement sur le fleuve Saint-Laurent

Ce contrat de recherche s'inscrit dans les travaux du Comité compétitivité-environnement, son mandat provient du Forum de concertation sur le transport maritime. Ce comité présentera son projet de rapport final au forum du 5 juillet 2005; c'est à ce moment que les membres du forum prendront connaissance de l'ensemble des travaux du comité.

La réalisation de ce contrat a permis de :

- obtenir un inventaire des ententes internationales relatives au transport maritime et à l'environnement ainsi qu'un inventaire des lois et règlements s'appliquant dans le système de transport maritime du Saint-Laurent (niveaux fédéral, provincial et dans une moindre mesure municipal);
- identifier des éléments de complexité du cadre législatif;
- fournir au ministère des Transports et à ses partenaires un outil pratique dans le cadre de leurs activités respectives.

Coût : 1 500 \$

**Nom de la firme : Gibson Canadian & Global Inc.**

Objet du contrat : Dans le cadre de l'analyse du service de desserte de la Basse-Côte-Nord du Ministère, faire effectuer une recherche de navires existants ou à vendre afin que le Ministère puisse évaluer la disponibilité et le coût d'acquisition des navires pouvant être modifiés afin de transporter l'équivalent de 90 conteneurs, de 300 à 400 passagers, dont 80 passagers en cabines.

Coût : 3 000 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût ;
- Copie des soumissions ;
- Copie des études ;
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat ;
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Nom de la firme : Samson, Bélair/Deloitte & Touche, S.E.N.C. (Contrat négocié)**

Objet du contrat :

Étude économique sur le coût d'utilisation d'un camion pour le transport de matières en vrac.

Coût : 24 700 \$

**Nom de la firme : ÉNAP (Contrat négocié)**

Objet du contrat :

Honoraires pour la préparation du témoignage du directeur dans le dossier de l'accréditation des routiers auprès de la CTQ

Coût : 4 500 \$

**Nom de la firme : Camtech Consultants (Contrat négocié)**

Objet du contrat :

Évaluation expérimentale de la sécurité de l'arrimage pour le transport de panneaux de mélamine ainsi que pour le transport d'équipement hors normes

Coût : 24 000 \$

**Nom de la firme : Lynx Technologies Inc. (Contrat négocié)**

Objet du contrat :

Étude de faisabilité pour système de détection de véhicules agricoles - tronçon Autoroute 31

Coût : 15 000 \$

**Nom de la firme : Institut de la sécurité routière (Contrat négocié)**

Objet du contrat :

Étude sur les procédures de mise en place par l'industrie du transport des matières dangereuses

Coût : 20 000 \$ (Un rapport sera déposé éventuellement)

**SOURCE: DGPST - Direction de la sécurité en transport et du camionnage**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### **Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Nom de la firme :** École nationale d'administration publique, M. Louis-François Chabot

**Objet du contrat :** Étude sur les besoins et la satisfaction de la clientèle admise au transport adapté aux personnes handicapées.

**Coût :** 3 960 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du Ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût
- Copie des soumissions
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat
- Copie de contrat

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Nom de la firme : Madame Édith Bélanger (contractuelle) :**

Objet du contrat : Réalisation d'un site Internet sur la valorisation du fleuve Saint-Laurent. Ce site est effectué dans le cadre du Forum de concertation sur le transport maritime et, plus précisément, à la suite d'un plan de communication sur la valorisation du Saint-Laurent.

Le titre provisoire du site : Le fleuve coule dans nos vies.

Coût : 2 537,50 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### **Nom de la firme : Mallette société en nom collectif à responsabilité limitée**

Objet du contrat : Contrat de services professionnels pour documenter le potentiel de participation des secteurs privé et/ou public à la fourniture des produits et des services de signalisation requis par le ministère des Transports et, le cas échéant, par d'autres organisations publiques ou privées.

Coût : 24 500 \$

État du dossier : En cours de réalisation

###### **Nom de la firme : Mallette société en nom collectif à responsabilité limitée**

Objet du contrat : Présentation des résultats de l'étude visant à documenter le potentiel de participation des secteurs privé et/ou public à la fourniture des produits et des services de signalisation requis par le ministère des Transports et, le cas échéant, par d'autres organisations publiques ou privées.

Coût : 5 000 \$

État du dossier : En cours de réalisation

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Centre de recherche et de contrôle appliqué à la construction (CRCAC)

No. contrat : 2120-04-CC01

Objet du contrat : Mesure de l'uni – Route Saint-Jean-de-la-Lande et rapport, Saint-Georges

Coût : 2 712,60 \$

Nom de la firme : Centre de contrôle et de recherche appliqué à la construction (CRCAC)

No. contrat : 2120-04-CC02

Objet du contrat : Mesure de l'uni – Autoroute 20, Saint-Nicolas

Coût : 2 490,00 \$

Nom de la firme : David Marcoux

No. contrat : 2120-04-RD01

Objet du contrat : Améliorer ou développer des modèles mathématiques – statistiques qui doivent permettre de décrire la progression du gel/dégel à l'aide de données de température relevées à des stations météo installées sur le réseau routier.

Coût : 2 045,75 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Isabelle Michaud

No. contrat : 2120-04-PZ01

Objet du contrat : Engagement comme professionnelle en statistique (en remplacement de Josianne Ouellette, en congé de maternité)

Coût : 12 293,00 \$

Nom de la firme : Highway Research Center (HRC) Auburn University

No. contrat : 2120-04-LD01

Objet du contrat : Pour prendre des mesures de bruits générés à l'interface pneu-chaussées sur 14 revêtements différents sur le réseau routier québécois.

Coût : 24 500,00 \$

Nom de la firme : Experts-Conseils Statex (Claude Laberge)

No. contrat : 2120-04-PE01

Objet du contrat : Traitement des données et analyses statistiques

Coût : 6 180,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Setra (Nicolas Martel)

No. contrat : 2120-04-CC04

Objet du contrat : Proposition pour l'élaboration des bases d'un plan qualité dans le cadre des analyses de la fissuration du MTQ au niveau réseau (P-418 de Setra).

Coût : 8 800,00 \$

Nom de la firme : Université Laval (Jean Côté)

No. contrat : 2120-04-QZ01

Objet du contrat : Proposition d'étude : Protection au givrage différentiel : projet de remblai léger sur le prolongement de l'Autoroute 5 à Chelsea.

Coût : 2 000,00 \$



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Géolocation Inc.

Numéro de contrat : 2144-04-DB01

Objet du contrat : Travaux de géomatique : classification de pentes et zonage de talus.

Coût : 12 000,00 \$

Nom de la firme : Géo-Logic

Numéro de contrat : 2144-04-DB02

Objet du contrat : Travaux de cartographie géotechnique et de zonage des talus

Coût : 8 250,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Laboratoire Services Spécialisés MBF (Trois-Rivières)

Numéro de contrat : 2140-03-QZ01

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 10 500,00 \$

Nom de la firme : Laboratoire Outaouais

Numéro de contrat : 2140-03-QZ03

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 1 061,70 \$

Nom de la firme : Quéformat Ltée

Numéro de contrat : 2140-03-QZ04

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 4 707,51 \$

Nom de la firme : Technisol Environnement Inc.

Numéro de contrat : 2140-03-QZ06

Objet du contrat : Études de caractérisation géotechnique des sols

Coût : 13 418,49 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Université Laval

Numéro de contrat : 2140-04-QA02

Objet du contrat : Étude de fondation

Coût : 3 000,00 \$

Nom de la firme : Laboratoire de Matériaux de Québec

Numéro de contrat : 2140-04-QZ01

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 24 172,52 \$

Nom de la firme : Laboratoire S.M. Inc.

Numéro de contrat : 2140-04-QZ02

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 14 700,00 \$

Nom de la firme : Techmat Inc.

Numéro de contrat : 2140-04-QZ03

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 15 330,61 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Laboratoire Sol et Béton

Numéro de contrat : 2140-04-QZ04

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 22 327,73 \$

Nom de la firme : Laboratoire S.L. Inc.

Numéro de contrat : 2140-04-QZ05

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 20 533,42 \$

Nom de la firme : Monterval

Numéro de contrat : 2140-04-QZ06

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 3 000,00 \$

Nom de la firme : Techmat Inc.

Numéro de contrat : 2140-04-QZ07

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 22 825,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Technisol Inc.

Numéro de contrat : 2140-04-QZ08

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 16 096,36 \$

Nom de la firme : Inspec-sol Inc.

Numéro de contrat : 2140-04-QZ09

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 11 000,00 \$

Nom de la firme : Laboratoire de matériaux de Québec

Numéro de contrat : 2140-04-QZ10

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 13 700,00 \$

Nom de la firme : Technisol

Numéro de contrat : 2140-04-QZ11

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 3 900,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Tecsult inc.

Numéro de contrat : 2144-04-CZ03

Objet du contrat : Relevés d'arpentage (Outaouais) pour études géotechniques

Coût : 305,17 \$

Nom de la firme : Fondex Outaouais

Numéro de contrat : 2144-03-QZ04

Objet du contrat : Travaux géotechniques de terrain et de laboratoire

Coût : 9 546,75 \$

Nom de la firme : Laboratoire S.L. Inc.

Numéro de contrat : 2144-03-QZ05

Objet du contrat : Sondages au piézocône pour des secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 11 511,63 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Laboratoire S.L. inc.

Numéro de contrat : 2144-03-QZ06

Objet du contrat : Sondage au piézocône pour des secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 953,76 \$

Nom de la firme : Techmat Inc.

Numéro de contrat : 2144-03-QZ08

Objet du contrat : Sondages au piézocône pour secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 14 713,78 \$

Nom de la firme : Tech In Situ Inc.

Numéro de contrat : 2144-03-QZ09

Objet du contrat : Sondage au piézocône pour des secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 585,08 \$

Nom de la firme : Techmat Inc.

Numéro de contrat : 2144-03-QZ10

Objet du contrat : Sondages au piézocône pour des secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 2 766,42 \$

**SOURCE:** Direction du laboratoire des chaussées, Service géotechnique et géologie

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Techmat Inc.

Numéro de contrat : 2144-03-QZ13

Objet du contrat : Sondages au piézocône pour des secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 13 778,78 \$

Nom de la firme : Techmat Inc.

Numéro de contrat : 2144-03-QZ14

Objet du contrat : Sondages au piézocône pour des secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 1 396,50 \$

Nom de la firme : Technisol Inc.

Numéro de contrat : 2144-03-QZ15

Objet du contrat : Études de caractérisation et tests en laboratoire d'échantillons de sols

Coût : 19 775,30 \$

Nom de la firme : Tecsalt Inc.

Numéro de contrat : 2144-04-CZ01

Objet du contrat : Couverture laser hélicoptère pour des relevés topographiques détaillés, région de l'Outaouais

Coût : 3 900,00 \$

**SOURCE:** Direction du laboratoire des chaussées, Service géotechnique et géologie



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Rousseau, Babin et Associés

Numéro de contrat : 2144-04-CZ02

Objet du contrat : Couverture laser aéroporté pour des relevés topographiques détaillés, Rivière-du-Gouffre, Charlevoix

Coût : 24 727,00 \$

Nom de la firme : Perron, Hudon et Bélanger

Numéro de contrat : 2144-04-CZ03

Objet du contrat : Couverture laser aéroporté pour des relevés topographiques détaillés, Sacré-Cœur, (Saguenay)

Coût : 20 000,00 \$

Nom de la firme : GPR Consultants

Numéro de contrat : 2144-04-CZ04

Objet du contrat : Couverture laser aéroporté pour des relevés topographiques détaillés, Rivière l'Assomption

Coût : 23 625,00 \$

Nom de la firme : Guy A. Lefebvre

Numéro de contrat : 2144-04-QA01

Objet du contrat : Expertise pour la préparation d'un guide d'études géotechniques

Coût : 15 000,00 \$

**SOURCE:** Direction du laboratoire des chaussées, Service géotechnique et géologie

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Université Laval

Numéro de contrat : 2140-04-QZ12

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 4 900,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Serge Leroueil

Numéro de contrat : 2144-04-QA02

Objet du contrat : Expertise pour la préparation d'un guide d'étude géotechnique

Coût : 14 895,70 \$

Nom de la firme : Université Laval

Numéro de contrat : 2144-04-QB01

Objet du contrat : Expertise pour la réalisation d'une étude sur les conditions de stabilité d'un talus argileux naturel

Coût : 13 000,00 \$

Nom de la firme : Université Laval

Numéro de contrat : 2144-04-QB02

Objet du contrat : Expertise pour la réalisation d'une étude sur un cas de de glissement de terrain (Saint-Liguori)

Coût : 6 000,00 \$

Nom de la firme : Techmat Inc.

Numéro de contrat : 2144-04-QZ04

Objet du contrat : Sondage au piézocône pour secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 24 596,67 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Laboratoires S.L. Inc.

Numéro de contrat : 2144-04-QZ05

Objet du contrat : Sondages au piézocône pour secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 24 500,00 \$

Nom de la firme : Inspec-Sol Inc.

Numéro de contrat : 2144-04-QZ06

Objet du contrat : Études géotechniques pour secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 22 646,69 \$

Nom de la firme : Fortech Québec Inc.

Numéro de contrat : 2144-04-QZ07

Objet du contrat : Sondages au piézocône pour secteurs sujets aux glissements de terrain

Coût : 22 741,36 \$

Nom de la firme : Cogemat

Numéro de contrat : 2144-04-QZ08

Objet du contrat : Sondages au piézocône

Coût : 23 500,00 \$

**SOURCE:** Direction du laboratoire des chaussées, Service géotechnique et géologie

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Technisol Inc.

Numéro de contrat : 2144-04-QZ09

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 23 500,00 \$

Nom de la firme : Inspec-Sol

Numéro de contrat : 2144-04-QZ10

Objet du contrat : Études géotechniques

Coût : 20 000,00 \$

Nom de la firme : ESRI Canada

Numéro de contrat : 2144-04-PE01

Objet du contrat : Consultations pour l'implantation et le développement de nouvelles applications informatiques

Coût : 4 550,00 \$

Nom de la firme : Chantal Cloutier

Numéro de contrat : 2144-04-PZ01

Objet du contrat : Soutien en géomatique (saisie de données)

Coût : 11 637,00 \$

**SOURCE:** Direction du laboratoire des chaussées, Service géotechnique et géologie

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Julien Therrien

Numéro de contrat : 2144-04-PZ02

Objet du contrat : Soutien en géotechnique (saisie de données)

Coût : 6 445,60 \$

Nom de la firme : Stéphane Paradis

Numéro de contrat : 2144-04-PZ03

Objet du contrat : Soutien en géotechnique (saisie de données)

Coût : 1 635,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Laboratoire Matériaux Québec

Numéro du contrat : 2130-04-LC02

Objet du contrat :

Réaliser des essais selon la norme ASTM C457 sur la caractérisation du réseau de bulles d'air dans le béton. Le laboratoire doit être accrédité ISO 17025.

Coût : 6 077,50 \$

Nom de la firme : Individu : Raymond Robillard

Numéro du contrat : 2139-04-PZ01

Objet du contrat :

Maintien et support aux usagers relatifs au système informatique des laboratoires actuellement utilisé (plate-forme Unix) et support à la transition vers le nouveau système SIM-6028.

Coût : 8 977,30 \$

Nom de la firme : SODEXEN

Numéro de contrat : 2130-04-QZ01

Objet du contrat :

Vérifier la présence des fibres d'amiante dans l'air dans les laboratoires du Ministère (Direction du laboratoire des chaussées) afin de se conformer à l'article 43 du règlement sur la Santé et la Sécurité du travail (S.21.R.19.01).

Coût : 2 155 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Sodexen inc.

Objet du contrat : Analyses de physico-chimiques d'eau, de sol, de matériaux

Coût : 19 915 \$

Nom de la firme : Teknika inc.

Objet du contrat : Échantillonnage et analyse d'air et rapport lors du planage d'une chaussée à l'amiante

Coût : 14 800 \$

Avenant 1 : 1731,00 \$ (Les travaux prévus à l'avenant 1 n'ont pas été nécessaires, dans un commun accord, cet avenant fut annulé).

Avenant 2 : 850,00 \$

Avenant 3 : 2350,00 \$



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Description	Coût	Fournisseur	Contrat
Expertises archéologiques	15 000,00 \$	U.Q.A.C.	3030-04-AD04
Expertises archéologiques	6 970,00 \$	Histoire Plurielle inc.	3030-04-AD06
Inventaires complémentaires du milieu	4 600,00 \$	Tecsult inc.	3030-04-QH01
Expertises archéologiques	24 900,00 \$	Patrimoine Experts	3030-04-AD01
Expertises archéologiques	24 900,00 \$	Pintal, Jean-Yves	3030-04-AD02
Expertises archéologiques	24 900,00 \$	Subarctique enr.	3030-04-AD03
Expertises archéologiques	24 900,00 \$	Ethnoscop inc.	3030-04-AD05

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Ethnoscop inc.

Objet du contrat :

Étude de potentiel archéologique du projet de prolongement de l'Autoroute Robert-Cliche (A-73) entre Beauceville et Saint-Georges.

No Projet : 20-3471-8212,  
No Contrat 3450-04-AD01

Coût Maximum : 9 891,20 \$

Fluet et Associés

Objet du contrat :

Étude des répercussions du prolongement de l'autoroute 73 sur le dynamisme économique et la structure urbaine de Beauceville. Ce mandat a été accordé pour répondre à une demande de la Ville de Beauceville en complément de l'étude d'impact en cours de réalisation.

No. Projet : 20-3471-8212  
No. Contrat 3450-04-AC04

Coût : 16 500,00 \$

Jean-Yves Pinal, archéologue-consultant

Objet du contrat :

Fouilles archéologiques des sites CeEt-657, CeEt-658-A et -B, sur des terrains appartenant au ministère des Transports, sur le territoire de la Ville de Lévis (quartier St-Romuald).

Contrat 3450-04-ZZ05

Coût : 19 983,60 \$

Pro-Faune, coop de travailleurs

Objet du contrat :

Étude de sites, conception d'habitats fauniques de compensation, plans et devis et surveillance des travaux d'aménagement des habitats (engagement du ministère suite à la perte d'habitats du poisson lors de la construction d'infrastructures routières dans le bassin versant de la rivière Chaudière).

Contrat : 3450-04-ZZ07.  
Projet 20-3450-9151 et autres.

Coût : 14 525,00 \$

---

Environnement Nordique inc. et Limno-Services

Objet du contrat :

Étude d'opportunité pour la restauration de frayères pour l'esturgeon jaune sur la rivière Chaudière (contribution à une étude confiée par Faune Québec, engagement suite à la perturbation d'habitat du poisson lors de la réalisation de travaux routiers).

Contrat : 3475-03-1403-A  
Projet : 20-3474-00A9

Coût : 5 000,00 \$

**SOURCE : Direction Chaudière-Appalaches**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

**Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études;
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat ;
- Copie de contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Nom de la firme :** Jean-Yves Pintal  
Archéologue consultant

**Objet du contrat :** Fouille et expertise archéologiques  
**Numéro :** 3530-04-AD02  
**Coût :** 7 000,00 \$

**Nom de la firme :** Jean-Yves Pintal  
Archéologue consultant

**Objet du contrat :** Fouille et expertise archéologiques  
**Numéro :** 3530-04-AD01  
**Coût :** 7 100,00 \$

**Nom de la firme :** TECSULT inc.

**Objet du contrat :** Évaluation environnementale  
**Numéro :** 3530-04-QH03-0  
**Coût :** 24 550,00 \$

**Nom de la firme :** Groupe conseil Génivar

**Objet du contrat :** Compensation pour perte d'habitat du poisson, rivière Blanc-Sablon et rivière Franquelin  
**Numéro :** 3530-04-QH02  
**Coût :** 24 000,00 \$

**Nom de la firme :** Groupe conseil Génivar

**Objet du contrat :** Compensation pour perte d'habitat du poisson, ruisseau Clet (Sept-Îles) et rivière à la Truite (Ragueneau)  
**Numéro :** 3530-04-QH01  
**Coût :** 24 000,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Techmat (1992) inc.

Objet du contrat : Étude sondages géotechniques pour les fondations de la structure prévue au-dessus de la rivière Simoncouche au km 220 de la route 175.

Coût : 11 300,00 \$

Contrat no. : 3630-04-QA01

---

Nom de la firme : Les laboratoires S.L. (1981)

Objet du contrat : Étude pédologique entre les kilomètres 210 à 215 de la route 175, suite au déplacement du tracé, produire un rapport et faire les recommandations géotechniques nécessaires à la préparation des plans et devis.

Coût : 23 000,00 \$

Contrat no. : 3630-04-QZ08

Étude en cours.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Environnement illimité inc.

Objet du contrat : Recommandations environnementales pour l'habitat du poisson concernant le projet d'amélioration de la route 175 à 4 voies divisées du km 190 au km 227 (37 km).

Coût : 24 888,00 \$

Contrat no. : 3650-04-QH01

Étude en cours.

---

Nom de la firme : Groupe Conseil Génivar inc.

Objet du contrat : Étude hydraulique, pont P-01716B rivière Upika, route 169, Mont-Apica, C.E.P. Lac-St-Jean, M.R.C. Lac-St-Jean-Est.

Coût : 12 400,00 \$

Contrat no. : 3650-04-QZ09

Étude en cours.

---

Nom de la firme : Université du Québec à Chicoutimi

Objet du contrat : Bonifier deux études réalisées dans le cadre de stages au MTQ au cours de la période 2003-2004 en effectuant l'analyse et la cartographie des résultats obtenus. Réaliser l'analyse et la cartographie du transport de matières dangereuses.

Coût : 13 158,30 \$

Contrat no. : 3640-04-AB01

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Nom de la firme :** DTI Télécom

**Coût :** 24 738 \$

**Objet du contrat :** Étude de faisabilité pour doter la réserve faunique des Laurentides d'un système d'urgence de communication

**Nom de la firme :** DESSAU-SOPRIN

**Coût :** 2 475\$

**Objet du contrat :** Réaliser un complément d'étude sonore dans le cadre de la réalisation de la reconstruction du pont d'étagement du chemin Sainte-Foy sur l'autoroute Duplessis. (projet 20-3972-9948-A). Première analyse : Estimation du niveau sonore avant travaux

**Nom de la firme :** Génivar Groupe-conseil

**Coût :** 19 000,00 \$

**Objet du contrat :** 3910-03-QZ02 Compléter l'étude hydraulique reliée à la construction, de la rue Montolieu (axe Est-Ouest), entre l'autoroute Henri IV nord, (A-573) et le boulevard Valcartier (route 371), dans la ville de Québec, (Val-Bélair), C.E.P. Chauveau

Deux rapports ont été produits concernant ce projet pour les besoins de règlement d'une réclamation sur dommages d'ensablement d'un lac et d'acquisition de propriétés.

- Rapport d'expertise environnementale  
Ensablement du plan d'eau situé au sud de l'Axe Est-Ouest  
Septembre 2004
- Ensablement du lac n° 1, à la suite des travaux de construction de l'Axe Est-Ouest  
Septembre 2004

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Arkéos Inc.

Objet du contrat : Effectuer des expertises archéologiques dans les emprises de projets de construction présélectionnés, localisés dans les directions territoriales de la Direction générale de Montréal et de l'Ouest.

Coût : 24 900\$

Nom de la firme : Ethnoscop Inc.

Objet du contrat : Effectuer des expertises archéologiques dans les emprises de projets de construction présélectionnés, localisés dans les directions territoriales de la Direction générale de Montréal et de l'Ouest.

Coût : 24 900\$

Nom de la firme : Patrimoine Experts

Objet du contrat : Effectuer des expertises archéologiques dans les emprises de projets de construction présélectionnés, localisés dans les directions territoriales de la Direction générale de Montréal et de l'Ouest.

Coût : 24 900\$

Nom de la firme : Consyst SQL Inc.

Objet du contrat : Contrat de recherche et développement avec REP++Studio, dans le cadre d'une application WEB et d'une application Client/Serveur.

Coût : 4 900\$



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Gestion de projets Delsaer Inc.

Objet du contrat : Caractérisation des risques associés aux projets pilotes de GDEE.

Coût : 24 490\$

Nom de la firme : Gilles Demers conseil et formation Inc.

Objet du contrat : Mandat d'enquête pour le ministère du Transport du Québec.

Coût : 7 250\$

Nom de la firme : Géomatrik

Objet du contrat : Maintenir nos algorithmes mathématiques, concevoir des outils de visualisation cartographique et développer des outils d'acquisitions de données avec des périphériques mobiles.

Coût : 24 900\$

Nom de la firme : Korem Inc.

Objet du contrat : Développement pour la conversion de polices de caractères.

Coût : 860\$

Nom de la firme : Korem Inc.

Objet du contrat : Développement d'un script de migration dans Push'n'See.

Coût : 3 440\$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 9**

**Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Nom de la firme : Watch4net

Objet du contrat : Revue de la solution Symantec Antivirus.

Coût : 15 000\$

Nom de la firme : Etienne Gaudette

~~Objet du contrat : Rédiger un article résumant le contenu du rapport « Les dépenses de transport du Québec et des administrations voisines ».~~

~~Coût : 2 000\$~~

Nom de la firme : Photocartothèque Québécoise

Objet du contrat : Créer un compte en fidéicomis pour l'acquisition d'orthophotographies numériques pour le territoire de la communauté métropolitaine de Montréal.

Coût : 23 875\$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Électromega  
Objet du contrat : Coordination de la route 148 (feux de circulation) en mode adaptif  
Section Nord du boulevard Arthur-Sauvé  
Contrat n° : 5100-03-AB01-0  
Coût : 9 896,00 \$

Nom de la firme : Ethnoscop inc.  
Objet du contrat : Étude archéologique pour la reconstruction du pont de Terrebonne  
Contrat n° : 5100-04-AD01-0  
Coût : 2004 5 302 \$

Nom de la firme : Les conseillers Adec inc.  
Objet du contrat : Étude de développement économique pour le projet de parachèvement  
de l'autoroute 25, entre Montréal et Laval (Partenariat/public/privé)  
Contrat n° : 5100-04-QZ06-0  
Coût : 2004 22 000 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Yockell et Associés  
Objet du contrat : Étude sur le bruit pour le projet de parachèvement de l'autoroute 25 entre Montréal et Laval (Partenariat/public/privé)  
Contrat n° : 5100-05-AG02-0  
Coût : 2004 17 735 \$

Nom de la firme : LVM – Fondatec (Laval)  
Objet du contrat : Étude géotechnique pour l'autoroute 15, Concorde/St-Martin  
Contrat n° : 5100-99-QA04-4  
Coût : 2004 3 118,61 \$

Nom de la firme : Groupe conseil Genivar inc.  
Objet du contrat : Étude environnementale de la route 335, Laval  
Contrat n° : 5100-04-QH01-B  
Coût : 2004 10 950 \$

Nom de la firme : SPG Hydro  
Objet du contrat : Inspection sous-marine du vieux pont de Terrebonne  
Contrat n° : 467270  
Coût : 2 900,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firmé ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : SOFT DB INC.

Objet du contrat : Recherche pour évaluer l'efficacité acoustique de couronnement d'écran antibruit concernant le projet d'écran antibruit sur l'autoroute 20, arrondissement Lachine, dans la municipalité de Montréal.

Coût : 23 940,00 \$

Nom de la firme : Stéphane Arsenault

Objet du contrat : Servir comme témoin pour le Ministère dans la poursuite présentée par Desbiens Techni-service Inc. portant sur l'aménagement paysager sur l'avenue Souigny, contrat : 5200-98-SG02.

Coût : 12 000,00 \$

Nom de la firme : Raymond Côté

Objet du contrat : Servir de témoin pour le Ministère dans la poursuite présentée par Desbiens Techni-service Inc. portant sur l'aménagement paysager sur l'avenue Souigny, contrat : 5200-98-SG02

Coût : 12 000,00 \$

Nom de la firme : IRSST – Institut de recherche santé et sécurité travail du Québec.

Objet du contrat : Effectuer des analyses visant à déterminer la silice cristalline (quartz) parmi le PM10 provenant du poste n° 50 du réseau de suivi de la qualité de l'air de la ville de Montréal.

Coût : 13 950,00 \$

Nom de la firme : Dessau-Soprin Inc.

Objet du contrat : Servir comme témoin pour le Ministère dans la poursuite présentée par Desbiens, Techni-service Inc. portant sur l'aménagement paysager sur l'avenue Souigny, contrat : 5200-98-SG02.

Coût : 12 000,00 \$

Nom de la firme : Pro-Sphère Inc.

Objet du contrat : Étude sur les stratégies d'acquisition et les travaux préparatoires pour l'acquisition et le remplacement de voitures de métro, dans la municipalité de Montréal.

Coût : 21 750,00 \$

Nom de la firme : CIRQ (Centre d'intervention pour la revitalisation des quartiers)

Objet du contrat : Étude comportant des analyses sur la perception du territoire dans le cadre de la construction du complexe Turcot de la Vérendrye-Angrignon, dans la municipalité de Montréal.

Coût : 24 800,00 \$

Nom de la firme : Lacasse experts-Conseils Ltée

Objet du contrat : Servir comme témoin pour le Ministère dans la poursuite présentée par Desbiens Techni-service Inc. portant sur l'aménagement paysager sur l'avenue Souigny, contrat : 5200-98-SG02.

Coût : 12 000,00 \$

Nom de la firme : Groupe-conseil Génivar Inc.

Objet du contrat : Étude pour l'évaluation d'un scénario intermédiaire pour l'enlèvement des sédiments dans la rivière à l'Orme et différentes solutions possibles pour le traitement des eaux pluviales provenant du réseau de l'autoroute 40.

Coût : 24 912,00 \$

Nom de la firme : La Société Immobilière du Québec

Objet du contrat : Étude de caractérisation environnementale, évaluation de la valeur marchande du terrain et rencontre pour l'acquisition d'un terrain composé du lot 1 573 570 du cadastre du Québec, propriété de la compagnie de chemins de Fer Nationaux du Canada, dans le cadre du projet 20-5200-0011-A.

Coût : 14 500,00 \$

Nom de la firme : Christiane Bouchard

Objet du contrat : Servir comme témoin pour le Ministère dans la poursuite présentée par Desbiens Techni-service Inc. portant sur l'aménagement paysager sur l'avenue Souigny, contrat : 5200-98-SG02.

Coût : 12 000,00 \$

Nom de la firme : BODYCOTE, essais de matériaux Canada Inc.

Objet du contrat : Procéder à une caractérisation de matériaux susceptibles de contenir de l'amiante dans le but principalement d'en déterminer le type et la concentration d'amiante. Ces travaux sont effectués sur le territoire de la Direction de l'Île-de-Montréal.

Coût : 9 900,00 \$

Nom de la firme : Les Conseillers ADEC Inc.

Objet du contrat : Réalisation d'une analyse avantage/coûts de différents scénarios de réhabilitation du pont Galipeault, municipalité de Montréal, dans la MRC de la CMM et CEP de Jacques-Cartier.

Coût : 18 500,00 \$

Nom de la firme : Université de Montréal

Objet du contrat : Recherche pour un cadrage paysager des entrées routières de la Métropole, caractérisation du tronçon Dorval-Turcot-De-La Vérendrye de l'autoroute 20 (projet n° 20-5200-0314-A), dans la municipalité de Montréal, MRC de la CMM, CEP : Notre-Dame-de Grâce.

Coût : 22 600,00 \$

Nom de la firme : SOFT DB INC.

Objet du contrat : Étude de faisabilité dans le cadre du développement d'un système de masquage sonore, sur l'autoroute 520, dans la municipalité de Montréal, MRC de la CMM et CEP de Marquette.

Coût : 14 561,00 \$

Nom de la firme : Consortium Axor-Séguin

Objet du contrat : Surveillance des travaux de nettoyage et réalisation d'une étude sur l'état du réseau pluvial de l'autoroute Décarie (A-15) dans la municipalité de Montréal, MRC de la CMM et CEP de St-Henri-Ste-Anne, Notre-Dame-de-Grâce et Mont-Royal.

Coût : 23 500,00 \$

Nom de la firme : CIMA +

Objet du contrat : Réalisation d'une étude du système d'alimentation électrique sans coupure de la tour 9 au tunnel Ville-Marie (A-720), projet n° 20-5200-0335, dans la municipalité de Montréal, MRC de la CMM et CEP Westmount-Saint-Louis.

Coût : 4 990,00 \$

Nom de la firme : Agence de planification urbaine et régionale (APUR) Inc.

Objet du contrat : Étude comportant des analyses urbaines et socio-économiques à réaliser dans les arrondissements limitrophes au complexe Turcot-De-La-Vérendrye-Angrignon dans la municipalité de Montréal, MRC de la CMM, CEP : Notre-Dame-de-Grâce.

Coût : 21 980,00 \$

Nom de la firme : Roche Ltée, Groupe-conseil

Objet du contrat : Étude sur le comportement des conducteurs sur les endroits critiques environnant le complexe Turcot-De-La-Vérendrye-Angrignon (A-15, 20 et 720) dans la municipalité de Montréal, MRC de la CMM et CEP : Notre-Dame-de-Grâce et St-Henri-Ste-Anne.

Coût : 23 780,00 \$



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

**Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Nom de la firme : Consultants MIRO

Objet du contrat : Relevés de circulation (# 5350-04-CA01-0)

Coût : 20 000 \$

Nom de la firme : Consultants MIRO

Objet du contrat : Relevés de temps de parcours de véhicules routiers (# 5350-04-CA02-0)

Coût : 2 900 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : Alain Lanoue, biologiste-conseil (5410-04-QH05)

Objet du contrat : Étude environnementale

Coût : 24 500 \$

Nom de la firme : Altus Expertise inc. (5410-04-BD01)

Objet du contrat : Assistance en escalade

Coût : 24 995 \$

Nom de la firme : Altus Expertise inc. (5410-05-BD01)

Objet du contrat : Assistance escalade progression corde

Coût : 24 950 \$

Nom de la firme : Avian Science a conservation Centre-David Bird (5410-04-QH13)

Objet du contrat : Services ornithologiques

Coût : 20 000 \$

Nom de la firme : Bureau de normalisation (5410-04-BD02)

Objet du contrat : Enregistrement ISO

Coût : 5 100 \$

Nom de la firme : Consortium Génivar/SNC Lavalin (5410-03-QE02)

Objet du contrat : Analyse de réclamation

Coût : 10 000 \$

Nom de la firme : Consortium Génivar/SNC Lavalin (5410-04-QE01)

Objet du contrat : Analyse de réclamation

Coût : 24 900 \$

Nom de la firme : Cons. Génivar/SNC Lavalin/Lab. Richelieu-Estrie (5410-03-QE01)

Objet du contrat : Analyse/Étude réclamation

Coût : 24 900 \$

Nom de la firme : Consultants LBCD inc. (5410-04-AH01)

Objet du contrat : Mise à jour étude 2001/Faisabilité réouverture Canal de Soulanges

Coût : 24 950 \$

Nom de la firme : Consultants Roche-Deluc (5410-03-AB02)

Objet du contrat : Étude de synchronisation

Coût : 5 240 \$

Nom de la firme : Consultants Roche-Deluc (5410-04-AB01)

Objet du contrat : Disfonctionnement systèmes TRP

Coût : 24 500 \$

Nom de la firme : Consultants UMA (5410-04-AI03) \*Marché en signature

Objet du contrat : Étude déplacement voie ferrée CSX (rte 236)

Coût : 24 500 \$

Nom de la firme : Enviromet international inc.(5410-04-QH02)

Objet du contrat : Étude qualité de l'air

Coût : 9 900 \$

Nom de la firme : Groupe-Conseil Génivar (5410-04-QH03)

Objet du contrat : Inventaire floristique

Coût : 7 155 \$

Nom de la firme : Groupe-Conseil Génivar (5410-04-QH10)

Objet du contrat : Étude de caractérisation des sols

Coût : 21 236 \$

Nom de la firme : Maître d'œuvre de l'histoire (5410-04-QH04)

Objet du contrat : Évaluation patrimoine culturel

Coût : 6 620 \$

Nom de la firme : Pierre Mousseau, biologiste-conseil (5410-05-QH01)

Objet du contrat : Étude ornithologique

Coût : 5 300 \$

Nom de la firme : SM/Aménatech inc. (5410-04-QH09)

Objet du contrat : Évaluation environnementale

Coût : 9 980 \$

Nom de la firme : SM/Aménatech inc. (5410-04-QH14)

Objet du contrat : Évaluation environnementale

Coût : 24 520 \$

Nom de la firme : Tecsalt inc. (5410-04-AI01)

Objet du contrat : Avant-projets dét. congestion MTQ/Étude concept gestion circulation

Coût : 11 300 \$

Nom de la firme : Tecsalt inc. (5410-04-QH08)

Objet du contrat : Caractérisation milieux humides

Coût : 8 500 \$

Nom de la firme : 1648-4404 Québec inc. (5410-04-QH01)

Objet du contrat : Expertise agronomique

Coût : 19 000 \$

Nom de la firme : 1648-4404 Québec inc. (5410-04-QH07)

Objet du contrat : Expertise agronomique

Coût : 7 700 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 9

Titre			
Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :			
Numéro du contrat, firme, nature, montants			
Contrats octroyées < 25 000 \$ 2004-2005			
No Contrat	Firme	Nature	Montants
CONTRAT 442243	Jean-François Desroches	Étude de caractérisation / population de salamandres	4 840,00 \$
CONTRAT 502624	Roche-Deluc	Étude de circulation et de sécurité	900,00 \$
CONTRAT 483454	Groupe-Conseil Roche Ltée	Préparation plans et devis	4 850,00 \$
CONTRAT 480236	CIMA +	Étude d'opportunité	2 950,00 \$
CONTRAT 515645	Fondex Outaouais	Étude géotechnique près du chemin Ste-Élisabeth à Cantley	3 470,00 \$
CONTRAT 515637	Fondex Outaouais	Étude géotechnique, Val-des-Monts	2 970,00 \$
5630-04-DB01	Gestion Perron & Rousseau Consultants	MNT par levé laser aéroporté	15 610,00 \$
5630-04-DB02	Fortin & Legault, a.g.	MNT par levé laser hélicopté	13 900,00 \$
5630-04-DD01	Gendron, Lefebvre et associés, a.g.	Travaux d'arpentage foncier	24 999,00 \$
5630-04-HZ01	Cima+	Témoin expert (ingénierie expert)	24 500,00 \$
5630-04-HZ02	SNC-Lavalin inc.	Témoin expert (ingénieur expert)	24 500,00 \$
5630-04-KA08	Fondex Outaouais	Contrôle de la qualité des matériaux routiers	24 950,00 \$
5630-04-MA01	Dompierre, Richard & Associés	Services d'évaluation, négociation, témoin expert (Rte 366, Val-des-Monts)	7 500,00 \$
5630-04-MA02	Dompierre, Richard & Associés	Services d'évaluation, négociation, témoin expert (contrat ouvert)	24 900,00 \$
5630-04-MA03	Société de recherche & d'évaluation immobilière de l'Outaouais	Services d'évaluation, négociation, témoin expert (Autoroute 50)	24 500,00 \$
5630-04-MA04	Dompierre, Richard & Associés	Services d'évaluation, négociation, témoin expert (Autoroute 50)	23 000,00 \$
CONTRAT 506547	Fondex Outaouais	Plan réaménagement d'installation septique	1 850,00 \$
5630-04-QE01	Cima+	Étude de réclamation dans le cadre d'un contrat	24 800,00 \$
5650-04-AA02	Tecsult inc.	Études de cadrage environnemental	24 000,00 \$
5650-04-CA01	Cima+	Études / circulation des véhicules (traffic/O.D.)	15 897,46 \$
5650-04-CZ01	Groupe-Conseil Génivar inc.	Prise d'images aériennes verticales à haute résolution	24 975,00 \$
5671-04-ZZ01	Stratégik	Pour obtention ISO 9001 : 2000	8 400,00 \$
5671-04-ZZ02	BNQ – Enregistrement de systèmes	Enrg. De systèmes pour préparation d'un audit	7 700,00 \$
5672-04-FZ11	Agence d'Urbanisme de l'Outaouais	Plans et devis complémentaires / architecture de paysage	24 950,00 \$
5672-04-HZ03	Massie & Associés	Services en architecture du paysage et design urbain	24 500,00 \$
CONTRAT 460182	Entreprises Normand Juneau inc.	Travaux bathymétrie	5 700,00 \$

SOURCE: Direction de l'Outaouais (SSG)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Contrat : 5700-04-AC01

Nom de la firme : Teknika inc.

Objet : évaluation des impacts environnementaux des nouveaux échangeurs prévus pour le projet de prolongement de l'autoroute 410.

Coût : 14 590 \$

Contrat : 5700-04-AE01

Nom de la firme : Soft dB inc.

Objet : analyse des impacts sonores liés aux nouveaux échangeurs prévus pour le projet de prolongement de l'autoroute 410.

Coût : 13 805 \$

Contrat : 5700-04-QH04

Nom de la firme : Groupe Conseil UDA inc.

Objet : analyse des impacts agricoles du tracé prévu pour le projet de prolongement de l'autoroute 410.

Coût : 6 000 \$

Nom de la firme : Groupe Conseil UDA inc.

Objet : analyse des impacts agricoles liés aux nouveaux échangeurs prévus pour le projet de prolongement de l'autoroute 410.

Coût : 4 500 \$

Nom de la firme : Teknika inc.

Objet : Relevés sonores pour le projet de l'échangeur de la sortie 100 de l'autoroute 10.

Coût : 4 900 \$

Nom de la firme : Aqua-Berge inc.

Objet : Supervision d'aménagement de seuils dans le cadre de la construction du pont de la route 161 à Lac-Mégantic.

Coût : 1 970 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Non de la firme : Soft dB inc.

Objet : Présentation des résultats de l'étude des impacts sonores liés au projet de prolongement de l'autoroute 410.

Coût : 3 300 \$

Contrat : 5700-04-QH01

Nom de la firme : Organisme RAPPEL

Objet : Étude de la qualité des bassins versants

Coût : 10 000 \$

Nom de la firme : Envirotel 3000 inc.

Objet : Étude de l'utilisation du viaduc P-15500W par le cerf de Virginie.

Coût : 1 200 \$

Contrat : 5700-04-AA01

Nom de la firme : Les Consultants S.M. inc.

Objet : Étude des aménagements de la route 108, entre la route 143 et l'université Bishop's

Coût : 24 999, 90 \$

Contrat : 5700-04-AB01

Nom de la firme : Cima +

Objet : Évaluer les débits de circulation, à court, moyen et long terme sur une partie de l'autoroute 10-55 entre les routes 220 et 222 et une partie de l'autoroute 410, à la suite de l'ouverture du développement commercial du Plateau St-Joseph, et calculer les niveaux de service des différents segments d'autoroute.

Coût : 24 900, 00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

No de contrat : **5700-04-QF10**

Nom de la firme : LGT Communications senc

Objet du contrat : Créer un cube d'analyse multidimensionnelle (OLAP) avec les données d'inventaire et d'analyse réseau des infrastructures de transport du réseau routier de la direction de l'Estrie du ministère des Transports du Québec.

Coût : 24 250 \$

No de contrat : **5700-04-CZ02**

Nom de la firme : Génivar Groupe Conseil inc.

Objet du contrat : Effectuer la prise d'images aériennes à haute résolution de routes situées à l'intérieur du territoire de la région de la Direction de l'estrie et les géoréférencer dans Map Info.

Coût : 23 000 \$

No de contrat : **5700-04-AA03**

Nom de la firme : Roche Ltée, Groupe-Conseils

Objet du contrat : Supporter la Direction de l'Estrie dans l'analyse régionale des projets de systèmes de transport intelligents, pour préparer le projet de déploiement d'un architecture nationale (Transports Canada).

Coût : 24 981 \$



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 9**

**Titre**

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Nom de la firme : Berthiaume Jean-Pierre

Objet du contrat : Expertise médicale

Coût : 500,00 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- Liste et coût;
- Copie des soumissions;
- Copie des études
- Firme ou individu ayant obtenu le mandat,
- Copie de contrat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom de la firme : RICHARD CÔTÉ, ING.

Objet du contrat : Contrat 8440-04-QZ01

Services conseils en communication téléphonique

Coût : 7 000 \$

---

Nom de la firme : DESSAU-SOPRIN INC.

Objet du contrat : Contrat 8420-04-GZ01

Conception des plans et devis de performance avec clauses générales et spécifiques d'une solution visant à augmenter la climatisation/ventilation dans le centre de traitement informatique de Québec situé au 700, boulevard René-Lévesque Est (niveau C).

Coût : 4 167,59 \$

**QUESTION 10**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 10

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère, le cabinet ministériel ou l'organisme en 2004-2005 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir document ci-joint

**CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005  
SUR INVITATION**

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
2410-04-0301	FABRICATION ET INSTALLATION D'UNE ENSEIGNE	ENSEIGNES NORD-OUEST	5 913 \$

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
3100-04-0002	PLANTATION DE POTEAUX	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	7 743 \$
3100-04-0005	PLANTATION DE POTEAUX GLISSIERES DE SECURITE	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	12 893 \$
3100-04-0205	RENFORCEMENT D'UN PONT	ONIL DUMARESQ CONSTRUCTION INC	18 700 \$
3100-04-0207	REPARATION D'ELEMENT DE TABLIER	FABRICATION DELTA INC	9 400 \$
3100-04-0210	REFECTION D'UN PONT	ONIL DUMARESQ CONSTRUCTION INC	8 400 \$
3100-04-0211	REFECTION DE GARDE FOUS	RENE G. PARE INC	14 960 \$
3100-04-0213	REMPLACEMENT DE PLAQUE D'ACIER	RENE G. PARE INC	14 443 \$
3100-04-0907	PLANAGE	COMPAGNIE ASPHALTE LTEE	8 695 \$
3271-04-0205	REPARATION DU PONT DAVID-LAPERRIERE (SR)	MAURECON INC	8 995 \$
3275-04-0001	EFFACAGE DE LA LIGNE	JBM MARQUAGE ROUTIER INC	9 500 \$
3300-04-0001	PLANTAGE DE POTEAUX	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	9 600 \$
3300-04-0002	PLANTATION DE POTEAUX	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	14 353 \$
3300-04-0003	PLANTAGE DE POTEAUX DE GLISSIERES	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	7 470 \$
3300-04-0102	INSTALLER BORDURE COULEE SUR PLACE	LES ENTREPRISES JEAN-MARIE COTE INC	7 544 \$
3300-04-0207	REPARATION DE JOINT DE DILATATION	SANI-SABLE L.B. INC	15 850 \$
3300-04-0303	SERVICE DE SIGNALISATION	SIGNALEUR DU KRTB ENR.	9 975 \$
3300-04-0642	ENROBE A CHAUD	PAVAGE REPARATIONS FRANCOEUR	23 837 \$
3300-04-0718	PAVAGE D'ACCOTEMENT	PAVAGE REPARATIONS FRANCOEUR	10 000 \$
3300-04-0906	REPARATION D'UNE CONDUITE FERMEE	LES EXCAVATIONS F. LADRIE 9077-6592 QUEBEC INC	9 975 \$
3420-04-MB01	DEMOLITION D'UNE MAISON	LES CONSTRUCTIONS EDGUY INC	8 695 \$
3420-04-MB02	DEMOLITION D'UNE MAISON	JEAN-LUC GROLEAU INC	14 875 \$
3471-04-0222	REMPLACEMENT DE GARNITURES COMPRISE DU JOINT	LES DALLES PARKO INC	9 000 \$
3475-04-0120	REFECTION DE TROTTOIRS	GROUPE MACADAM INC	14 443 \$
3530-03-3506	REMPLACEMENT D'UNE CONDUITE D'AQUEDUC	VICTOR POULIN INC	24 300 \$
3530-04-PZ06	DEMOLITION D'UNE MAISON	LES EXCAVATIONS A. SAVARD INC	8 000 \$
3550-04-0204	AJOUT DE DIAPHRAGMES SUR UN PONT	DONALD MORENCY CONSTRUCTION	13 970 \$
3650-04-0302	INSTALLATION ET RACCORDEMENT DE PARATONNERRE	ELECTRICITE GRIMARD INC	8 657 \$
3771-04-0615	ASPHALTAGE APPROCHE PONT 6541, RIVIERE TICOUAPE, ST-THOMA	ASPHALTE DALLAIRE & ST-PIERRE INC	5 414 \$
3772-04-0001	TRAITEMENT A L'ASPHALTE FROIDE	CONSTRUCTION TAWICH	24 000 \$
3873-04-MB01	DEMOLITION BATISSE	TROIS-RIVIERES DEMOLITION INC	13 700 \$
3971-04-0007	RAPIECAGE MECANISE	LES ENTREPRISES JACQUES DUFOUR & FILS INC	15 304 \$

**CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005  
SUR INVITATION**

3971-04-0701	PAVAGE POUR LA SAAQ	PAVAGE ROLLAND FORTIER INC	20 700 \$
3972-04-0106	INSTALLATION CLÊTURES	CLOTURE LAURENTIENNE INC	15 383 \$
3972-04-0107	REMPLACEMENT D'UN ATTENUATEUR D'IMPACT	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	21 200 \$
3972-04-0212	FABRICATION ET INSTALLATION D'ECHAFAUDAGES	ECHAFAUDAGE AGF	12 169 \$
3972-04-0303	INSTALLATION D'UN CABLE DE FIBRES OPTIQUES	VOLTEC LTEE	17 620 \$
3972-04-0305	SIGNALISATION ET MAINTIEN DELA CIRCULATION.	SOCIETE DE SERVICES EN SIGNALISATION SSS INC	16 880 \$
3972-04-0309	INSTALLATION D'UNE CAMERA	VOLTEC LTEE	24 690 \$
		<b>Total</b>	<b>511 333 \$</b>

**CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005  
SUR INVITATION**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
5171-04-0103	INSTALLATION DE CLOTURES	CLOTURES SENTINELLE LTEE	13 353 \$
5171-04-MM02	REVETEMENT METALLIQUE GARAGE	REVETEMENT METALLIQUE DES MOULINS	5 916 \$
5230-03-0307	FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN CABLE DE FIBRES OPTIQUES	TELECON INC	13 744 \$
5272-04-0007	RAPIECAGE PONCTUEL	CONSTRUCTION DJL INC	24 680 \$
5272-04-0008	RAPIECAGE PONCTUEL	CONSTRUCTION DJL INC	24 888 \$
5272-04-0104	REPARATION DE CLOTURES GRILLAGEES	GROUPE CONSTRUCTECH 2000	23 400 \$
5272-04-0106	REPLACEMENT DE CLOTURES GRILLAGEES	GROUPE CONSTRUCTECH 2000	23 400 \$
5272-04-0316	REPLACEMENT D'UNE PORTE	LAFLEUR ET FILS INC	13 500 \$
5273-04-0009	PLANAGE ET PAVAGE ENTRÉE MICHEL-JASMIN POUR A-520 EST	CONSTRUCTION DJL INC	16 824 \$
5273-04-0107	ENFONCER POTEAUX GLISSIERES ET ENLEVER GLISSIERES EXISTANTE	LES GLISSIERES DESBIENS INC	24 198 \$
5273-04-0108	REPARATION DE CLOTURE ET INSTALLATION ECRAN PARE-NEIGE	LES CLOTURES SPECIALISEES (2957-4928 QUEBEC INC)	18 525 \$
5273-04-0209	INSPECTION ET SECURISATION DES STRUCTURES	CONCREATE USL LTD	19 900 \$
5273-04-0305	FERMETURE POUR FEUX D'ARTIFICE.	SIGNALISATION J.P. 2000 INC	9 295 \$
5273-04-0311	MAINTIEN DE LA SIGNALISATION ET FERMETURE DE VOIE	SIGNALISATION J.P. 2000 INC	5 194 \$
5330-04-0107	ENLEVEMENT ET RECONSTRUCTION BANDE CENTRALE, CHAUSSEE, ENROB	CONSTRUCTION DJL INC	9 666 \$
5350-04-0320	SIGNALISATION VOIE GAUCHE A-20 DIR.OUEST,MUN STE-JULIE-LONG	SIGNALISATION COMO INC	14 400 \$
5371-04-0316	INSTALLATION LAMPADAIRES SUR A-10	NEOELECT INC	11 452 \$
5371-04-0319	ENTRETIEN MINEUR ECLAIRAGE	NEOELECT INC	7 875 \$
5371-04-0322	ENTRETIEN MINEUR ECLAIRAGE	CHAGNON (1975) LTEE	11 996 \$
5410-04-0008	INSTALLATION DRAINS VERTICAUX	GEOPAC TECH INC	24 500 \$
5410-04-0115	DEBOISEMENT - TERRASSEMENT FED	LES ENTREPRISES EXCAVATION & BETON CHARLY LTEE	14 450 \$
5410-04-0311	SIGNALISATION	SOCIETE DE SERVICES EN SIGNALISATION SSS INC	6 925 \$
5410-04-0313	INSTALLATION PRISES FEUX LEDS	ENTREPRISE D'ELECTRICITE LAURENT SOREL INC	21 200 \$
5410-04-0314	INSTALLATION FEUX CLIGNOTANTS	ENTREPRISE D'ELECTRICITE LAURENT SOREL INC	6 500 \$
5410-04-0316	CONVERSION FEUX	ENTREPRISE D'ELECTRICITE LAURENT SOREL INC	24 500 \$
5410-04-0401	DEMOLITION D'UN DEPANNEUR	DEMOLITION A. & A. INC	9 500 \$
5410-04-0402	DEMOLITION DE 4 SITES	DEMOLITION FREELAND INC	16 500 \$
5472-04-0612	TRAVAUX D'ASPHALTAGE	LES PAVAGES M.C.M. INC.	6 965 \$
5472-04-0619	COUCHE D'USURE	ALI EXCAVATION INC	24 900 \$
5473-04-0108	REPARATION DE GARDE-FOU	PIERRE LABEL INC	6 390 \$
5473-04-0109	REPARATION DE GLISSIERES DE SECURITE	LES GLISSIERES DE SECURITE J.T.D. INC	24 205 \$
5473-04-0112	REPARATION DE GLISSIERES DE SECURITE	LES GLISSIERES DE SECURITE J.T.D. INC	11 985 \$
5473-04-0114	REPARATION DE GLISSIERES DE SECURITE	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	24 715 \$
5473-04-0218	ENLEVEMENT DES FRAGMENTS DE BETON	PAVAGES VAUDREUIL LTEE	24 896 \$
5473-04-0219	REPARATION DE GARDE-FOU	METAUX REBUS ENR	23 600 \$
5473-04-0620	PAVAGE APPROCHES STRUCTURE	LES PAVAGES LA CITE B.M. INC	5 488 \$
5473-04-0702	PAVAGE PONCEAU	MI-RO-AN INC	10 580 \$

**CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**SUR INVITATION**

5474-04-0621	COUCHE D'USURE	CARRIERE BERNIER LTEE	24 342 \$
5510-04-0307	INSTALLATION DE TETES DE FEUX CIRCULATION	BRUNEAU ELECTRIQUE INC	5 475 \$
5510-04-0311	INSTALLATION TETES DE FEUX DE CIRCULATION	BRUNEAU ELECTRIQUE INC	5 875 \$
5573-04-0104	REPARATIONS DE CLOTURES	LES CLOTURES SPECIALISEES (2957-4928 QUEBEC INC)	9 830 \$
5573-04-0211	REPARATION D'UN PONT A-15	CONSTRUCTION JOMIGUY INC	14 850 \$
5573-04-0305	SIGNALISATION	SIGNALISATION LAURENTIENNE	10 213 \$
5573-04-0630	RAPIECAGE MECANISE	ASPHALTE DESJARDINS INC	13 745 \$
5600-04-0307	MARQUAGE DE COURTE DUREE	METROLIGNES 2003 (6087817 CANADA INC)	13 908 \$
5671-04-0003	FORAGE ET DYNAMITAGE DE ROC	DYNAMITAGE RITCHIE	24 999 \$
5671-04-0101	POSE DE CLOTURE GRILLAGEE A MAILLES	CLOTURE RIVIERA INC	12 384 \$
5671-04-MB01	DEMOLITION D'UNE BATISSE	EXCAVATION 307 NORD ENR	5 500 \$
5671-04-MD01	FORAGE D'UN PUIITS ARTESIEN	PUITS ARTESIENS BRUNETTE & FRERES INC	23 175 \$
5671-04-MD02	FORAGE D'UN PUIITS ARTESIEN	PUITS ARTESIENS BRUNETTE & FRERES INC	20 125 \$
5673-04-0004	POSE DE BORDURES DE CIMENT	FRERES PAIVA BROTHERS	11 715 \$
5673-04-0913	INSTALLATION D'UN PONCEAU	CAMPBELL'S BAY CIMENT (1857-2782 QUEBEC INC)	13 100 \$
5674-04-0006	PLANAGE SEULEMENT	MICHEL LACROIX CONSTRUCTION INC	7 632 \$
5700-04-0208	REPARATION DE DALLES	LE GROUPE POIRIER INC	24 637 \$
5700-04-0306	INSTALLATION DE SUPERSIGNALISATION LATERALE	LES COFFRAGES CARMEL INC	12 500 \$
5700-04-0307	SUPERSIGNALISATION LATERALE	LES COFFRAGES CARMEL INC	12 900 \$
5700-04-0314	MASSIFS DE FONDATION	LES COFFRAGES CARMEL INC	12 300 \$
5700-04-0315	MASSIFS DE FONDATION	DAVID LEBLOND INC	12 735 \$
5700-04-0317	SYSTEME DE FEUX CLIGNOTANTS	LIGNES ELECTRIQUES F.J.S. INC	10 612 \$
5871-04-0003	GLISSIERE DE SECURITE	LES CLOTURES SPECIALISEES (2957-4928 QUEBEC INC)	23 126 \$
5871-04-0201	IMPERMEABILISATION D'UNE DALLE DE BETON	LE GROUPE LEFEBVRE M.R.P. INC	12 958 \$
5871-04-0305	PANNEAUX MESSAGE VARIABLE	CONSTRUCTION AUDET & KNIGHT	24 657 \$
5871-04-0306	ELECTRICITE POUR IMPLANter PANNEAU MESSAGE VARIABLE	GILLES BELANGER ELECTRIQUE INC	21 020 \$
5872-04-0001	ENROBE BITUMINEUX	ROUYN ASPHALTE INC	14 742 \$
5874-04-0202	REPARATION PONT	EXTRA CONSTRUCTION INC	14 334 \$
		<b>Total</b>	<b>993 392 \$</b>



**CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005  
GRÉ À GRÉ**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
3100-04-0714	ENROBE BITUMINEUX	PAVAGES BEAU BASSIN INC	24 675 \$
3300-02-3001	DRAINAGE	MUNICIPALITE DE L'ISLE-VERTE	20 000 \$
3300-04-0640	RAPIECAGE	LES PAVAGES LAURENTIENS (1986) INC	24 380 \$
3300-04-0641	ENROBE A CHAUD	LES PAVAGES LAURENTIENS (1986) INC	14 480 \$
3300-04-0644	ENROBE A CHAUD	LES PAVAGES LAURENTIENS (1986) INC	21 200 \$
3300-04-0645	ENROBE A CHAUD	CONSTRUCTION B.M.L. DIVISION DE SINTRA INC	8 332 \$
3300-04-0720	ENROBE A CHAUD	GROUPE LECHASSEUR LTEE	14 808 \$
3530-04-0005	REMPLACEMENT DE PONCEAU	LES ENTREPRISES JACQUES DUFOUR & FILS INC	19 500 \$
3530-04-0608	RAPIECAGE A L'ENROBE BITUMINEUX	LES ENTREPRISES JACQUES DUFOUR & FILS INC	7 620 \$
3530-04-0701	POSE D'UNE COUCHE DE BASE EN ENROBE	H.J. O'CONNELL CONSTRUCTION LTD	23 500 \$
3530-04-3501	INSTALLATION REVETEMENT DE PLANCHER ET PLINTHES	GROUPE D'INVESTISSEMENT ET DE DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ME	5 620 \$
3573-04-0611	REJETEMENT SOUPLE A L'ENROBE BITUMINEUX	LES ENTREPRISES JACQUES DUFOUR & FILS INC	9 500 \$
3574-04-0702	MISE EN OEUVRE ET POSE D'ENROBE BITUMINEUX	LES ENTREPRISES JACQUES DUFOUR & FILS INC	24 375 \$
3771-04-0614	ASPHALTAGE TRANSITION ROUTE DE SAINT-EUGENE	ASPHALTE DALLAIRE & ST-PIERRE INC	14 133 \$
3771-04-0616	ASPHALTAGE ROUTE 169, PERIBONKA ET DOLBEAU-MISTASSINI	PAVEX LTEE	6 987 \$
3873-04-0218	COUPE DE BETON	MAURECON INC	10 848 \$
3873-04-0911	INSTALLATION D'UN TUYAU	MUNICIPALITE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-PERADE	10 000 \$
3972-04-0310	MISE EN MARCHÉ CAMERA CHEMIN STE-FOY	CCTC, SERVICES DE SECURITE ADT CANADA INC	7 250 \$
3972-04-SD01	NETTOYAGE DE STRUCTURES	ECOLO-TECH 2000	13 400 \$
3973-04-0006	RAPIECAGE MECANISE	CONSTRUCTION & PAVAGE PORTNEUF INC	9 000 \$
3973-04-0008	RAPIECAGE MECANISE	CONSTRUCTION & PAVAGE PORTNEUF INC	6 646 \$
		<b>Total</b>	<b>296 254 \$</b>

**CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
5100-04-0311	INSTALLATION DE SIGNALISATION ET DIVERS SERVICES	SOCIETE DE SERVICES EN SIGNALISATION SSS INC	19 648 \$
5171-04-MM01	INSTALLATION SUPPORT BOYAU	MULTI-PRESSION L.C. INC	7 725 \$
5230-04-0309	INSTALLATION DE FIBRE OPTIQUE	LES FIBRES OPTIQUES DU QUEBEC LTEE	14 641 \$
5230-04-0312	INST. DE BOITE DE JONCTION/P-9	GASTIER INC	23 504 \$
5230-04-0902	REPERAGE DE CABLES DE CONTROLE	GASTIER INC	24 800 \$
5230-04-0904	FOUR. & INSTAL. CARTE CONTROLE	HEWITT EQUIPEMENT LIMITEE	9 100 \$
5272-04-0223	FABRICATION ET LIVRAISON D'UN RESERVOIR DE MELANGE	HEWITT EQUIPEMENT LIMITEE	15 857 \$
5272-04-0315	REPARATION SUR SYSTEME STI	CHAGNON (1975) LTEE	8 122 \$
5272-04-0318	MARQUAGE DE LA CHAUSSEE	LES SIGNALISATIONS R.C. INC	6 350 \$
5274-04-0313	INSTALLATION DE FIBRE OPTIQUE	J.L. LE SAUX LTEE	10 975 \$
5274-04-0314	TERMINAISON DE FIBRES OPTIQUES	LES FIBRES OPTIQUES DU QUEBEC LTEE	12 089 \$
5274-04-0320	MODIF. ALIM. ELECTRIQUE ET COMM. DE 3 PMV	DAKTRONICS CANADA	24 720 \$
5371-04-0015	RAPIECAGE MECANISE A L'ENROBE BITUMINEUX	CONSTRUCTION DJL INC	24 999 \$
5372-04-5003	INSTALLATION CONDUIT POUR PASSAGE FIBRE OPTIQUE	TRANSELEC/COMMON INC.	6 800 \$
5373-04-0110	REPARATION GLISSIERES SECURITE	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	16 866 \$
5410-04-0004	REFECTION DALLE BETON - ASPHALTAGE	ALI EXCAVATION INC	7 362 \$
5410-04-0216	REPARATION URGENTE DE LA DALLE	WAYNE RICE	24 900 \$
5410-04-0307	INSPECTION, ENTRETIEN ET INSTALLATION ELECTRIQUE	RATTE ELECTRIQUE INC	20 000 \$
5410-04-0308	INSPECTION, ENTRETIEN ET INSTALLATION ELECTRIQUE	ENTREPRISE D'ELECTRICITE LAURENT SOREL INC	20 000 \$
5410-04-3002	BATHYMETRIE DU CHENAL	DRAGAGE ST-MAURICE (1989) INC	20 000 \$
5410-05-0306	INSPECTION, ENTRETIEN ET INSTALLATION ELECTRIQUE	ENTREPRISE D'ELECTRICITE LAURENT SOREL INC	24 000 \$
5471-04-0111	BASE DE BETON ET POSE D'UN FEU CLIGNOTANT	NEOLECT INC	11 814 \$
5471-04-0113	POSE DE BORDURE DE BETON	PROJET DE BETON MENARD ET LEMIEUX	7 728 \$
5472-04-0701	ASPHALTAGE D'UNE TRANCHEE AU-DESSUS D'UN PONCEAU	ALI EXCAVATION INC	15 858 \$
5473-04-0005	SCELLEMENT DE FISSURES A ST-TELESPHORE	CONSTRUCTION A.R. DION INC	5 000 \$
5474-04-0613	COUCHE D'USURE	PAVAGES MASKA INC	11 751 \$
5510-04-0210	ENLEVEMENT DE BETON DELAMINE	CONSTRUCTION JOMIGUY INC	6 000 \$
5510-04-0618	PLANAGE ET PAVAGE DE TABLIER	ASPHALTE DESJARDINS INC	12 198 \$
5510-04-0628	STABILISER LES TALUS INTERIEURS	SINTRA INC (REGION LANAUDIÈRE)	24 998 \$
5510-04-0629	STABILISER LES TALUS INTERIEURS ET CONSTRUIRE DES RIGOLES	ASPHALTE JEAN-LOUIS CAMPEAU INC	24 576 \$
5510-04-0631	STABILISATION DE TALUS INTERIEURS ET CONSTRUCTION DE RIGOLE	ASPHALTE JEAN-LOUIS CAMPEAU INC	14 063 \$
5571-04-0101	ENTRETIEN D'ETE (PARTIE URBAINE)	MUNICIPALITE DE RAWDON	7 005 \$
5571-04-0105	CORRECTION DE DRAINAGE (PLUVIAL)	SINTRA INC (REGION LANAUDIÈRE)	7 213 \$
5571-04-0106	REHABILITATION D'UNE CONDUITE DE 900 MM	SINTRA INC (REGION LANAUDIÈRE)	22 646 \$
5700-04-0207	REPARATION DE DALLE	LE GROUPE POIRIER INC	7 000 \$

**CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

5700-04-0305	SIGNALISATION ROUTIERE	SIGNALISATION DE L'ESTRIE INC	24 900 \$
5700-04-0312	INSTALLATION D'UN PANNEAU CLIGNOTANT	VICTOR POULIN INC	6 200 \$
5700-04-0316	MODIFICATION INSTALLATIONS CAMERAS	VICTOR POULIN INC	9 855 \$
5850-04-0302	FEUX DE CIRCULAION	FINE POINTE TECH INC	24 980 \$
5872-04-0002	ENROBE BITUMINEUX	CONSTRUCTION NORASCON INC	7 934 \$
5970-04-3701	INSTALLATION ET AJUSTEMENT VERINS ET SUPPORTS	ADMINISTRATION REGIONAL KATIVIK	12 498 \$
5970-04-3704	REFECTON DE SYSTEME DE CHAUFFAGE	ADMINISTRATION REGIONAL KATIVIK	24 000 \$
		<b>Total</b>	<b>630 672 \$</b>

**CONTRATS DE CONSTRUCTION DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005  
APPEL D'OFFRES PUBLIC**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
3100-04-0204	SAC DE CIMENT ET BETON MAIGRE	CONSTRUCTION JEAN & ROBERT LTEE	23 804 \$
3100-04-0003	REPARATION ET MISE EN PLACE DE GLISSIERES DE SECURITE	LES ENTREPRISES REMI CHAREST INC	22 052 \$
		<b>Total</b>	<b>45 856 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
5474-04-0310	REFECTION DE L'ECLAIRAGE	ENTREPRISE D'ELECTRICITE LAURENT SOREL INC	9 459 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**SUR INVITATION**

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
2410-04-AH01	ETUDE DE FAISABILITE	PLURAM INC	18 945 \$
2410-04-GZ03	ARCHITECTURE	RAYMOND BLUTEAU	7 260 \$
2410-04-GZ06	ETUDE DE FAISABILITE	GROUPE TEKNIKA INC	12 790 \$
2540-04-LB01	ECHANTILLONAGE ET ANALYSES PHYSICO-CHIMIQUES ENVIRONNEMENTAU	SODEXEN INC	19 915 \$
		<b>Total</b>	<b>58 910 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3430-04-DA01	PHOTOGRAMMETRIE	GEOMATIQUE EMCO INC	23 950 \$
3430-04-DD01	PLAN D'ACQUISITION	ROCH POULIN, ARPENTEUR-GEOMETRE	13 000 \$
3450-04-AD01	ETUDE OCCUPATION HUMAINE	ETHNOSCOPI INC	9 891 \$
3450-04-ZZ01	SURVEILLANCE ARCHEOLOGIQUE (CH	PATRIMOINE EXPERTS S.E.N.C.	19 840 \$
3620-04-5001	EVALUATION PRATIQUE CVEM-2	CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE CONDUITEC INC.	7 283 \$
3630-04-DD04	ARPENTAGE FONCIER	LABERGE, GUERIN & ASSOCIES	19 800 \$
3760-04-DB01	ARPENTAGE	PAUL ROY, ARPENTEUR-GEOMETRE	23 000 \$
3760-04-DD01	ARPENTAGE	GAGNON ET RENAUD	15 000 \$
		<b>Total</b>	<b>131 764 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
5100-05-LZ03	INS S/MARINE CULEES/PILIERS DIVERS PONTS	SPG HYDRO INTERNATIONAL INC	11 190 \$
5230-04-MA05	ENTENTE ACQ. SERV./P-9905-C6	GROUPE AXIVAL INC	5 200 \$
5250-04-QZ01	STRATEGIES D'ACQUISITION	PRO-SPHERE INC	21 750 \$
5510-03-DA01	PHOTOGRAMMETRIE	CONSORTIUM AD-HOC CGL TECHNOLOGIES INC ET LUC PELLETIER ET A	21 364 \$
5600-05-AF01	SYSTEME DE PERCEPTION / CARTE A PUCE	DESSAU - SOPRIN INC	8 694 \$
5630-04-DB01	PLANS ARPENTAGE (LEVE LASER)	GESTION PERRON & ROUSSEAU (G.P.R.) CONSULTANTS	15 610 \$
5630-04-MA01	EVALUATION, NEGOCIATION ET REPRESENTATION	DOMPIERRE, RICHARD & ASSOCIES	7 500 \$
5630-04-MA03	EVALUATION, NEGOCIATION, REPRESENTATION	2165-7812 QUEBEC INC (SOC. DE RECHERCHE D'EVALUATION IMMOBIL	24 500 \$
5630-04-MA04	ACQUISITIONS IMMOBILIERES	DOMPIERRE, RICHARD & ASSOCIES	23 000 \$
5630-05-MA01	EVALUATION FORESTIERE	GROUPE DDM (DEL DEGAN, MASSE ET ASSOCIES INC)	24 995 \$
5650-04-AA02	ETUDES D'OPPORTUNITE	TECSULT INC	24 000 \$
5650-04-CA01	RELEVÉ DE CIRCULATION (INVENTAIRE)	CIMA + S.E.N.C.	15 897 \$
5700-04-AH01	ETUDE DE FAISABILITE TECHNIQUE	LES SERVICES DE GESTION TEKNIKA INC	17 890 \$
5830-04-DC01	PLAN ARPENTAGE	PAUL DESCARREUX, ARPENTEUR-GEOMETRE	17 400 \$
		<b>Total</b>	<b>238 990 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À LA GESTION**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
8320-04-QF19	APPROCHE DE DEVELOPPEMENT PAR PROTOTYPAGE	CGI	24 156 \$
		<b>Total</b>	<b>433 939 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**BUREAU DU SOUS-MINISTRE**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
0070-04-QF01	REALISATION D'UN LABORATOIRE - INTEGRATION D'UN MODULE	GEOMAP GIS AMERIQUE	20 000 \$
0070-04-QZ01	EVALUATION ENTENTE RELATIVE AU PSIR-R(ENTENTE CANADA-QUEBEC)	LES CONSEILLERS ADEC INC	12 000 \$
0400-04-ZZ02	GESTION DES RISQUES	LEMIEUX NOLET, CONSULTANTS SENC	10 000 \$
		<b>Total</b>	<b>42 000 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DES POLITIQUES ET DE LA SÉCURITÉ EN TRANSPORT**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
1110-04-QF01	AJOUT DE FONCTIONNALITES AU NAVIGATEUR DE CARTES FLASH	LE GROUPE KOREM	7 000 \$
1110-04-QZ01	PROJET DE VEILLE	CLAIRE GIROUX	12 500 \$
1110-04-QZ02	CONSTRUIRE UN FICHIER DE LIEU HABITE	JEAN-FRANCOIS RIVEST	7 500 \$
1150-04-QF03	METHODE D'ESTIMATION DES FLUX D'ECHANGES ECONOMIQUES	JDMD GROUPE CONSEILS INC	10 000 \$
1170-04-QZ04	MODIFICATION A LA CONSOLE D'ADMINISTRATION	LE GROUPE KOREM	6 784 \$
1170-04-QZ05	DEVELOPPER UN PROTOTYPE DE SERVEURS D'IMAGERIE	INTERGRAPH CANADA LTD	23 200 \$
1620-04-QZ01	ETUDE VRAC	SAMSON, BELAIR / DELOITTE & TOUCHE	22 500 \$
1630-04-QG01	ETUDE PROCEDURES MATIERE DANGEREUSES	INSTITUT DE LA SECURITE ROUTIERE	20 000 \$
1630-04-QZ01	ARRIMAGE	CAMTECH CONSULTANTS INC	24 000 \$
1630-04-QZ03	ETUDE VEHICULES AGRICOLES - AUTOROUTE 31	LYNX TECHNOLOGIES	15 000 \$
1720-04-QZ01	REOUVERTURE DU CANAL DE SOULANGES	SOCIETE DE DEVELOPPEMENT DU CANAL DE SOULANGES	24 800 \$
1810-04-AH01	DOCUMENTATION	MALLETTE	24 500 \$
1810-04-AH03	PRESENTATION D'UNE ETUDE	MALLETTE	5 000 \$
		<b>Total</b>	<b>202 784 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
2120-04-CC04	PLAN QUALITE - ANALYSES DE FISSURATION	SETRA INC	22 000 \$
2120-04-LD01	EXPERTISE BETON BITUMINEUX	AUBURN UNIVERSITY - HIGHWAY RESEARCH CENTER	24 500 \$
2130-04-LC02	EXPERTISE SUR BETON DE CIMENT	LABORATOIRE DE MATERIAUX DE QUEBEC (1987) INC	22 000 \$
2140-04-QA02	ETUDE DE FONDATION	UNIVERSITE LAVAL - FACULTE DES SCIENCES ET DE GENIE	24 900 \$
2140-04-QZ01	ETUDES GEOTECHNIQUES - QUEBEC ET CHAUDIERE-APP.	LABORATOIRE DE MATERIAUX DE QUEBEC (1987) INC	24 900 \$
2140-04-QZ02	ETUDES GEOTECHNIQUES - DGMO	LABO S.M. INC	24 900 \$
2140-04-QZ03	ETUDES GEOTECHNIQUES - SAGUENAY ET ROUTE 175	TECHMAT (1992) INC	24 900 \$
2140-04-QZ04	ETUDES GEOTECHNIQUES - QUEBEC ET CHAUDIERE-APPALACHES	LABORATOIRE SOL ET BETON L.S.B. INC	24 900 \$
2140-04-QZ05	ETUDES GEOTECHNIQUES - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	LES LABORATOIRES S.L. INC	24 900 \$
2140-04-QZ06	ETUDES GEOTECHNIQUES - ABITIBI-TEMISCAMINGUE	MONTERVAL INC	24 900 \$
2140-04-QZ07	ETUDES GEOTECHNIQUES - SAGUENAY	TECHMAT (1992) INC	24 900 \$
2140-04-QZ08	ETUDES GEOTECHNIQUES - BAS-ST-LAURENT	TECHNISOL INC	24 900 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

2140-04-QZ09	ETUDES GEOTECHNIQUES - BAS-ST-LAURENT	INPEC-SOL INC	24 900 \$
2140-04-QZ10	ETUDES GEOTECHNIQUES BAS-ST-LAURENT	LABORATOIRE DE MATERIAUX DE QUEBEC (1987) INC - CEGMA	24 900 \$
2140-04-QZ11	ETUDES GEOTECHNIQUES - DT QUEBEC	TECHNISOL INC	24 900 \$
2144-04-CZ02	LEVES TOPOGRAPHIQUES AU LASER AEOPORTE	ROUSSEAU, BABIN & ASSOCIES	24 727 \$
2144-04-CZ03	LEVES TOPOGRAPHIQUES - SACRE-COEUR	PERRON HUDON ET BELANGER	20 000 \$
2144-04-CZ04	RELEVES TOPOGRAPHIQUES - JOLIETTE	GPR CONSULTANTS LASERMAP	23 625 \$
2144-04-DB01	PLANS TOPOGRAPHIQUES	GEOLOCATION INC	23 500 \$
2144-04-DB02	PLANS TOPOGRAPHIQUES	CONSULTATIONS GEO-LOGIC	24 900 \$
2144-04-QA01	GUIDE D'ETUDES GEOTECHNIQUES	GUY A. LEFEBVRE INC	15 000 \$
2144-04-QA02	GUIDE D'ETUDES GEOTECHNIQUES	SERGE LEROUAIL	15 000 \$
2144-04-QB01	ANALYSE DE STABILITE DE PENTES NATURELLES	UNIVERSITE LAVAL - FACULTE DES SCIENCES ET DE GENIE	18 000 \$
2144-04-QB02	ETUDE DE STABILITE - ST-LIGUORI	UNIVERSITE LAVAL - FACULTE DES SCIENCES ET DE GENIE	12 200 \$
2144-04-QZ04	SONDAGES AU PIEZOCONC - YAMASKA	TECHMAT (1992) INC	24 900 \$
2144-04-QZ05	SONDAGES AU PIEZOCONC - MONTEREGIE	LES LABORATOIRES S.L. INC	24 900 \$
2144-04-QZ06	ETUDES GEOTECHNIQUES	INSPEC-SOL INC	23 000 \$
2144-04-QZ07	SONDAGES AU PIEZOCONC	FORTECH QUEBEC INC	23 500 \$
2144-04-QZ08	SONDAGES AU PIEZOCONC -MONTEREGIE	COGEMAT	23 500 \$
2144-04-QZ09	ESSAIS DE CARACTERISATION GEOTECHNIQUE	TECHNISOL INC	23 500 \$
2144-04-QZ10	ETUDES GEOTECHNIQUES	INSPEC-SOL INC	22 500 \$
2210-04-RA02	IMPLANTATION DE LA PORTABILITE POUR LE SYSTEME GSS 6029	CYBER CAT	19 500 \$
2210-04-RA03	IMPLANTATION DE LA PORTABILITE POUR LE GSS 6029 ARCHITECTURE	CYBER CAT	18 000 \$
2320-04-QZ01	REVUE DES NORMES ET DOCUMENTS CONTRACTUELS	ECOVISION	12 000 \$
2410-04-AA03	ETUDE IMPACT	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	12 958 \$
2410-04-AA04	ETUDE D'IMPACT COMMERCIAL ET ECONOMIQUE	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	12 958 \$
2410-04-AI01	DOSSIER D'AFFAIRES POUR MISE EN PLACE AIRE A MASKINONGE	ERNST & YOUNG	22 000 \$
2410-04-AI02	PROJET AIRE DE SERVICE A MELBOURNE	ERNST & YOUNG	22 000 \$
2410-04-FZ01	SYSTEME DE SURVEILLANCE PAR CAMERA VIDEO	CONSORTIUM CIMA + / ISIS	7 320 \$
2410-04-GZ01	MISE AUX NORMES, PREPARER DES PLANS, DEVIS ET SURVEILLANCE	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	16 700 \$
2410-04-GZ05	ETUDE DE FAISABILITE TECHNIQUE - ARCHITECTURE	ARCHI TECH DESIGN INC	16 700 \$
2410-04-GZ09	INVESTIGATION DE LA SOURCE D'EAU POTABLE	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	11 275 \$
2410-04-ZZ01	ASSISTER LA DIRECTION DANS L'OBTENTION D'UN FONDS	MALLETTE	24 000 \$
2520-03-RG02	IMPACT DES ROUTES SUR TORTUES VOLET GENETIQUE	UNIVERSITE DE MONTREAL - BUREAU DE LIAISON ENTREPRISES-UNIVE	20 000 \$
2520-04-BD01	DISPOSITIFS DE RETENUE AMENAGES SUR LES PONTS ACIER-BOIS	UNIVERSITE LAVAL (VICE-RECTORAT A LA RECHERCHE)-PAVILLON SCI	16 100 \$
2520-04-RF02	ANALYSE DE CYCLE DE VIE (ACV)	ECOLE POLYTECHNIQUE - BUREAU DE LA RECHERCHE ET CENTRE DE DE	20 615 \$
2540-04-QH01	ANALYSE ET MISE EN LIGNE	VICKY KARAHONTZITIS	17 169 \$
<b>Total</b>			<b>979 347 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
3013-04-AI02	ASSISTANCE EN GESTION DE PROJET	GESTION DE PROJETS DELSAER INC	24 900 \$
3020-04-AI01	FOURNIR UNE EXPERTISE EN GESTION DE RISQUES	GESTION DE PROJETS DELSAER INC	24 490 \$
3030-04-AD01	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	PATRIMOINE EXPERTS S.E.N.C.	24 900 \$
3030-04-AD02	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	JEAN-YVES PINTAL, ARCHEOLOGUE CONSULTANT	24 900 \$
3030-04-AD03	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	SUBARCTIQUE ENR.	24 900 \$
3030-04-AD04	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	UNIVERSITE DU QUEBEC A CHICOUTIMI	15 000 \$
3030-04-AD05	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	ETHNOSCOPE INC	24 900 \$
3030-04-AD06	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	HISTOIRE PLURIELLE INC.	6 970 \$
3100-04-DG01	PLAN BATHYMETRIQUE	ASSELIN ET ASSELIN, S.N.C.	14 614 \$
3200-04-CC02	INSPECTION DE STRUCTURES (D.L.)	TEKNIKA INC	23 800 \$
3200-04-CC03	INSPECTION DE STRUCTURES (D.L.)	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	24 999 \$
3200-04-FA02	PLANS ET DEVIS (YB)	GROUPE SOGESTEC INC	21 000 \$
3271-04-FA01	CONVERSION DE PLAN ET DEVIS (G.B.)	CONSORTIUM ROCHE / PLURITEC	21 075 \$
3271-04-GA03	COMPILATION QUANTITES/MISE EN PLAN	TEKNIKA INC	8 850 \$
3271-04-HA03	SURVEILLANCE ET ARPENTAGE	TEKNIKA INC	24 000 \$
3274-04-BD01	ANALYSE DE DIVERS SCENARIOS (Y.B.)	TEKNIKA INC	18 000 \$
3275-03-FC03	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS D'ECLAIRAGE (G.B.)	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	6 000 \$
3275-04-FC01	PLANS ET DEVIS (Y.B.)	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	21 000 \$
3300-04-EZ01	ARRIMAGE BASE DE DONNEES	GROUPE CAREX ET ETUDE DE JACQUES BLANCHARD, ARPENTEUR-GEOMET	7 254 \$
3300-04-KZ02	ACCREDITATION ISO	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	21 914 \$
3300-04-KZ03	SURVEILLANCE DES POUTRES EN USINE	LES LABORATOIRES BETONSOL INC	9 000 \$
3300-04-MA01	EXPERTISES COMPTABLES	GILLES LELIEVRE, C.M.A.	9 950 \$
3300-04-MA03	INGENIEUR FORESTIER	SOCIETE D'EXPLOITATION DES RESSOURCES DE LA NEIGETTE INC	9 950 \$
3300-04-MA04	AUDITION TAQ	SERVITECH SERVICES CONSEILS INC	15 000 \$
3300-04-MA06	EXPERTISE FORESTIERE	SOCIETE D'EXPLOITATION DES RESSOURCES DE LA METIS INC	6 000 \$
3400-04-GZ01	IMPLANTATION D UN SYSTEME ISO 9001 2000 EN DENEIGEMENT	SNC-LAVALIN INC	16 500 \$
3420-04-MA04	EVALUATION FORESTIERE 58	TECSULT INC	16 000 \$
3420-04-MA05	EVALUATIONS, NEGOCIATIONS, REPRESENTATION	LANTHIER, GAGNE & ASSOCIES INC	23 000 \$
3430-04-CZ02	RELEVÉ DE DEGRADATION ET AUDIT	SETRA INC	9 000 \$
3430-04-EZ01	ARPENTAGE	STEPHANE ROY ARPENTEUR-GEOMETRE	6 900 \$
3430-04-HE04	SUPPORT SURVEILLANCE CONCEPTUE	GENIVAR	24 999 \$
3430-04-KZ01	AUDIT PAVAGE ET PROJET PILOTE (LABORATOIRE) ASS. QUALITE	GROUPE TECHNISOL INC	23 500 \$
3430-04-KZ04	CONTROLE GENERAL DES MATERIAUX SUR DIVERSES ROUTES	INSPEC-SOL INC	15 000 \$
3430-04-ZZ09	AJOUTS AU LOGICIEL	GROUPE CONSEIL LVMB (QUEBEC)	21 905 \$
3450-04-AC04	ETUDE D'IMPACT ECONOMIQUE	ROMA FLUET ET ASSOCIES	16 500 \$
3450-04-CZ01	PRISE DE PHOTOS AERIENNES	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	23 359 \$



**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

3450-04-ZZ05	FOUILLE ARCHEOLOGIQUE	JEAN-YVES PINTAL, ARCHEOLOGUE CONSULTANT	19 984 \$
3450-04-ZZ07	CONCEPTION HABITAT FAUNIQUE	PRO-FAUNE	14 525 \$
3520-04-ZZ05	ENQUETE POUR HARCELEMENT PSYCHOLOGIQUE	GILLES DEMERS CONSEILS ET FORMATION INC	7 895 \$
3530-04-AD01	INVENTAIRE ARCHEOLOGIQUE	JEAN-YVES PINTAL, ARCHEOLOGUE CONSULTANT	7 100 \$
3530-04-AD02	FOUILLE ARCHEOLOGIQUE	JEAN-YVES PINTAL, ARCHEOLOGUE CONSULTANT	7 000 \$
3530-04-HR01	CALCUL DE QUANTITE AGREGATS	ASSI INC	5 597 \$
3530-04-MA02	INVENTAIRE FORESTIER	GROUPEMENT AGRO-FORESTIER & TOURISTIQUE DE LA HAUTE-COTE-NOR	9 950 \$
3530-04-MA03	EXPERTISE EN DEPLACEMENT DE BATISSES	LES INVESTIGATIONS MARCEL LEBLANC INC	9 950 \$
3530-04-QH01	PROPOSITION DE PROGRAMME - COMPENSATION PERTE HABITAT	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	24 000 \$
3530-04-QH02	PROPOSITION DE PROGRAMME - COMPENSATION PERTE HABITAT	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	24 000 \$
3530-04-QH03	EVALUATION ENVIRONNEMENTALE	TECSULT INC	24 550 \$
3530-04-ZZ04	ARPENTAGE	BARON ET CADORET, ARPENTEURS-GEOMETRES	10 000 \$
3550-04-AA01	ETUDE D'OPPORTUNITE	AXOR EXPERTS-CONSEILS INC	10 800 \$
3550-04-RJ01	RELOCALISATION DE LA ROUTE BLANCHE	MARTIN LEFEBVRE AUGER	19 050 \$
3630-04-DD05	ARPENTAGE FONCIER	SERGE MARTINEAU	19 700 \$
3630-04-DD06	ARPENTAGE FONCIER	TAILLON & SAVARD, ARPENTEURS-GEOMETRES	9 200 \$
3630-04-EZ01	ARRIMAGE ET GEOREPERTOIRE	CONSORTIUM GROUPE CAREX INC./LES SERVICES INFORMATIQUES TRIG	7 598 \$
3630-04-MA04	PREPARATION D'UN DOSSIER AU TRIBUNAL	L'IMMOBILIERE, SOCIETE D'EVALUATION CONSEIL INC	20 000 \$
3630-04-MZ01	PREPARATION ET TEMOIGNAGE AU TRIBUNAL	LE GROUPE GENITIQUE INC	5 000 \$
3630-04-QA01	ASSURANCE QUALITE	TECHMAT (1992) INC	11 300 \$
3630-04-QZ08	ETUDE PEDOLOGIQUE	LES LABORATOIRES S.L. INC	23 000 \$
3640-04-AB01	ETUDE ET ANALYSE FLUX DE TRANSPORT	L'UNIVERSITE DU QUEBEC A CHICOUTIMI	13 158 \$
3650-04-CZ01	MOSAIQUE	XEOS IMAGERIE INC.	7 260 \$
3650-04-FE01	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS	CEGERTEC EXPERTS CONSEILS INC	5 650 \$
3650-04-GZ02	PLANS ET DEVIS HABITAT DU POISSON	LE GROUPE GENITIQUE INC	24 475 \$
3650-04-HE01	SURVEILLANCE PARTIELLE	CEGERTEC EXPERTS CONSEILS INC	15 000 \$
3650-04-HZ02	SUIVI AMENAGEMENT FAUNIQUE DE L'HABITAT DU POISSON	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	23 870 \$
3650-04-QH01	EVALUATION - ETUDE ENVIRONNEMENTALE	ENVIRONNEMENT ILLIMITE INC	24 888 \$
3650-04-QZ09	ETUDE HYDRAULIQUE PONT P-01716	GROUPE CONSEIL GENIVAR INC	12 400 \$
3760-04-CZ01	PHOTAGRAPHIE AERIENNE	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	24 975 \$
3760-04-KZ02	CONTROLE DE LA QUALITE DES MATERIAUX	LABORATOIRE GEO CONSTRUCTION INC	20 000 \$
3800-04-PZ03	INSPECTION SOUS-MARINE (Y.C.)	SPG HYDRO INTERNATIONAL INC	8 750 \$
3800-04-QF01	DEVELOPPEMENT APPLICATION INFORMATIQUE DDP	3WSOFTNET INC	24 999 \$
3872-04-AC01	ASSISTANCE	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	24 900 \$
3872-04-HA01	SURVEILLANCE DE TRAVAUX (P.B.)	PLURITEC LTEE	24 999 \$
3873-04-GA01	VALIDATION GEOMETRIE CARREFOUR GIRATOIRE (PC)	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	6 046 \$
3873-04-ZZ05	ETUDE DE FAISABILITE (J.D.)	TECSULT INC	24 999 \$
3910-03-QZ02	ETUDE HYDRAULIQUE	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	19 000 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS  
DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005  
GRÉ À GRÉ**

3910-04-AE01	ETUDE SONORE	DESSAU - SOPRIN INC	22 500 \$
3910-04-AH01	ETUDE FAISABILITE	D.T.I. TELECOM INC	24 738 \$
3910-04-BD01	ETUDE STRUCTURE	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	14 250 \$
3910-04-CA02	RELEVÉ DE CIRCULATION	ROCHE LTEE, GROUPE-CONSEIL	15 000 \$
3910-04-DB01	LEVÉ AÉROPORTE	GESTION PERRON & ROUSSEAU (G.P.R.) CONSULTANTS	21 000 \$
3910-04-DC05	PLAN DE LEVÉ	PAGE & LECLAIR, ARPENTEURS-GEOMETRES	16 881 \$
3910-04-DE01	PLAN D'EMPRISE	YVON LETOURNEAU, ARPENTEUR-GEOMETRE	5 000 \$
3910-04-DE02	PIQUETAGE DE L'EMPRISE	PICARD & PICARD SENC	7 985 \$
3910-04-DE04	PLAN D'EMPRISE	PICARD & PICARD SENC	8 600 \$
3910-04-DE05	PLAN D'EMPRISE	YVON LETOURNEAU, ARPENTEUR-GEOMETRE	10 500 \$
3910-04-EZ01	GREFFE COMMUN	GROUPE CAREX ET ETUDE DE JACQUES BLANCHARD, ARPENTEUR-GEOMET	10 205 \$
3910-04-FA01	RELEVÉS TOPOGRAPHIQUES	DESSAU - SOPRIN INC	21 340 \$
3910-04-FC01	PRÉPARATION DES PLANS, DEVIS ET ESTIMATION	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	22 652 \$
3910-04-FE05	PLAN & DEVIS	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	19 784 \$
3910-04-FZ05	PLAN ET DEVIS	PLURAM INC	14 250 \$
3910-04-FZ07	ARPENTAGE COMPLÉMENTAIRE & PLAN AVANT-PROJET	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	21 500 \$
3910-04-KC01	INSPECTION DES TOURS D'ÉCLAIRAGE	METALTEC INC	22 300 \$
3910-04-MA01	NEGOCIATION	YVES BOUDREAU	21 000 \$
3910-04-MA02	TEMOINS AU T.A.Q.	PLANIREST ENVIRONNEMENT INC	20 000 \$
3910-04-MA03	TEMOINS AU T.A.Q.	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	20 000 \$
3910-04-MA04	TEMOINS AU T.A.Q.	FORTIN, WALSH ET ASSOCIES INC	20 000 \$
3910-04-MA06	EXPERTISES IMMOBILIERES	DORION, NOEL & HALLISSEY INC	24 900 \$
3910-04-ND01	SIMULATIONS VISUELLES PHOTOSHO	BENOIT GAUTHIER	20 000 \$
3910-04-QB01	TRAVAUX D'OSCILLATION	MOTIONEERING	24 300 \$
3910-04-QG01	SECURISATION DE LA GRANDE FAUNE	TECSULT INC	24 950 \$
3910-04-QH01	EXPERTISE FAUNE AQUATIQUE	PRO-FAUNE	24 990 \$
3910-04-QH02	ANALYSE ET RAPPORT SUR DEPOT DE TOURBE	PLANIREST ENVIRONNEMENT INC	5 000 \$
3910-04-QZ01	ETUDE DE CIRCULATION	CONSULTANTS MIRO INC (GENIVAR INC)	24 500 \$
3910-04-ZZ03	AMÉNAGEMENT, RESTAURATION & MISE EN VAL.	CORPORATION DE RESTAURATION DE LA JACQUES-CARTIER	15 800 \$
3910-04-ZZ05	MISE A NIVEAU INVENTAIRE ROUTIER	XEOS IMAGERIE INC	20 000 \$
3910-04-ZZ06	ANALYSE DES VIDEOS INVENTAIRE ROUTIER NUMERIQUES	GEOLOCATION INC	24 950 \$
3910-04-ZZ08	MODELISATION 3D DU PONT DU CHEMIN SAINTE-FOY	BPR INC	15 000 \$
		<b>Total</b>	<b>1 809 470 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
5010-04-ZZ07	SERVICES PROFESSIONNELS	GESTION DE PROJETS DELSAER INC	24 490 \$
5015-04-AD01	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	ARKEOS INC	24 900 \$
5015-04-AD02	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	PATRIMOINE EXPERTS S.E.N.C.	24 900 \$
5015-04-AD03	EXPERTISES ARCHEOLOGIQUES	ETHNOSCOPE INC	24 900 \$
5015-04-QF02	CONCEPTION ET MAINTIEN CARTO	GEOMATRIK	24 900 \$
5015-04-QF03	MISE A NIVEAU SYMANTEC	WATCH4NET SOLUTIONS	15 000 \$
5015-04-QZ03	MANDAT ENQUETE ABITIBI	GILLES DEMERS CONSEILS ET FORMATION INC	7 250 \$
5017-04-ZZ03	CONSEILLER EXPERT GESTION DE PROJETS	VYM CONSULTANTS INC	24 900 \$
5017-04-ZZ09	CONCEPTION D'OUTILS DE COMMUNICATION	COEFFICIENCE INC	24 500 \$
5100-04-AC02	ASSISTANCE AUX AUDIENCES PUBLIQUES	SNC-LAVALIN INC	24 900 \$
5100-04-AD01	ETUDE ARCHEOLOGIQUE	ETHNOSCOPE INC	5 302 \$
5100-04-DC02	ARPENTAGE	GENDRON, LEFEBVRE, TECSULT INC	5 000 \$
5100-04-HZ01	SURVEILLANCE TRAVAUX DRAINAGE ET REVISION DES PLANS	CIMA + S.E.N.C.	21 000 \$
5100-04-KZ04	CONTROLE QUALITATIF DU BETON	LES LABORATOIRES BETONSOL INC	24 900 \$
5100-04-MA01	RAPPORT D'EVALUATION SUR DES TERRAINS EXCEDENTAIRES	ROY, SANCHE, GOLD ET ASSOCIES	10 000 \$
5100-04-MA02	EVALUATION, NEGOCIATION, REPRESENTATION POUR AC	JANSON, THIBAUT, RYAN & ASSOCIES INC	24 500 \$
5100-04-QZ03	INTEGRATION OPTIMISATION	GROUPE DPL INC	24 900 \$
5100-04-QZ06	ETUDE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE	LES CONSEILLERS ADEC INC	22 000 \$
5100-04-QZ07	CONSULTANT PR AUD PUB (COMM)	CENTRE DE CONSULTATION ET DE CONCERTATION INC	24 000 \$
5100-05-AG02	ETUDE DE BRUIT	YOCKELL ASSOCIES INC	17 735 \$
5100-05-ZZ09	AUDITS ANNUELS SUR 3 ANS	CENTRE DE RECHERCHES INDUSTRIELLES DU QUEBEC	5 100 \$
5230-03-AC02	ACQUISITION D'UN TERRAIN DU CN	LA SOCIETE IMMOBILIERE DU QUEBEC	14 500 \$
5230-03-FE04	PROJET NETTOYAGE ET INSPECTION (RESEAU PLUVIAL)	CONSORTIUM AXOR / SEGUIN	23 500 \$
5230-04-AH01	ETUDE DE FAISABILITE	LOUIS-CHARLES LASNIER	24 000 \$
5230-04-DA02	SAISIE PHOTOGRAMMETRIQUE / P-0011C	LOUIS LAMARRE, ARPENTEUR-GEOMETRE	11 410 \$
5230-04-GE01	PLANS ET DEVIS ET SURVEILLANCE ACCES SECURITE	REGIS COTE ET ASSOCIES, ARCHITECTES	10 000 \$
5230-04-HZ02	INSTALLATION DE FIBRE OPTIQUE	ABH EXPERTS-CONSEILS INC	15 000 \$
5230-04-LZ01	CARACTERISATION DES MATERIAUX	BODYCOTE ESSAIS DE MATERIAUX CANADA INC	9 900 \$
5230-04-MA02	RAPPORT D'EVALUATION/P-0315-A	EVALUATION D'ENTREPRISES TRANS-QUEBEC INC	19 600 \$
5230-04-QE02	TEMOIN 5200-98-SG02 DESBIENS/P	STEPHANE ARSENAULT	12 000 \$
5230-04-QE03	TEMOIN 5200-98-SG02 DESBIENS/P	RAYMOND COTE	12 000 \$
5230-04-QE04	SERVIR DE TEMOIN 5200-98-SG02 DESBIENS/P	LACASSE EXPERTS-CONSEILS LTEE	12 000 \$
5230-04-QE05	TEMOIN 5200-98-SG02 DESBIENS/P	DESSAU - SOPRIN INC	12 000 \$
5230-04-QE06	TEMOIN 5200-98-SG02 DESBIENS/P	CHRISTIANE BOUCHARD	12 000 \$
5230-04-QF03	ASSISTANCE ET SERVICES EN DEVELOPPEMENT INFORMATIQUE	CIMA + S.E.N.C.	24 950 \$
5230-04-QZ02	ETUDE EN GENIE ELECTRIQUE / P-0321A	TECSULT INC	24 999 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

5230-04-ZZP7	RECOMMANDATION EN SECURITE/P-0	TECHNORM INC	24 500 \$
5250-03-AE03	PROJET DE RECH. EVAL. ECRAN ANTIBRUIT	SOFT DB INC	23 940 \$
5250-03-RZ01	ANALYSE PERCEPTION TERR. (0314A)	CENTRE D'INTERVENTION POUR LA REVITALISATION DES QUARTIERS (	24 800 \$
5250-04-AA02	ANALYSE BENEFICES-COUTS / P-99	LES CONSEILLERS ADEC INC	18 500 \$
5250-04-AG01	ANALYSE D'ECHANTILLONS / SILICE CRISTALLINE (QUARTZ)	IRSST - INSTITUT DE RECHERCHE SANTE & SECURITE TRAVAIL DU QU	13 950 \$
5250-04-AH02	ETUDE DE FAISABILITE/P-9674	SOFT DB INC	14 561 \$
5250-04-CC03	RELEVÉ DE CHAUSSEE	GEOPHYSIQUE G.P.R. INTERNATIONAL INC	16 650 \$
5250-04-QF01	MISE A JOUR DE L'ATLAS	GEOMAP GIS AMERIQUE	14 000 \$
5250-04-QZ03	ETUDE / P-0112B	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	24 912 \$
5250-04-QZ04	VALIDATION ESTIMATION / P-9674	EXCOTECH INC	8 500 \$
5250-04-QZ06	RAPPORT SYNTHESE / P-9674	CENTRE DE CONSULTATION ET DE CONCERTATION INC	23 500 \$
5250-04-RC01	PROJET DE RECHERCHE POUR ADAPTION D'UN SILENCIEUX	SOFT DB INC	24 727 \$
5250-04-RZ01	CADRAGE PAYSAGER ENTREES (0314	UNIVERSITE DE MONTREAL DIRECTION RECHERCHE BUREAU DE LIAISON	22 600 \$
5330-03-QH01	EVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET INVENTAIRE DES COMPOSANTES	ENVIRONNEMENT ILLIMITE INC	24 921 \$
5330-04-DE01	LEVE COMPLEMENTAIRE POUR EMPRISE	VITAL ROY, ARPENTEUR-GEOMETRE	24 600 \$
5330-04-DE02	PIQUETAGE ET PLAN D'EMPRISE RTE 134	JACQUES GOUDREAU, ARPENTEUR-GEOMETRE	16 000 \$
5330-04-DG01	LEVE DE BATHYMETRIE	ENTREPRISES NORMAND JUNEAU INC	8 250 \$
5330-04-DG02	PLAN D'OROGRAPHIE (BATHYMETRIE ET TOPOGRAPHIE)	VITAL ROY, ARPENTEUR-GEOMETRE	7 703 \$
5330-04-EZ06	TRAITEMENT DE DOCUMENTS	CONSORTIUM BERARD, LAMARRE, TREMBLAY & ASSOCIES(BLT)/MP REPR	12 424 \$
5330-04-GA13	CONTROLE MAT. ROUTIERS, PREP. DE DEVIS ET SURV. CHANTIER	QUEFORMAT LTEE	24 900 \$
5330-04-GA14	CONTROLE QUALITATIF, PREPARATION DEVIS, SURV. CHANTIER	LVM - FONDATEC INC	24 900 \$
5330-04-GZ01	PLANS, DEVIS, SURVEILLANCE ENVIRONNEMENTALE	ENVIRONNEMENT ILLIMITE INC	24 957 \$
5330-04-LC01	CAROTTAGE ET ESSAIS LABO DU BETON	LABORATOIRE DE BETON LTEE	24 990 \$
5330-04-MA05	VALEUR MARCHANDE POTENTIELLE TERRAINS	GAUTHIER, ROY, HUOT EVALUATEURS INC	5 000 \$
5330-04-QZ02	ETUDE GEOTECHNIQUE POUR STABILITE DU REMBLAI ACOUSTIQUE	TECHNISOL INC	24 000 \$
5350-04-CA01	RELEVES DE CLASSIFICATION	CONSULTANTS MIRO INC (FILIALE DE GENIVAR INC)	20 000 \$
5350-04-CZ01	PRISES D'IMAGES AERIENNES VERTICALES A HAUTE DEFINITION	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	23 760 \$
5350-04-CZ02	PRISES IMAGES AERIENNES VERTICALES HAUTE DEFINITION	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC.	23 940 \$
5410-03-AB02	ETUDE DE SYNCHRONISATION	ROCHE LTEE, GROUPE-CONSEIL	5 240 \$
5410-03-MA05	EXPERTISE SUR LES VEGETAUX	FORESO INC	24 000 \$
5410-03-QE01	ANALYSE - ETUDE RECLAMATION	CONSORTIUM GENIVAR / SNC-LAVALIN / LABORATOIRE RICHELIEU-EST	24 900 \$
5410-03-QE02	ANALYSE RECLAMATION	CONSORTIUM GENIVAR / SNC-LAVALIN	10 000 \$
5410-04-AB01	DISFONCTIONNEMENT SYSTEMES TRP	ROCHE LTEE, GROUPE-CONSEIL	24 500 \$
5410-04-AH01	MISE A JOUR ETUDE 2001	LES CONSULTANTS L.B.C.D. INC	24 950 \$
5410-04-AI01	A-PROJET S. DET. CONGESTION MT	TECSULT INC	11 300 \$
5410-04-BD01	ASSISTANCE EN ESCALADE	ALTUS EXPERTISE INC	24 995 \$
5410-04-BD02	ENREGISTREMENT ISO PAR BNQ	BUREAU DE NORMALISATION DU QUEBEC	5 100 \$
5410-04-CA01	RELEVES DE TRAFIC AUTOMATIQUES	CONSULTANTS MIRO INC (FILIALE DE GENIVAR INC)	24 860 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

5410-04-CZ02	INSPECTION DES TOURS D'ECLAIRAGE	DESSAU INC	24 700 \$
5410-04-DG01	BATHYMETRIE RIV. RICHELIEU	ENTREPRISES NORMAND JUNEAU INC	9 250 \$
5410-04-DG02	CARRIERE LANGLOIS (BATHYMETRIE DU LAC)	ENTREPRISES NORMAND JUNEAU INC	7 250 \$
5410-04-GE01	REPAR. ARTICULATIONS TRAVEE LEVANTE	PROCEDES MECANIKES P.M.G.L. INC - EXPERTS CONSEILS	24 900 \$
5410-04-HA01	SUPPORT TECHNIQUE SURV.	LES CONSULTANTS S.M. INC.	24 900 \$
5410-04-KZ03	CONTROLE QUALITATIF DE LA PISTE CYCLABLE	QUEFORMAT LTEE	17 000 \$
5410-04-KZ05	CONTROLE QUALITATIF EN CHANTIER	LABORATOIRE A.B.S. INC	24 950 \$
5410-04-KZ06	CONTROLE QUALITATIF EN CHANTIER	LABORATOIRE D'INSPECTION ET D'ESSAI DU ST-LAURENT INC	24 950 \$
5410-04-KZ07	CONTROLE QUALITATIF EN CHANTIER	QUEFORMAT LTEE	24 950 \$
5410-04-KZ08	CONTROLE QUALITATIF EN CHANTIER	LES LABORATOIRES SHERMONT INC	24 950 \$
5410-04-KZ09	CONTROLE QUALITATIF EN CHANTIER	LABORATOIRE DE BETON LTEE	24 950 \$
5410-04-KZ10	AUDIT DES CENTRALES D'ENROBAGE	LVM - FONDATEC INC	24 950 \$
5410-04-KZ15	ANALYSES BIOLOGIQUES ESSAIS	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	11 000 \$
5410-04-KZ17	CONTROLE QUALITATIF EN CHANTIER	LABORATOIRES A.B.S. DIVISION OUEST INC	24 950 \$
5410-04-KZ18	CONTROLE QUALITATIF EN CHANTIER	EXPLORA-SOL INC	24 950 \$
5410-04-MA01	IMPACT ECONOMIQUE SUR CIMENT LAFARGE	EVALUATION D'ENTREPRISES TRANS-QUEBEC INC	15 000 \$
5410-04-MA05	EVALUATION ET NEGOCIATION	PARIS, LADOUCEUR & ASSOCIES INC	24 900 \$
5410-04-MA06	EVALUATION ET NEGOCIATION	PARIS, LADOUCEUR & ASSOCIES INC	24 900 \$
5410-04-QE01	ANALYSE RECLAMATION SUR LE CONTRAT 5410-01-0204	CONSORTIUM GENIVAR / SNC-LAVALIN	24 900 \$
5410-04-QH01	EXPERTISE AGRONOMIQUE	1648-4404 QUEBEC INC	19 000 \$
5410-04-QH02	ETUDE SUR LA QUALITE DE L'AIR	ENVIROMET INTERNATIONAL INC	9 900 \$
5410-04-QH03	INVENTAIRE FLORISTIQUE	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	7 155 \$
5410-04-QH04	EVALUATION DU PATRIMOINE CULTUREL	MAITRE D'OEUVRE DE L'HISTOIRE INC	6 620 \$
5410-04-QH05	ETUDES ENVIRONNEMENTALES	ALAIN LANOUE, BIOLOGISTE CONSEIL	24 500 \$
5410-04-QH07	EXPERTISE AGRONOMIQUE	1648-4404 QUEBEC INC	7 700 \$
5410-04-QH08	CARACTERISATION DU MILIEUX HUMIDE	TECSULT INC	8 500 \$
5410-04-QH09	EVALUATION ENVIRONNEMENTALE	SM/AMENATECH INC	9 980 \$
5410-04-QH10	ETUDE DE CARACTERISATION DES SOLS	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	21 236 \$
5410-04-QH13	SERVICES ORNITHOLOGIQUES	DAVID M. BIRD, PH.D. (AVIAN SCIENCE AND CONSERVATION CENTRE	20 000 \$
5410-04-QH14	EVALUATION ENVIRONNEMENTALE	SM/AMENATECH INC	24 520 \$
5410-04-ZZ15	EXPERTISE INDUSTRIELLE	SNC-LAVALIN INC	24 000 \$
5410-04-ZZ20	SIMULATION VISUELLE EN 3D	9142-1362 QUEBEC INC (VIZSTUDIO)	24 875 \$
5410-04-ZZ21	PRODUCTION MULTIMEDIA	SIMON BOUFFARD CONSULTANT	8 275 \$
5410-04-ZZ23	SIMULATION VISUELLE 3D	BPR GROUPE CONSEIL	24 900 \$
5410-04-ZZ25	PREPARATION ET FOURNITURE DE PLANS DE SIGNALISATION	CIMA + S.E.N.C.	10 000 \$
5410-05-BD01	INSPECTION DE STRUCTURES	ALTUS EXPERTISE INC	24 950 \$
5410-05-CZ02	INVENTAIRE ET INSPECTION GENERALES DE PONTS	CIMA + S.E.N.C.	24 975 \$
5410-05-QH01	ETUDES ORTHIL. SECT RIV. ST-PI	MONSIEUR PIERRE MOUSSEAU	5 300 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

5510-04-DA01	PHOTOGRAMMETRIE	TECSULT INC	23 000 \$
5510-04-DA03	PRISE DE PHOTOGRAPHIE AERIENNE	BEAUDRY ET JARRY, ARPENTEURS-GEOMETRES	23 650 \$
5510-04-DA04	PHOTOGRAMMETRIE	GENDRON, LEFEBVRE, TECSULT INC	17 250 \$
5510-04-DA06	PHOTOGRAMMETRIE	LUC PELLETIER ET ASSOCIES	24 620 \$
5510-04-DC01	ANALYSE AU POSITIONNEMENT DE L'EMPRISE DE LA ROUTE	J.-PIERRE GIRARD, ARPENTEUR-GEOMETRE	5 415 \$
5510-04-DG02	BATHYMETRIE	ENTREPRISES NORMAND JUNEAU INC	5 550 \$
5510-04-DG03	BATHYMETRIE	ENTREPRISES NORMAND JUNEAU INC	5 250 \$
5510-04-DG04	BATHYMETRIE	ENTREPRISES NORMAND JUNEAU INC	5 250 \$
5510-04-EZ01	ARPENTAGE	LES ARPENTEURS-GEOMETRES BEAUPRE, PAQUETTE ET ASSOCIES, S.E.	21 000 \$
5510-04-FZ01	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS	LEROUX, BEAUDOIN, HURENS & ASSOCIES INC	20 600 \$
5510-04-HA01	SURVEILLANCE DES TRAVAUX DE CORRECTION	COMTOIS, POUPART, ST-LOUIS EXPERTS-CONSEILS INC	17 500 \$
5510-04-HZ01	SURVEILLANCE DE CHANTIER	LEROUX, BEAUDOIN, HURENS & ASSOCIES INC	8 922 \$
5510-04-HZ02	SURVEILLANCE DES TRAVAUX	BOURE THERRIEN ARCHITECTES	8 200 \$
5510-04-QE01	ETUDE D'UNE RECLAMATION	COMTOIS, POUPART, ST-LOUIS EXPERTS-CONSEILS INC	10 000 \$
5510-05-KZ07	CONTROLE QUALITATIF DES SOLS ET BETON	3276830 CANADA INC - FONDEX DES HAUTES-RIVIERES	23 900 \$
5550-04-CZ05	INSPECTION DE STRUCTURES DE SUPERSIGNALISATION LATERALES	DESSAU - SOPRIN INC	9 504 \$
5573-04-QZ02	AUDIT ISO 9001	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	5 900 \$
5630-04-DB02	MODELE NUMERIQUE (ARPENTAGE)	FORTIN & LEGAULT, ARPENTEURS-GEOMETRES	13 900 \$
5630-04-DD01	ARPENTAGE FONCIER	LES ARPENTEURS-GEOMETRES GENDRON, LEFEBVRE ET ASSOCIES	24 999 \$
5630-04-EZ01	GEOCODAGE DE PLANS	GROUPE CAREX ET ETUDE DE JACQUES BLANCHARD, ARPENTEUR-GEOMET	24 999 \$
5630-04-HZ01	TEMOIN EXPERT (INGENIEUR EXPERT)	CIMA +	24 500 \$
5630-04-HZ02	TEMOIN EXPERT (INGENIEUR EXPERT)	SNC-LAVALIN INC	24 500 \$
5630-04-KA08	CONTROLE DE LA QUALITE	FONDEX OUTAOUAIS	24 950 \$
5630-04-MA02	EVALUATION, NEGOCIATION, REPRESENTATION	DOMPIERRE, RICHARD & ASSOCIES	24 900 \$
5630-04-QE01	ETUDE DE RECLAMATION (25%)	CIMA + S.E.N.C.	24 800 \$
5650-04-CZ01	PRISE D'IMAGES AERIENNES VERTICALES	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	24 975 \$
5671-04-ZZ01	CERTIFICATION ISO 9001-2002	STRATEGIK	8 400 \$
5671-04-ZZ02	PREPARATION D'AUDIT, VIABILITE HIVERNALE	BNQ - ENREGISTREMENT DE SYSTEMES	7 700 \$
5672-04-FZ11	PREPARATION DES PLANS & DEVIS / ARCHITECTURE	AGENCE D'URBANISME DE L'OUTAOUAIS	24 950 \$
5672-04-HZ03	SUIVI ENVIRONNEMENTAL	MASSIE & ASSOCIES	24 500 \$
5700-04-AA01	ETUDE DES AMENAGEMENTS	LABO S.M. INC	25 000 \$
5700-04-AA03	ANLAYSE REGIONALE DU TRANS. INTELLIGENTS	ROCHE LTEE, GROUPE-CONSEIL (LES CONSULTANTS ROCHE-DELUC)	24 981 \$
5700-04-AB01	EVALUER LES DEBITS DE CIRCULATION	CIMA + S.E.N.C.	24 900 \$
5700-04-AC01	EVALUATION D'IMPACT ENVIR. PROLONGEMENT 410	TEKNIKA HBA INC.	14 590 \$
5700-04-AE01	ANALYSE DE CLIMAT SONORE 20-61	SOFT DB INC	13 805 \$
5700-04-CZ01	EXAMEN VIDEOGRAPHIE 20-5700-0173	AQUA DATA INC	10 630 \$
5700-04-CZ02	RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE AERIEN	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	23 000 \$
5700-04-CZ03	FOURNITURE DES PREVISIONS METEOROLOGIQUES	ENVIROMET INTERNATIONAL INC	11 280 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

5700-04-CZ04	DEVELOPPEMENT DES APPLICATIONS METEO	ENVIROMET INTERNATIONAL INC	23 130 \$
5700-04-CZ06	CARTOGRAPHIER NUANCES DU CLIMAT	VISION MÚTÚO +	15 000 \$
5700-04-DB01	TRAVAUX D'ARPENTAGE	MICHEL J. COTE, ARPENTEUR-GEOMETRE	24 950 \$
5700-04-DB02	TRAVAUX D'ARPENTAGE	OUELLET, COUTURE	24 950 \$
5700-04-DB03	TRAVAUX D'ARPENTAGE	ETUDE JACQUES BLANCHARD, A.G.	24 950 \$
5700-04-DB04	RELEVÉ TOPOGRAPHIQUE SUR L'AUTOROUTE 10 A MAGOG	PAGE & LECLAIR, ARPENTEURS-GEOMETRES	24 950 \$
5700-04-DB06	RELEVÉ TOPOGRAPHIQUE (20-6173-7601)	FORTIN & LEGAULT, ARPENTEURS-GEOMETRES	24 950 \$
5700-04-DB07	ARPENTAGE ET GEOMATIQUE	ERIC BACHAND, ARPEENTEUR-GEOMETRE	24 950 \$
5700-04-EZ01	SUPPORT TECHNIQUE PROCESSUS NUMERISATION DES PLANS	JACQUES CARON	24 950 \$
5700-04-EZ02	TERMINER LE DEVELOPPEMENT DU GEOREPERTOIRE	GAETAN GINGRAS	24 250 \$
5700-04-FA03	PREPARATION DE DEVIS ET DE BORDEREAUX	LES CONSULTANTS S.M. INC	14 000 \$
5700-04-FA04	PLANS ET DEVIS 20-5700-02A8	LES CONSULTANTS S.M. INC	22 000 \$
5700-04-FA06	PLANS PRELIMINAIRES 20-6173-95	LE GROUPE TEKNIKA INC	20 000 \$
5700-04-FA07	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS	TEKNIKA HBA INC.	5 190 \$
5700-04-FA09	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS CHEMIN KEENAN 20-5700-0038	LES CONSULTANTS S.M. INC	10 000 \$
5700-04-FA13	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS CHAUSSEES 20-5700-02A8	LES CONSULTANTS S.M. INC	10 000 \$
5700-04-FZ01	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS 20-6100-9855	TERRA EXPERTS CONSEILS INC	9 970 \$
5700-04-FZ02	ASSISTANCE EN GESTION DE PROJETS GDEE	GESTION DE PROJETS DELSAER INC	24 490 \$
5700-04-GE05	PLANS ET DEVIS 20-5700-0292	LES CONSULTANTS S.M. INC	11 000 \$
5700-04-GE06	PLANS ET DEVIS 20-5700-01B6	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	11 000 \$
5700-04-GE07	PREPARATION PLANS ET DEVIS POUR APPEL D'OFFRES	LES CONSULTANTS S.M. INC	23 500 \$
5700-04-GE08	PLANS, DEVIS ET ESTIMATIONS D'UNE STRUCTURE 20-5700-0038	GROUPE H.B.A., EXPERTS-CONSEILS	16 000 \$
5700-04-GE09	PLANS ET DEVIS 20-5700-0038	LE GROUPE TEKNIKA INC	17 550 \$
5700-04-GE10	PLANS ET DEVIS DE STRUCTURE / 20-5700-0153	LE GROUPE TEKNIKA INC	22 750 \$
5700-04-GE11	PLANS ET DEVIS DE STRUCTURE / 20-5700-0153	LE GROUPE TEKNIKA INC	23 000 \$
5700-04-GE12	PLANS ET DEVIS 20-6100-9855	TEKNIKA HBA INC.	17 800 \$
5700-04-GE16	RELEVÉ DE DOMMAGES STRUCTURE P-07108 (ROUTE 108)	CIMA + S.E.N.C.	5 000 \$
5700-04-GE17	PREPARATION DES PLANS ET DEVIS REPARATION DE STRUCTURE	CIMA + S.E.N.C.	22 500 \$
5700-04-GE18	PLANS ET DEVIS POUR REPARATION D'UNE STRUCTURE	CIMA + S.E.N.C.	22 500 \$
5700-04-GZ01	PREPARATION DES PLANS, DEVIS ET SURV. 20-5700-0038	HORTICULTURE INDIGO S.E.N.C.	5 000 \$
5700-04-GZ02	PREPARATION DE PLANS ET DEVIS POUR TALUS FLEURIS	HORTICULTURE INDIGO S.E.N.C.	5 000 \$
5700-04-HA01	SURVEILLANCE DES TRAVAUX 5700-03-0101 (20-6174-8102)	LES CONSULTANTS S.M. INC	9 000 \$
5700-04-HA02	SURVEILLANCE 20-5700-9955	LES CONSULTANTS S.M. INC	15 000 \$
5700-04-HA04	SURVEILLANCE DES TRAVAUX / 20-5700-0231	TEKNIKA HBA INC.	20 000 \$
5700-04-HA08	COMMENTER, DOCUMENTER, REPONDRE A UNE RECLAMATION	LES CONSULTANTS S.M. INC	5 000 \$
5700-04-HE05	SURVEILLANCE 20-6174-9505	LES CONSULTANTS S.M. INC	15 000 \$
5700-04-HE06	SURVEILLANCE TRAVAUX DE STRUCTURES / 20-6172-9151	LABO S.M. INC	5 000 \$
5700-04-HE07	SURVEILLANCE DES TRAVAUX 20-5700-0153	TEKNIKA HBA INC.	20 250 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

5700-04-HE10	SURVEILLANCE DE DIVERS TRAVAUX EN INGENIERIE DES PONTS	TEKNIKA HBA INC.	5 500 \$
5700-04-HE11	SURVEILLANCE DES TRAVAUX / 20-6172-8416-A	COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER QUEBEC-CENTRAL	23 500 \$
5700-04-HE12	SURVEILLANCE DES TRAVAUX - 20-6172-8416-A	COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER QUEBEC-CENTRAL	22 000 \$
5700-04-HE13	SURVEILLANCE DES TRAVAUX (5700-04-0909)	LES CONSULTANTS S.M. INC	22 500 \$
5700-04-HE14	SURVEILLANCE DES TRAVAUX EN INGENIERIE DES PONTS	LABO S.M. INC	22 500 \$
5700-04-HZ01	INSTAL. STATION METEO., CAMERA, PANNEAUX A MESSAGE VARIABLES	CIMA + S.E.N.C.	23 900 \$
5700-04-HZ02	SURVEILLANCE DE TRAVAUX DE VEGETALISATION	TERRA EXPERTS CONSEILS INC	7 000 \$
5700-04-HZ03	ASSURER LA GESTION POUR MISE EN PLACE DE CAMERA	CIMA + S.E.N.C.	15 000 \$
5700-04-KZ07	VERIFICATION QUALITE DES SOLS ET DES MATERIAUX	GRANULAB INC	24 995 \$
5700-04-KZ10	INGENIERIE DES SOLS ET MATERIAUX	LES LABORATOIRES SHERMONT INC	24 995 \$
5700-04-KZ12	INGENIERIE DES SOLS ET MATERIAUX	LES LABORATOIRES SHERMONT INC	24 995 \$
5700-04-KZ15	INGENIERIE DES SOLS ET DES MATERIAUX	GRANULAB INC	24 995 \$
5700-04-KZ21	VERIFICATION QUALITE DES SOLS, BETON CIMENT ET BETON BIT.	GEOLAB INC	24 995 \$
5700-04-LZ01	EVALUATION CLIMAT TRAVAIL	GILLES DEMERS CONSEILS ET FORMATION INC	7 798 \$
5700-04-MA01	EVALUATION, NEGOCIATION, REPRESENTATION	EVALUATION PIERRE DUFRESNE INC	24 900 \$
5700-04-PZ06	PRELEVER ET ANALYSER L'EAU DES HALTES ROUTIERES	NOVABYSS INC	7 082 \$
5700-04-PZ13	ENREGISTREMENT AU SYS. QUALITE POUR MODULE "STRUCTURE"	BNQ - NORMALISATION ET CERTIFICATION	6 100 \$
5700-04-QF01	INSTALLER 3 COMPOSANTES DU LOGICIEL HARFAN	HARFAN TECHNOLOGIES INC	10 000 \$
5700-04-QF02	PROJET DE GEOREPERTOIRE	GAETAN GINGRAS	9 500 \$
5700-04-QF05	EXECUTE LE LIEN DDP AVEC PDP-5004	3WSOFTNET INC	24 800 \$
5700-04-QF06	REDACTION DE GUIDES UTILISATEURS	CATHERINE THEBERGE-TURMEL, B.A.A. B. ING.	24 900 \$
5700-04-QF07	INFORMATIQUE	CONCEPTIONS DESIGN WARE	24 995 \$
5700-04-QF08	PROGRAMMATION	CONCEPTIONS DESIGN WARE	24 995 \$
5700-04-QF09	ANALYSER, INVESTIGUER PROJET COMMUNICATION VEHICULAIRE	CIMA + S.E.N.C.	23 900 \$
5700-04-QF10	ANALYSE MULTIDIMENSIONNELLE (OLAP)	LGT COMMUNICATION S.E.N.C.	24 250 \$
5700-04-QF19	ENTRETIEN ET MISE A NIVEAU DES APPLICATIONS	CONCEPTIONS DESIGN WARE	10 000 \$
5700-04-QF20	DEVELOPPEMENT MODULES DE GESTION NEPTUNE 4	URGENCECONSULT INC	23 750 \$
5700-04-QF21	DEVELOPPEMENT DE L'EDITEUR DE SURFACES	CONCEPTIONS DESIGN WARE	22 000 \$
5700-04-QF22	DEVELOPPEMENT DE L'APPLICATION PEP	MICRONETSUPPORT INC	24 900 \$
5700-04-QH01	ETUDES DE L'ENVIRONNEMENT	RAPPEL	10 000 \$
5700-04-QH04	EVALUATION DES IMPACTS AGRICOLES	GROUPE CONSEIL UDA INC	6 000 \$
5700-04-QZ01	ETUDES SUR L'UTUL SUPPOR. PREP. ET REALIS. DES PROJETS	GROUPE DPL INC	24 900 \$
5700-04-QZ02	EXPERTISE POUR LE PARTAGE DE DONNEES TECHNIQUES	SOLUTION OPTIMUM INC	13 860 \$
5700-04-RB01	ETUDE DEVELOPPEMENT OUTIL PLANIFICATION ET GESTION	ECOLE POLYTECHNIQUE - BUREAU DE LA RECHERCHE ET CENTRE DE DE	20 000 \$
5700-04-RC01	RECHERCHE DANS LA METEOROLOGIE	VISION MÚTÚO +	24 675 \$
5700-04-RC02	ANALYSER, ELABORER ET CONFIGURER DE DONNEES	DELTANOR TECHNOLOGIES INC	19 080 \$
5700-04-RD01	MISE EN OEUVRE PROTOTYPE SYSTEME DE MESURES TEMPERATURE	UNIVERSITE DE SHERBROOKE, BUREAU DE LIAISON ENTREPRISE-UNIVE	15 268 \$
5700-05-PZ01	PRELEVER ET ANALYSER L'EAU DES HALTES ROUTIERES	LABORATOIRES D'ANALYSES S.M. INC	11 734 \$



**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

5830-04-KZ03	EFFECTUER DES SONDAGES DE RECONNAISSANCE DE SOLS	LVM - FONDATEC INC	22 817 \$
5830-04-KZ04	SURVEILLANCE	MONTERVAL INC	24 900 \$
5830-04-MA01	EVALUATEUR AGREE	CELINE LALIBERTE EVALUATEUR ENR	24 999 \$
5850-04-DA01	PHOTOS AERIENNES	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	24 660 \$
5871-04-FC01	PLAN ET DEVIS ELECTRICITE	ROCHE LTEE, GROUPE-CONSEIL	8 700 \$
5960-04-FR02	PREPARATION PLANS ET DEVIS	GROUPE STAVIBEL INC	24 950 \$
5960-04-RZ01	ETUDE D'IDENTIFICATION/CARACTERISATION	ADMINISTRATION REGIONAL KATIVIK	15 000 \$
5960-04-RZ02	CONCEPTION ET INSTALLATION DE PLAQUES DE TASSEMENT	UNIVERSITE LAVAL - FACULTE DES SCIENCES ET DE GENIE	7 825 \$
		<b>Total</b>	<b>4 249 363 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À LA GESTION**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
8100-04-ZZ02	SOLUTION TECHNOLOGIQUE EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES	GROUPE CONSEIL CFC	23 520 \$
8100-04-ZZ05	DEMANDES DE PARTAGE DE COUTS A LA CSST	MORNEAU SOBECO	10 000 \$
8100-04-ZZ06	EXPERTISE-CONSEIL EN MATIERE DE REGIMES DE RETRAITE	JACQUES RENAUD	7 500 \$
8100-04-ZZ08	AMELIORATION DES APPLICATIONS BUREAUTIQUE EN RESS. HUMAINES	NICOLAS LESSARD	10 500 \$
8100-04-ZZ09	CLINI-RENCONTRES AUX GESTIONNAIRES	ROBERT LAURIN	7 800 \$
8100-04-ZZ10	CADRE DE REFERENCE ABSENCE PROLONGEE	ROBERT LAURIN	10 000 \$
8100-04-ZZ12	FORMATION DT CHAUDIERE-APPALACHES	ACTUALISATION INC	5 400 \$
8100-04-ZZ13	ADMINISTRATION ET CORRECTION EXERCICE DE SIMULATION	EVALUATION PERSONNELLE SELECTION INTERNATIONAL	23 660 \$
8100-04-ZZ17	POSITIONNEMENT STRATEGIQUE	DELOITTE INC	12 000 \$
8100-04-ZZ18	ANIMATION D'ATELIERS SUR LA CARRIERE DE GESTIONNAIRE	MAXIMA PARTNERING INC	24 500 \$
8100-04-ZZ19	PRODUCTION DE CARTABLES POUR LA DRH	ADECCO QUEBEC	14 000 \$
8100-04-ZZ20	COORDINATION ET LOGISTIQUE ATELIERS DE CARRIERE	ADECCO QUEBEC	14 000 \$
8100-04-ZZ22	SERVICES COMME RESPONSABLE DES REGIMES DE RETRAITE	CLAIRE HURENS	5 000 \$
8100-04-ZZ23	SITE INTRANET POUR LA DRH	IDEATION GRAPHISME COMMUNICATIONS	24 900 \$
8100-04-ZZ25	ANIMATION D'ATELIER DE REFLEXION	GROUPE MULTI-RESSOURCES	10 000 \$
8100-04-ZZ26	SERVICES OFFERTS POUR LES REGIMES DE RETRAITE DU MTQ	CLAIRE HURENS	6 200 \$
8100-04-ZZ27	STRATEGIE D'IMPLANTATION PROJET DU PMS	DELOITTE INC.	18 500 \$
8100-04-ZZ28	DIAGNOSTIC ORGANISATIONNEL GESTION DU CHANGEMENT	DELOITTE INC.	18 000 \$
8100-04-ZZ31	REINTEGRATION AU TRAVAIL APRES UNE ABSENCE PROLONGEE	RESEAU D.O.F. INC (DEVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL FORMATION)	11 400 \$
8100-04-ZZ32	OFFRIR LES SERVICES A TITRE D'AGENT PAYEUR	LANGLOIS, RAYMONDE	5 000 \$
8220-04-ZZ03	PRODUIRE PROCESSUS & PROCEDURES DOCUMENTER ROLES & RESPONSA.	GESTION ET INFORMATIQUE DESROSISERS INC	21 000 \$
8250-04-MA03	AGIR TEMOIN EXPERT EVALUATEUR DOSSIERS EXPROPRIATION	BRISSON, TREMBLAY, FLEURY & ASSOCIES INC	19 100 \$
8250-04-MA05	AGIR TEMOIN EXPERT ET REALISER TRAVAUX CONNEXES	MARIO LAROCHE	23 500 \$
8250-04-QZ10	INVENTAIRE FORESTIER	ANICK LAPOINTE	24 500 \$
8310-04-QF03	ASSISTANCE EN REINGENIERIE	TELUS SOLUTIONS D'AFFAIRES	22 625 \$
8310-04-QF53	SUIVI DE LA VERIFICATION DU VG ET PLAN D'ACTION	R3D INFORMATION ET TECHNOLOGIES INC	23 450 \$
8310-04-QFA6	PLAN DE MAIN-D'OEUVRE A LA DSTI	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	23 400 \$
8320-04-QF05	REALISER DES TRAVAUX SUR LE SYSTEME CIR-6002	MOMENTUM TECHNOLOGIES INC	23 400 \$
8320-04-QF13	MODULE "EXPLORATEUR" REUTILISABLE DANS DER-6041	MOMENTUM TECHNOLOGIES INC	22 960 \$
8320-04-QF30	IMPLANTER ET MISE EN OEUVRE DES PROCESSUS OPERATIONNELS	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	20 980 \$
8320-04-QF39	INSTALLER ET CONFIGURER LA SOLUTION SDK	HARFAN TECHNOLOGIES INC	12 663 \$
8320-04-QF56	ENTRETIEN ET SUPPORT DE L'OUTIL MULTI CARNET PLUS	OSG INFORMATIQUE	6 800 \$
8320-04-QFA1	SUPPORT ET IMPLANTATION NOUVELLE VERSION SYSTEME AGI	DUXI TECHNOLOGIES INC	23 800 \$
8330-03-QFE3	PRISE EN CHARGE DU SOUTIEN TELEPHONIQUE	TECHNO CONSEIL	16 320 \$
8330-04-QF26	MISE EN PLACE D'UN OUTIL DE SOUMISSION ELECTRONIQUE	IBM CANADA LIMITEE	23 949 \$
8330-04-QF40	SUPPORT CONSEIL DE L'INFRASTRUCTURE DE TELECOMMUNICATION	BELL CANADA	22 500 \$

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

8330-04-QFB4	REDACTION D'APPELS D'OFFRES AU SEIT	L-IPSE SERVICES CONSEILS INC	16 250 \$
8330-04-QFC2	REDRESSEMENT INFRASTRUCTURE TECHNO MESSAGE EXCHANGE	CGI	24 500 \$
8350-03-QFD9	ETAPES PREPARATOIRES POUR PROJET DE E-LEARNING AU MTQ	INFO SYNTHESE INC	24 640 \$
8360-03-QFE2	CONFIGURER L'INFRASTRUCTURE TECHNOLOGIQUE MINISTERIELLE	TELUS SOLUTIONS D'AFFAIRES	20 790 \$
8360-04-QF50	IMPLANTER SOLUTION POUR ACCEDER IMAGES GESTION CIRCULATION	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	9 900 \$
8360-04-QFA2	EVOLUTION VERS UN RESEAU MULTIMEDIA	DESSAU - SOPRIN INC	24 500 \$
8420-04-HZ01	SURVEILLANCE DES TRAVAUX	LES SERVICES DE GESTION TEKNIKA INC	5 150 \$
8430-04-QE01	TEMOIN EXPERT DANS L'ANALYSE D'UNE RECLAMATION	DANIEL FLEURY, ING. M.SC. (FLEURY, LEGER & ASSOCIES LTEE)	24 500 \$
8440-04-QZ01	MISE A JOUR DE L'ETUDE CENTREX-PBX	RICHARD COTE, ING., CONSEILLER EN TELECOMMUNICATIONS	13 200 \$
8620-04-QF02	ARCHITECTURE DE SYSTEME DPSI	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	23 500 \$
8620-04-QF05	DEVELOPPER ET MISE EN PLACE DU TABLEAU DE BORD/PGRI: *4212A	TRANSITION SERVICES CONSEILS INC	15 000 \$
8620-04-QF06	EFFECTUER EVALUATIONS D'OPPORTUNITES / *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	23 154 \$
8620-04-QF07	REALISER DOSSIERS ADMINISTRATIFS / *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	13 300 \$
8620-04-QF09	CHOIX DES OUTILS DE GESTION / *4391A	L-IPSE SERVICES CONSEILS INC	24 600 \$
8620-04-QF10	OFFRE PERMANENTE QUA8430-04-100 / *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	18 400 \$
8620-04-QF11	OFFRE PERMANENTE QUA8430-04-100 / *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	18 400 \$
8620-04-QF12	OFFRE PERMANENTE QUA8430-04-100 / *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	23 154 \$
8620-04-QF13	OFFRE PERMANENTE - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	18 400 \$
8620-04-QF15	EVALUATION D'OPPORTUNITE - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	11 577 \$
8620-04-QF17	EFFECTUER UN DOSSIER D'EVALUATION D'OPPORTUNITE - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	11 577 \$
8620-04-QF18	EFFECTUER UN DOSSIER D'EVALUATION D'OPPORTUNITE - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	11 577 \$
8620-04-QF19	EFFECTUER 2 DOSSIERS D'EVALUATION D'OPPORTUNITE - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	23 154 \$
8620-04-QF20	EFFECTUER UN DOSSIER D'ARCHITECTURE DE SYSTEME - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	24 478 \$
8620-04-QF21	EFFECTUER UNE ARCHITECTURE DE SYSTEME - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	24 478 \$
8620-04-QF23	DOSSIER D'OPPORTUNITE - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	11 577 \$
8620-04-QF27	EFFECTUER UN DOSSIER ADMINISTRATIF - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	18 400 \$
8620-04-QF28	EFFECTUER UN DOSSIER D'EVALUATION D'OPPORTUNITE - *4385A	DMR CONSEIL, UNE DIVISION DE FUJITSU CONSEIL (CANADA) INC	11 577 \$
8630-04-QF04	GESTION DES DOCUMENTS ELECTRONIQUES ET PAPIER - *1481B	MELANIE ROY	23 800 \$
8630-04-QF05	CADRE DE GESTION DES RI / *4341A	CGI	16 000 \$
8630-04-QF11	COHABITATION DES OUTILS ORACLE/LIVELINK - *4381A	L-IPSE SERVICES CONSEILS INC	21 000 \$
8630-04-QF14	PORTAIL TRANSPORTS / *4471A	STRATEGIE, ORGANISATION ET METHODE SOM INC	23 850 \$
<b>Total</b>			<b>1 167 210 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
2540-04-RF01	ANALYSE DE L'AIR POUR VERIFIER PRESENCE DE FIBRES D'AMIANTE	TEKNIKA HBA INC.	14 800 \$
		Total	14 800 \$

**CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**SUR INVITATION**

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
2410-04-NC01	EXECUTION DE TRAVAUX D'ENTRETIEN NON SPECIALISES	PRO RENOVE QC INC	22 500 \$
2410-04-SJ01	TONTE DE GAZON	SEMICO INC	6 995 \$
		<b>Total</b>	<b>29 495 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
3030-04-NB02	LOCATION D'UN AVION	MONTMAGNY AIR SERVICE INC	20 750 \$
3100-04-0006	NETTOYAGE	PLANTE VACUUM TRANSPORT LTEE	23 200 \$
3100-04-NJ02	PLONGE SOUS-MARINE	S.P.S MARINE	9 000 \$
3100-04-PZ01	PROGRAMME D'AVALANCHES	MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE GASPÉSIE	12 334 \$
3173-04-SJ03	ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES HALTES ROUTIERES	JOSCELYN RIOUX	13 817 \$
3174-04-SH01	NETTOYAGE PUISARDS, REGARDS ET CONDUITES	ONYX INDUSTRIES INC	10 740 \$
3271-04-PA02	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	CARROSSERIE CHAMPAGNE INC	9 375 \$
3271-04-SB01	FAUCHAGE DE LA VEGETATION	LES ENTRPRISES YVAN LAFORCE INC	15 959 \$
3271-04-SH01	NETTOYAGE DES PUISARDS	9009-8328 QUEBEC INC (SERVICE DE VACUUM DL)	12 997 \$
3275-04-PA03	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	SABLES L.G. - DIVISION DE BAU-VAL INC	16 000 \$
3300-04-NB02	TRANSPORT MARITIME D'APPOINT ENTRE ILE-VERTE ET TERRE FERME	BATEAU-TAXI JACQUES FRASER	7 000 \$
3374-04-SB02	FAUCHE	JEAN-FRANCOIS PARADIS	5 000 \$
3374-04-SB03	TONTE DE GAZON	GILLES RICHARD	7 003 \$
3374-04-SH01	NETTOYAGE DE REGARDS ET PUISARDS	CAMPOR INC	6 710 \$
3375-04-SJ04	ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA HALTE ROUTIERE	L'PCO GAZON INC.	6 000 \$
3400-04-PA06	CUEILLETTE ET ELIMINATION DES DECHETS	SAFETY-KLEEN CANADA INC	6 549 \$
3400-04-SB01	TONTE DE GAZON ECOLOGIQUE	MICHEL ROY ENR	17 940 \$
3471-04-PA02	RECUPARATION D'ANIMAUX MORTS	LES INVESTISSEMENTS GILLES DORVAL (1992) INC	18 100 \$
3472-04-PA01	RECUPARATION D'ANIMAUX MORTS	FOURRIERE MUNICIPALE DE THETFORD MINES DANY ROSEBERRY	7 500 \$
3474-04-PA05	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	REMORQUAGE CANTIN / 9052-9421 QUEBEC INC	8 475 \$
3475-04-PA03	RAMASSAGE D'ANIMAUX MORTS, NETTOYAGE DE CHAUSS. ET TRANSPORT	REMORQUAGE ET TRANSPORT BRETON	17 425 \$
3475-04-PA04	RAMASSAGE D'ANIMAUX MORTS, NETTOYAGE DE CHAUSS. ET TRANSPORT	EXCAVATIONS J.D. SYLVAIN INC	14 600 \$
3475-04-PA07	DISPOSITION D'ANIMAUX MORTS PAR INCINERATION	BRULE-O-MAX INC	10 950 \$
3475-04-SH01	NETTOYAGE DES PUISARDS ET REGARDS	9077-9786 QUEBEC INC (ENVIROFLEX)	14 907 \$
3510-04-PZ12	DEMEAGEMENT DES MEUBLES	TRANSPORT BAIE-COMEAU INC	5 745 \$
3530-04-3702	DEBROUSSAILLAGE, ABATTAGE ET EMONDAGE	MEDERICK BELVIN	10 999 \$
3530-04-SG01	ENSEMENCEMENT HYDRAULIQUE	LES FEUILLAGES DU QUEBEC INC	13 812 \$
3571-04-NC02	ENTRETIEN ET REPARATION DES SYST. MECANIQUES ET ELECTRIQUES	AV-TECH INC	21 128 \$
3571-04-PB03	ABATTAGE ET EMONDAGE D'ARBRES	LES ENTREPRISES R.S. (4130987 CANADA INC)	9 831 \$
3571-04-PC01	ENTRETIEN MENAGER AEROPORT DE SAINT-AUGUSTIN	MAXIME GALLIBOIS	16 900 \$

**CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005  
SUR INVITATION**

3571-04-PC02	ENTRETIEN MENAGER A L'AEROPORT	JULIANNA LAPIERRE	11 150 \$
3574-04-NC03	DENEIGEMENT COUR DU CENTRE DE SERVICES	GROUPE MACADAM INC	5 123 \$
3574-04-PZ01	BALAYAGE ET NETTOYAGE DE LA CHAUSSEE	CLAURICOUR INC	17 233 \$
3574-04-PZ08	INSTALLATION ENTRETIEN CLOTURE PARE-NEIGE	ENTREPRISES PAYSAGISTES FOSTER	13 905 \$
3650-04-LZ01	INSPECTION TOURS D'ECLAIRAGE	METALTEC INC	9 229 \$
3672-04-PK01	FORAGE ET DYNAMITAGE	DYNAMITAGE LAC-SAINT-JEAN INC	5 500 \$
3772-03-3503	INSTALLATION DE BARBELE	2412-8779 QUEBEC INC (LAROCHE CONSTRUCTION)	6 200 \$
3872-04-0907	POSE DE CLOTURE ET DALLES BETON	CHARLES MORISSETTE INC	18 450 \$
3873-04-PD01	REMORQUAGE (M-E.T)	REMORQUAGE GILBERT INC.	11 730 \$
3972-04-SG02	PLANTATION ET ENTRETIEN DE VEGETAUX	ENTRETIEN PAYSAGER C.T.M. INC	17 000 \$
3972-04-SJ02	ENTRETIEN ET GESTION DE LA HALTE ROUTIERE	CANTINE ANDRE HAMEL	18 000 \$
3972-05-SJ01	GESTION DE HALTE ROUTIERE (ENTRETIEN ET CANTINE MOBILE)	CANTINE ANDRE HAMEL	21 000 \$
3973-04-SJ01	ENTRETIEN ET NETTOYAGE HALTE ROUTIERE ROUTE 138	G.D GAZON	8 850 \$
		<b>Total</b>	<b>534 117 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**SUR INVITATION**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montant
5171-04-PC01	ENTRETIEN MENAGER	SERVICE D'ENTRETIEN MENAGER VIMONT	14 990 \$
5171-04-PZ06	INSTALLATION DE SIGNALISATION	SIGNALISATION J.P. 2000 INC	22 230 \$
5171-04-SB05	RAMASSAGE DE DETRITUS	PERFORMANCE P.T.G. INC	10 175 \$
5171-04-SB06	RAMASSAGE DE DETRITUS	PERFORMANCE P.T.G. INC	15 007 \$
5171-04-SB07	RAMASSAGE DE DETRITUS	MAINTENANCE FRANCOIS LACHANCE INC	19 092 \$
5171-04-SB08	ENLEVEMENT DE DETRITUS	MAINTENANCE FRANCOIS LACHANCE INC	17 940 \$
5171-04-SD02	NETTOYAGE DE JOINTS ET DE DRAINS	G.S.M.B. HAUTE-PRESSION INC	24 300 \$
5230-04-PE03	TRANSFORMATION, SAISI ET AFFICHAGE DE DIVERSES DONNEES	PROJET W	20 435 \$
5240-04-NK01	DEPLIANT DU ROND-POINT L'ACADIE (9681)	IMPRIMERIE QUAD INC	8 800 \$
5240-04-NK04	IMPRESSION DU DEPLIANT SUR LE SERVICE DU REMORQUAGE EXCLUSIF	IMPRIMERIE QUAD INC	5 325 \$
5272-04-NC08	INSPECTION ET ENTRETIEN DU SYSTEME DE DETECTION DE GAZ	VULCAIN INC	8 931 \$
5272-04-PA03	CUEILLETTE, TRANSPORT ET DISPOSITION D'ANIMAUX MORTS	PATROUILLE CANINE G.L. ENR	8 775 \$
5272-04-PZ05	DENEIGEMENT DES STATIONNEMENTS DU TUNNEL L.-H.-L.	MORISSETTE ET MAJOR INC	8 500 \$
5273-04-NC03	ENTRETIEN DU SYSTEME DE TELEPHONIE	MULTINET COMMUNICATIONS	24 465 \$
5273-04-NC04	ENTRETIEN DU MONTE-CHARGE	OTIS CANADA INC	24 370 \$
5273-04-NC06	ENTRETIEN ET REPARATION DES VOLETS DES VENTILATEURS TVM-9	LES SPECIALISTES AVA INC	12 000 \$
5273-04-NC10	ENTRETIEN DES SYSTEMES DE DETECTION DE GAZ.	VULCAIN INC	24 347 \$
5273-04-NC11	ENTRETIEN DE VOLETS DE VENTILATEURS TOUR 10 & 11 TVM	LES SPECIALISTES AVA INC	8 180 \$
5273-04-NC12	ENTRETIEN DE VOLETS DE VENTILATEURS TOUR 12 & 13 TVM	LES SPECIALISTES AVA INC	7 770 \$
5273-04-NC14	ENTRETIEN MECANIQUE SYT.VENTIL	LES SPECIALISTES AVA INC	17 499 \$
5273-04-PZ01	PROJET 20-5200-0319-A	A1-0AVE-JET INC F.A.S. ENVIROTECH S.I.	24 990 \$
5273-04-PZ02	MISE EN PLACE D'ISOLANT AUTOUR DE CONDUITS DE DRAINAGE	ISOLATION ECLAIR INC	18 979 \$
5273-04-PZ06	RECUPERATION PEINTURE - TVM DE LA MONTAGNE NORD	KELLY SANI-VAC INC	18 192 \$
5273-04-SD01	NETTOYAGE DE CONDUITES DE SYSTEME DE DRAINAGE	A1-0AVE-JET INC F.A.S. ENVIROTECH S.I.	23 000 \$
5273-04-SD02	NETTOYAGE DE CONDUITE DE DRAINAGE TVM	CHALIFOUX SANI LAURENTIDES	23 250 \$
5273-04-SH01	REPARATION DE CONDUIT INCENDIE TVM	PLOMBERIE CHARBONNEAU INC	8 276 \$
5274-04-NC05	ENTRETIEN ET REPARATION DES EQUIPEMENTS VIDEOS	CCTC DIVISION ADT	20 000 \$
5372-05-PA02	RECUPERATION, TRANSPORT, DISPOSITION ANIMAUX MORTS	L'ARCHE DE NOE ENR	18 750 \$
5373-04-SB07	FAUCHAGE DE LA VEGETATION	EMBELLISSEMENT S. BONNEAU INC	10 896 \$
5410-04-PK01	SONDAGE POUR ECHANTIONNAGE	GENIVAR GROUPE CONSEIL INC	21 000 \$
5471-04-SB01	TONTE DE GAZON ET DETRITUS	ADAMS - TONTE DE PARTERRE ENR	14 600 \$
5471-04-SB03	FAUCHAGE ET TONTE DE GAZON RTE 132	LES ENTREPRISES ROBERT LEFEBVRE INC	9 900 \$
5471-05-PA01	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	L'ARCHE DE NOE ENR	13 500 \$
5472-04-PA03	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	S.O.S. FAUNE ENR	21 410 \$
5472-04-SG02	ABATTAGE D'ARBRES	EMONDAGE MARILINE 650 ENR	8 100 \$
5473-04-SJ01	ENTRETIEN DES HALTES ROUTIERES	SERVICES D'ENTRETIEN LAGOA INC	12 636 \$

**CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005  
SUR INVITATION**

5473-04-SJ02	NETTOYAGE DES TABLES DE PIQUES-NIQUES	PRODUCTION SB ENR.	8 962 \$
5474-04-PA01	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	S.O.S. FAUNE ENR	14 775 \$
5474-04-SB02	FAUCHAGE DE LA VEGETATION	ANDRE PARIS	21 850 \$
5573-04-PA03	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS	REMORQUAGE NORMAND DENIS	8 125 \$
5573-04-PA04	RECUPERATION ANIMAUX MORTS	REMORQUAGE NORMAND DENIS	16 875 \$
5573-04-SB02	NETTOYAGE ABORDS DE ROUTES	LES ENTREPRISES N. THEORET INC	18 550 \$
5671-04-PZ03	CONCASSAGE DE MATERIAUX RECYCLES	129243 CANADA LTEE (EXCAVATION AMYOT ENR)	19 500 \$
5672-04-SB01	TONTE DE GAZON TERRAIN VACANT ET RTE 148 LARAMEE	2991209 CANADA INC ET RONALD PARISEAU	5 367 \$
5674-05-PZ01	RECUPERATION DE CARCASSES DE GROS GIBIERS	2961-1951 QUEBEC INC (LES ENTREPRISES MICANA ENR)	22 050 \$
5700-04-NE01	SURVEILLANCE DE LA HALTE ROUTIERE D'ULVERTON	SECURITAS QUEBEC	12 564 \$
5700-04-PA03	RECUPERATION DES MATIERES RESIDUELLES DANGEREUSES	ONYX INDUSTRIES	11 358 \$
5700-04-PB01	DEBOISEMENT (COUPAGE A RAS DE TERRE)	GROUPEMENT FORESTIER COOPERATIF ST-FRANCOIS	11 676 \$
5700-04-PZ08	DEVELOPPER UN SYSTEME DE TRANSMISSION	MARCEL MARTIN	24 900 \$
5700-04-PZ09	CREER INTERFACE DE SAISIE DE DONNEES INFORMATIQUES	EMERGENCE EXPERTS-CONSEILS INC	20 000 \$
5700-04-PZ10	MAINTENIR LA BASE DE DONNEES SGMHP	RESEAUTIQUE ET COMMUNICATION GRANBY INC	24 900 \$
5700-04-PZ11	RELOCALISATION DES ECRANS BARCO	SOLOTECH MULTIMEDIA INC	13 350 \$
5700-04-PZ12	PROGRAMMER LA COMMUNICATION ENTRE GSP ET SERVEUR WEB	EMERGENCE EXPERTS-CONSEILS INC	24 900 \$
5700-05-PA04	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS (GROS GIBIERS)	RECUPERATION MAILLE INC	21 725 \$
5771-04-SB01	FAUCHAGE DES ABORDS DE ROUTES	FERME DROLET	8 274 \$
5772-04-PZ04	BALAYAGE DE LA CHAUSSEE	LES ENTREPRISES MYRROY INC	10 982 \$
5772-04-SB02	FAUCHAGE DES ABORDS DE ROUTES	DENEIGEMENT BEAUDOIN	15 000 \$
5772-05-PA03	RECUPERATION D'ANIMAUX MORTS (GROS GIBIERS)	RECUPERATION MAILLE INC	12 950 \$
5772-05-PZ03	BALAYAGE DE CHAUSSEE	EXCAVATION RENAUD MARTEL INC	14 323 \$
5773-04-SB08	FAUCHAGE ABORDS ROUTES NATIONALES, REGIONALES ET COLLECTRICES	LES ENTREPRISES ALAIN BELANGER	17 598 \$
5775-04-SB10	FAUCHAGE ABORDS ROUTES NATIONALES, REGIONALES ET COLLECTRICE	LES DEBROUSSAILLEURS G.S.L. INC	21 424 \$
5830-04-NJ01	PLONGEE SOUS-MARINE	SERVICES SUBAQUATIQUES B.L.M. INC	13 500 \$
5872-04-PC01	ENTRETIEN HALTE ROUTIERE	CLAUDE VINCENT	7 130 \$
5873-04-SG02	PLANTATION D'ARBRES	3088-6469 QUEBEC INC / CENTRE JARDIN LAC PELLETIER	22 521 \$
5960-04-NB03	NOLISEMENT D'UN AERONEF	PROPAIR INC	15 123 \$
5960-04-NB04	NOLISEMENT D'UN AERONEF	STARLINK AVIATION	16 357 \$
5960-04-NB05	NOLISEMENT D'UN AERONEF	PROPAIR INC	18 711 \$
5960-04-NK01	TRADUCTION	DIT TOUT (DIANE CAOUCETTE)	10 983 \$
5970-04-NB01	NOLISEMENT D'UN AERONEF	PROPAIR INC	19 516 \$
5970-04-NB02	NOLISEMENT D'UN AERONEF	PROPAIR INC	19 133 \$
5970-04-NB06	NOLISEMENT D'UN AERONEF	PROPAIR INC	21 360 \$
5970-04-NB07	NOLISEMENT D'UN AERONEF	PROPAIR INC	20 501 \$
		<b>Total</b>	<b>1 157 424 \$</b>



**CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**BUREAU DU SOUS-MINISTRE**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
0100-04-NK06	IMPRESSION COULEURS	COPIES DE LA CAPITALE	9 372 \$
0100-04-NK09	PLANIFICATION MEDIA	AMALGAME CREATIVITE STRATEGIQUE INC	5 000 \$
0100-04-NK10	IMPRESSIONS COULEURS	ASYSTEL	5 854 \$
0100-04-NK11	IMPRESSION COULEURS ET REPRODUCTION	ASYSTEL	7 595 \$
0100-04-NK12	IMPRESSION NUMERIQUE COULEUR	COULEUR NFL	5 960 \$
0100-04-NK13	TRAVAUX IMPRESSIONS	TRANSCONTINENTAL IMPRESSION	10 951 \$
0100-04-NK14	TRAVAUX IMPRESSION	PUBLICITE CANTIN	5 814 \$
0100-04-NK15	ADAPTATIONS GRAPHIQUES	TANDEM	7 350 \$
0100-04-NK16	DROIT DE REPRODUCTION	PHOTO SYLVAIN MAJEAU ENR.	6 900 \$
		<b>Total</b>	<b>64 796 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DES POLITIQUES ET DE LA SÉCURITÉ EN TRANSPORT**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
1150-04-PE01	SERVICES EN INFORMATIQUE POUR LE SMST.	IMPARTECH	15 000 \$
1170-04-PF01	CONTRAT D'ENTRETIEN POUR 2 TRACEURS 5000 PS	MONDRIAN	7 080 \$
1170-04-PF02	CONTRAT D'ENTRETIEN POUR 2 TRACEURS 2 500 CP	MONDRIAN	7 080 \$
1170-04-PF05	MAINTENANCE ANNUELLE POUR MAP INFO	LE GROUPE KOREM	22 188 \$
1170-04-PF06	FORFAIT STANDARD VIA MAP WORKSPACE.COM	LE GROUPE KOREM	9 450 \$
		<b>Total</b>	<b>60 798 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES ET DES TECHNOLOGIES**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
2120-04-PE01	ANALYSES STATISTIQUES	STATEX	15 000 \$
2120-04-PZ01	METHODOLOGIE STATISTIQUE	ISABELLE MICHAUD	15 000 \$
2139-04-PZ01	SUPPORT SYSTEME UNIX ET SIM-6028	RAYMOND ROBILLARD	15 000 \$
2144-04-PZ01	TRAVAUX EN GEOMATIQUE	CHANTAL CLOUTIER	22 000 \$
2144-04-PZ02	SOUTIEN EN GEOTECHNIQUE	JULIE THERRIEN	9 846 \$
2310-04-PE01	APPLICATIONS PORTAIL ET INTRANET	NEXLINK TECHNOLOGIES INC	6 850 \$
2310-04-PE02	RÉALISATION APPLICATION WEB POUR SUIVI DES DEMANDES DSEI	NEXLINK TECHNOLOGIES INC	24 850 \$
2310-04-PE03	MODIFICATION DU PORTAIL ET DE L'INTRANET DE LA D.S.E.I.	NEXLINK TECHNOLOGIES INC	9 400 \$
2330-04-PE01	SUPPORT POUR PROTOTYPE SUP. PRIEUR SADVH	NEXLINK TECHNOLOGIES INC	24 600 \$
2330-04-PE02	DEVELOPPEMENT DE FONCTIONNALITÉS ADDITIONNELLES SADVH	JSO SOLUTIONS	24 950 \$
2330-04-PZ01	DEVELOPPEMENT ET ENTRETIEN DES STATIONS METEOROLOGIQUES	METEOTECH	24 950 \$
2330-04-PZ02	FOURNIR TROIS BULLETINS DE PREVISIONS METEO QUOTIDIENNEMENT	ENVIROMET INTERNATIONAL INC	10 200 \$
2330-04-ZZ01	SERVICES DE GRAPHISME POUR CONCEPTION DE PANNEAUX	DGBO	6 000 \$
2330-04-ZZ02	REVISION DE DOCUMENTS DE FORMATION EN METEO ROUTIERE	VISION METEO PLUS	18 200 \$
2410-04-NK01	REDACTION, REVISION ET MISE EN FORME DE TEXTES	A POINT COM	9 900 \$
2410-04-SJ02	TONTE DE GAZON	LES ENTREPRISES SYL-DA ENR	6 000 \$
		<b>Total</b>	<b>242 746 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3030-04-PZ01	ENTRETIEN DE LA CLOTURE ELECTRIQUE - ROUTE 175	LES CLOTURES ET SYSTEMES FAUNIQUES DU QUEBEC INC	15 500 \$
3172-04-SJ01	ENTRETIEN ET NETTOYAGE D'UNE HALTE ROUTIERE	MUNICIPALITE DE GRANDE-VALLEE	6 000 \$
3200-04-ND01	PRISE DE PHOTOS AERIENNES (A.M.)	XEOS IMAGERIE INC.	24 804 \$
3300-04-ND01	PRODUIRE CARTES	KATHLEEN MERCIER	9 900 \$
3300-04-PF01	ENTRETIEN DE NUCLEODENSIMETRES	MATERIEL DE LABORATOIRE J.G. INC	7 320 \$
3300-04-PZ01	AMELIORATION DE L'HABITAT FAUNIQUE	GROUPEMENT FORESTIER DE L'EST DU LAC TEMISCOUATA	15 785 \$
3300-04-SE01	REAMENAGEMENT IMMEUBLES	TECHNOLOGUES CONSEILS M.T. INC	9 950 \$
3300-04-SG02	HORTICULTEUR	TECSULT INC	9 950 \$
3300-04-SG06	AMENAGEMENT PAYSAGER	LES FEUILLAGES DU QUEBEC INC	9 122 \$
3300-05-SE01	REPRESENTATION, NEGOCIATION ET REPRESENTATION	TECHNOLOGUES CONSEILS M.T. INC	15 000 \$
3372-04-NC02	FOURNITURE ET INSTALLATION ELECTRIQUE	ELECTRICITE CLE MAR INC	7 141 \$
3373-04-SJ05	ENTRETIEN ET NETTOYAGE D'UNE HALTE ROUTIERE	MUNICIPALITE DE VILLE DE RIVIERE-DU-LOUP	5 000 \$
3430-04-PZ06	INSPECTION D'ASSEMBLAGES SOUDEES DE TOURS D'ECLAIRAGE	METALTEC INC	14 200 \$
3471-04-SJ01	ENTRETIEN DE LA HALTE ROUTIERE	MUNICIPALITE NOTRE-DAME-DES-PINS	6 500 \$
3510-04-PZ07	FABRICATION DE MEUBLES SUR MESURE	EBENISTERIE ALAIN DUFOUR	8 000 \$
3510-04-PZ13	SERVICES METEOROLOGIQUES	ENVIRONNEMENT CANADA	20 412 \$
3520-04-PZ15	AUDIT	CENTRE DE GESTION DE L'EQUIPEMENT ROULANT	5 228 \$
3540-04-LZ01	INSPECTION DES UNICOM ET CERTIFICATION RADIOTELEPHONISTES	CONSULTAIR GTG	5 350 \$
3671-04-4427	ENTRETIEN D'ETE ET D'HIVER	MUNICIPALITE DE LA VILLE DE SAGUENAY	6 000 \$
3671-04-QZ07	MAINTENANCE DU SYSTEME QUALITE ISO 9001-2000	CENTRE DE RECHERCHES INDUSTRIELLES DU QUEBEC	6 900 \$
3671-04-SB01	TONTE DE GAZON	MUNICIPALITE DE LA VILLE DE SAGUENAY	9 000 \$
3772-04-PB01	AMENAGEMENT D'UN SENTIER DE MOTONEIGE	CONSEIL DE BANDE D'OUJE-BOUGOUMOU	5 000 \$
3772-04-PZ01	DIVERS TRAVAUX DE SIGNALISATION	CONSEIL DE BANDE D'OUJE-BOUGOUMOU	9 983 \$
3873-04-PZ02	MISE EN PLANS	PLURITEC LTEE	9 000 \$
		<b>Total</b>	<b>241 044 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
5171-04-NC01	PEINTURE DU BATIMENT ET INSTALLATION PLAFOND SUSPENDU	CONCEPTION HABITAT 2000	9 995 \$
5171-04-PZ02	INSTALLATION DE LA SIGNALISATION	SOCIETE DE SERVICES EN SIGNALISATION SSS INC	24 995 \$
5230-04-NC07	ENTRETIEN & GARANTIE (9908)	DATAGLOBE CANADA INC	24 990 \$
5230-04-ND01	SUPPORT TECHNIQUE	JEAN-PIERRE WILHELMY	24 640 \$
5230-04-PA02	DISPOSITION DES SOLS CONTAMINES / P-01	NATERRA SOLUTIONS INC	16 600 \$
5230-04-PD01	AJOUT AU CONTRAT D'EXCLUSIVITE (5274-01-PD02)	REMORQUAGE BURSTALL CONRAD INC	24 960 \$
5230-04-PD02	AJOUT AU CONTRAT D'EXCLUSIVITE (5274-02-PD01)	169733 CANADA INC (REMORQUAGE WEST-ISLAND TOWING)	24 960 \$
5240-04-NK02	IMPRESSION FEUILLETS D'INFO. TRAVAUX A RAY-LAWSON/ROI-RENE	FILM PRODUCTION JG INC	6 600 \$
5250-04-PE01	EFFECTUER TRAVAUX CORRECTIFS DU SYSTEME DE TELESURVEILLANCE	REPCOMM (9136-1923) QUEBEC INC.	15 683 \$
5472-04-SF01	FABRICATION DE GARDE-FOU	PIERRE LEBEL INC	5 817 \$
5510-04-PZ03	INSPECTION DES PONTS	6TM INC	5 966 \$
5571-04-4402	ENTRETIEN D'ETE ET D'HIVER	MUNICIPALITE DE SAINT-DONAT	20 541 \$
5571-04-4436	ENTRETIEN D'ETE ET D'HIVER	M.R.C. DE MATAWINIE	12 823 \$
5700-04-PG01	CORRECTIFS SUR APPLICATIONS INFORMATIQUES	CHRISTIAN CHAREST	9 975 \$
5700-04-PZ07	INSTALLER LOGICIELS ET COMPOSANTES MATERIELLES	MATHIEU VIENS	9 800 \$
5700-04-PZ14	INFORMATIQUE	MATHIEU VIENS	8 000 \$
5700-04-PZ15	REDIGER GUIDE TECHNIQUE POUR LOGICIELS	MILICA ACIMOVIC MILETIC	7 000 \$
5773-04-PZ02	BALAYAGE DE LA CHAUSSEE	MUNICIPALITE DE SHERBROOKE	7 986 \$
5873-04-SG01	AMENAGEMENT PAYSAGERS	MUNICIPALITE DE LA VILLE D'AMOS	20 000 \$
5874-04-SH01	NETTOYAGE DE REGARDS	NORAMA INDUSTRIES INC	8 440 \$
5960-04-NA01	IMPRESSION DE DOCUMENTS	L'AGENCE SECRETE, DESIGN GRAPHIQUE & WEB	8 955 \$
5960-04-NK02	TRADUCTION	LES SERVICES LINGUISTIQUES ANNIE BOOTH ENR.	6 207 \$
<b>Total</b>			<b>304 933 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À LA GESTION**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
8250-04-PZ01	RECUEIL TAUX UNITAIRES AMELIORATIONS AU SOL MATERIEL POSE	DANY BOUCHER	9 500 \$
8410-04-PG02	MIGRATION DES SERVEURS DE LA DCRM	CGI	9 500 \$
<b>Total</b>			<b>19 000 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES AUXILIAIRES DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3300-04-SG03	PLANTATION ET ENSEMENCEMENT	MAURICE BELANGER PAYSAGISTE INC	16 420 \$
3374-04-SJ02	GESTION DE HALTES ROUTIERES (ENTRETIEN ET CANTINE MOBILE)	JOSEE CHENARD	24 552 \$
		<b>Total</b>	<b>40 972 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
5272-04-PA01	FOURNIR CONTENANTS, TRANSPORT ET DISPOSITION DES DECHETS	R.C.I. ENVIRONNEMENT INC	22 704 \$
5571-04-SH01	VIDANGE ET NETTOYAGE REGARDS & PUISARDS	SARP CANADA INC	22 131 \$
5773-04-PZ01	BALAYAGE DE LA CHAUSSEE	GESTION CLAUROICOUR INC	14 271 \$
5774-04-PZ05	BALAYAGE DE LA CHAUSSEE	EXCAVATION RENAUD MARTEL INC	19 262 \$
5775-04-PZ03	BALAYAGE DE LA CHAUSSEE	GESTION CLAUROICOUR INC	22 379 \$
		<b>Total</b>	<b>100 747 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES DE DENEIGEMENT DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**SUR INVITATION**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3475-04-4525	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	LES EXCAVATIONS LABONTE INC	20 000 \$
3475-04-4635	DENEIGEMENT DES VIRAGES EN "U"	J.M. DEMERS INC	10 500 \$
3475-04-4636	DENEIGEMENT DU TROTTOIR ET PISTE CYCLABLE	LE GROUPE ESSA	19 045 \$
3972-04-4916	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	CHARLES-AUGUSTE FORTIER INC	23 800 \$
		<b>Total</b>	<b>42 845 \$</b>

**CONTRATS DE SERVICES DE DENEIGEMENT DE 5 000\$ À 25 000\$ ACCORDÉS À DES FOURNISSEURS**  
**DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2004 AU 31 MARS 2005**  
**GRÉ À GRÉ**

**DIRECTION GÉNÉRALE DE QUÉBEC ET DE L'EST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
3274-04-4910	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINTE-SOPHIE-D'HALIFAX	17 473 \$
3275-04-4912	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-MAJORIQUE-DE-GRANTHAM	10 546 \$
3371-04-4532	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE LA REDEMPTION	16 700 \$
3372-04-4240	DENEIGEMENT ET DEGLACAGE	MUNICIPALITE DE PACKINGTON PAROISSE	24 542 \$
3373-04-4921	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-ELOI	14 947 \$
3473-04-4943	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIERE-DU-SUD	14 627 \$
3473-04-4946	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE BERTHIER-SUR-MER	12 002 \$
3474-04-4511	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-RAPHAEL	17 509 \$
3476-04-4506	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-CYPRIEN PAROISSE	15 100 \$
3771-04-4918	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE SAINT-EDMOND	10 591 \$
3873-04-4936	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITE	MUNICIPALITE DE VILLE DE TROIS-RIVIERES	13 800 \$
3971-04-4910	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-SIMEON VILLAGE	5 604 \$
3972-04-4601	DENEIGEMENT DU TROTTOIR ET PISTE CYCLABLE	GESTION ET DEVELOPPEMENT ESSA INC	7 571 \$
3973-04-4905	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-GILBERT	19 346 \$
		<b>Total</b>	<b>26 917 \$</b>

**DIRECTION GÉNÉRALE DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST**

Contrat	Nature	Entrepreneur	Montcont
5371-04-4919	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE MCMASTERVILLE	9 028 \$
5372-04-4926	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE LA VILLE DE SAINT-PIE	17 945 \$
5372-04-4928	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE SAINT-DOMINIQUE	13 568 \$
5571-04-4917	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE D'ENTRELACS	22 500 \$
5674-04-4902	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE MONTCERF	19 515 \$
5674-04-4914	DENEIGEMENT, DEGLACAGE ET FOURNITURE DES MATERIAUX	MUNICIPALITE DE VILLE DE MANIWAKI	7 874 \$
5772-04-4912	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITES	MUNICIPALITE DE EAST-ANGUS VILLE	18 567 \$
5774-04-4920	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITES	MUNICIPALITE DE RICHMOND VILLE	15 812 \$
5774-04-4921	DENEIGEMENT, DEGLACAGE, FOURNITURE DES MATERIAUX ET SITES	MUNICIPALITE DE MELBOURNE CANTON	10 883 \$
5873-04-4219	DENEIGEMENT ET DEGLACAGE	MUNICIPALITE DE LA MOTTE	9 297 \$
		<b>Total</b>	<b>20 180 \$</b>

### **QUESTION 11**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 11

###### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000\$ ou de plus de 25 000\$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2004-2005 à une firme de relations publiques en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse est incluse dans la réponse à la question 10.

**SOURCE:**



**QUESTION 12**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 12

###### Titre

Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
  - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - le ressourcement ou préparation à la retraite;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
- a) au Québec
  - b) à l'extérieur du Québec

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse est incluse dans la réponse à la question 13.

**SOURCE:**

**QUESTION 13**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 13

###### Titre

Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
  - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - le ressourcement ou préparation à la retraite;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
- a) au Québec  
b) à l'extérieur du Québec

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

	Total
	\$
1- Photocopie	628 862,84 \$
2- Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation cellulaire, téléavertisseur)	- \$ 315 974,88 \$
3- Mobilier de bureau	176 956,19 \$
4- Distributeurs d'eau de source	- \$
5- Remboursement de frais de transport	1 179 644,92 \$
6- Remboursement de frais d'hébergement	- \$
7- et de repas	2 770 235,37 \$
8- Ressourcement ou préparation à la retraite	114 696,52 \$
9- L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et tout session de type perfectionnement ou ressourcement	942 097,16 \$
a) au Québec	440 160,32 \$
b) à l'extérieur du Québec	501 936,84 \$

---

**QUESTION 14**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 14

###### Titre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère et par organisme pour 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir les documents joints.

###### Légende :

**MTQ** = Ministère des Transports

**FCARR** = Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier

**CGER** = Centre de gestion de l'équipement roulant

**FVBS** = Fonds pour la vente de biens et services du Ministère des Transports

ÉTUDE DE CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004-2005  
Nombre et répartition du personnel masculin et féminin

Employés réguliers																						
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	MTQ				FCARR				CGER				FVBS				TOTAL				
		Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes	%	
Cadre	35 -	4																4				
	35 - 54	147		23		55		9		23				1								
	55 +	59		3		30				6								226		32		
	Total		210	88,98%	26	11,02%	85	90,43%	9	9,57%	29	100,00%			1	100,00%			95		3	
Professionnel	35 -	41		28		65		56		2		2		1				325	90,28%	35	9,72%	
	35 - 54	254		154		349		114		9		4		1				109		86		
	55 +	89		14		92		5		1								613		272		
	Total		384	66,21%	196	33,79%	506	74,30%	175	25,70%	12	66,67%	6	33,33%	2	100,00%			182		19	
Personnel de soutien et technique	35 -	71		41		57		33		2		6				2		904	70,57%	377	29,43%	
	35 - 54	321		433		491		392		22		30				2		130		82		
	55 +	59		49		82		36		3		2		1		3		835		858		
	Total		451	46,30%	523	53,70%	630	57,75%	461	42,25%	27	41,54%	38	58,46%	1	16,67%	5	83,33%	144		87	
Ouvrier	35 -	11								1						5		1109	51,92%	1027	48,08%	
	35 - 54	554		14		10				95								12				
	55 +	245		1		4				27				1		1		664		15		
	Total		810	98,18%	15	1,82%	14	100,00%			123	100,00%			1				277		1	
Sous-total			1855	70,94%	760	29,06%	1235	65,69%	645	34,31%	191	81,28%	44	18,72%	6	85,71%	1	14,29%	953	98,35%	16	1,65%
Total			2615				1880				235				16				4746			

**ÉTUDE DE CRÉDITS**  
Exercice budgétaire 2004-2005

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " HANDICAPÉ "											
Catégorie d'emploi		EMPLOYÉS RÉGULIERS									
	Tranche d'âge	MTQ	%	FCARR	%	CGER	%	FVBS	%	TOTAL	%
Cadre	35 -										
	35 - 54	1								1	
	55 +										
	<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>0,42%</b>							<b>1</b>	<b>0,28%</b>
Professionnel	35 -			2						2	
	35 - 54	2								2	
	55 +	2		1						3	
	<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>0,69%</b>	<b>3</b>	<b>0,44%</b>					<b>7</b>	<b>0,55%</b>
Personnel de soutien et technique	35 -	2								2	
	35 - 54	8		8						16	
	55 +	2		2						4	
	<b>Total</b>	<b>12</b>	<b>1,23%</b>	<b>10</b>	<b>0,92%</b>					<b>22</b>	<b>1,03%</b>
Ouvrier	35 -										
	35 - 54	3				1				4	
	55 +	4		1						5	
	<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>0,85%</b>	<b>1</b>	<b>0,74%</b>	<b>1</b>	<b>0,81%</b>			<b>9</b>	<b>0,93%</b>
<b>Total</b>		<b>24</b>	<b>0,92%</b>	<b>14</b>	<b>0,74%</b>	<b>1</b>	<b>0,43%</b>			<b>39</b>	<b>0,82%</b>



**ÉTUDE DE CRÉDITS**  
Exercice budgétaire 2004-2005

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " ANGLOPHONE "											
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	EMPLOYÉS RÉGULIERS									
		MTQ	%	FCARR	%	CGER	%	FVBS	%	TOTAL	%
Professionnel	35 -										
	35 - 54	2		1							
	55 +	1									
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>0,52%</b>	<b>1</b>	<b>0,15%</b>					<b>4</b>	<b>0,31%</b>
Personnel de soutien et technique	35 -										
	35 - 54	2		3						5	
	55 +	1								1	
	<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>0,31%</b>	<b>3</b>	<b>0,27%</b>					<b>6</b>	<b>0,28%</b>
Ouvrier	35 -										
	35 - 54	7		1						8	
	55 +	7								7	
	<b>Total</b>	<b>14</b>	<b>1,73%</b>	<b>1</b>	<b>7,14%</b>					<b>15</b>	<b>1,55%</b>
<b>Total</b>		<b>20</b>	<b>0,76%</b>	<b>5</b>	<b>0,27%</b>					<b>25</b>	<b>0,53%</b>

**ÉTUDE DE CRÉDITS**  
**Exercice budgétaire 2004-2005**

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " AUTOCHTONE "											
Catégorie d'emploi		EMPLOYÉS RÉGULIERS									
	Tranche d'âge	MTQ	%	FCARR	%	CGER	%	FVBS	%	TOTAL	%
Cadre	35 -										
	35 - 54	1				2				3	
	55 +	1								1	
	<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>0,85%</b>			<b>2</b>	<b>6,90%</b>			<b>4</b>	<b>1,11%</b>
Personnel de soutien et technique	35 -										
	35 - 54	7		5						12	
	55 +	1								1	
	<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>0,82%</b>	<b>5</b>	<b>0,46%</b>					<b>13</b>	<b>0,61%</b>
Ouvrier	35 -										
	35 - 54										
	55 +	2								2	
	<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>0,24%</b>							<b>2</b>	<b>0,21%</b>
<b>Total</b>		<b>12</b>	<b>0,05%</b>	<b>5</b>	<b>0,27%</b>	<b>2</b>	<b>0,85%</b>			<b>19</b>	<b>0,40%</b>

ÉTUDE DE CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004-2005

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " COMMUNAUTÉS CULTURELLES "											
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	EMPLOYÉS RÉGULIERS									
		MTQ	%	FCARR	%	CGER	%	FVBS	%	TOTAL	%
Cadre	35 -										
	35 - 54	3								3	
	55 +			4						4	
	Total	3	1,27%	4	4,71%					7	1,94%
Professionnel	35 -	4		3						7	
	35 - 54	24		20						44	
	55 +	8		15						23	
	Total	36	6,21%	38	5,58%					74	5,78%
Personnel de soutien et technique	35 -	1		2						3	
	35 - 54	9		9						18	
	55 +	1		4						5	
	Total	11	1,13%	15	1,37%					26	1,22%
Ouvrier	35 -										
	35 - 54	2								2	
	55 +	1								1	
	Total	3	0,36%							3	0,31%
Total		53	2,03%	57	3,03%					110	2,32%

Cible gouvernementale : L'objectif gouvernemental d'embauche annuelle est fixé à 25%.

**ÉTUDE DE CRÉDITS**  
**Exercice budgétaire 2004-2005**  
**Nombre et répartition du personnel masculin et féminin**

Employés occasionnels																					
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	MTQ				FCARR				OGER				FVBS				TOTAL			
		Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes	%	Hommes	%	Femmes	%
Professionnel	35 -	13		6		5		12		2						1		20		19	
	35 - 54	3		2		4		4										7		6	
	55 +																				
	Total	16	66,67%	8	33,33%	9	36,00%	16	64,00%	2	100,00%					1		27	51,92%	25	48,08%
Personnel de soutien et technique	35 -	22		21		32		37		2		5		1				57		63	
	35 - 54	20		49		50		60		4		12						74		121	
	55 +	2		6		3		5		1				1				7		11	
	Total	44	36,67%	76	63,33%	85	45,45%	102	54,55%	7	29,17%	17	70,83%	2	100,00%			138	41,44%	195	58,56%
Ouvrier	35 -	70		4		1				57				3				131		4	
	35 - 54	428		9						101				4				533		9	
	55 +	166		1		2				12				3				183		1	
	Total	664	97,94%	14	2,06%	3	100,00%			170	100,00%			10	100,00%			847	98,37%	14	1,63%
Stagiaires et/ou étudiants	35 -	26		9		31		14				1				1		57		25	
	35 - 54	1		1														1		1	
	55 +																				
	Total	27	72,97%	10	27,03%	31	68,89%	14	31,11%			1				1		58	69,05%	26	30,95%
Sous-total		751	87,43%	108	12,57%	128	49,23%	132	50,77%	179	90,86%	18	9,14%	12	85,71%	2	14,29%	1070	80,45%	260	19,55%
Total		859				260				197				14				1330			

ÉTUDE DE CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004-2005

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " HANDICAPÉ "											
Catégorie d'emploi		EMPLOYÉS OCCASIONNELS									
	Tranche d'âge	MTQ	%	FCARR	%	CGER	%	FVBS	%	TOTAL	%
Professionnel	35 -										
	35 - 54			1						1	
	55 +										
	Total			1	4,00%					1	1,92%
Personnel de soutien et technique	35 -			2						2	
	35 - 54										
	55 +										
	Total			2	1,1%					2	0,60%
Ouvrier	35 -	1								1	
	35 - 54	1								1	
	55 +	1								1	
	Total	3	0,44%							3	0,35%
Stagiaires et/ou étudiants	35 -			2						2	
	35 - 54										
	55 +										
	Total			2	4,44%					2	2,38%
Total		3	0,35%	5	1,92%					8	0,60%

ÉTUDE DE CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004-2005

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " ANGLOPHONE "											
Catégorie d'emploi		EMPLOYÉS OCCASIONNELS									
	Tranche d'âge	MTQ	%	FCARR	%	CGER	%	FVBS	%	TOTAL	%
Professionnel	35 -	1								1	
	35 - 54										
	55 +										
	Total	1	4,17%							1	1,92%
Personnel de soutien et technique	35 -										
	35 - 54	1								1	
	55 +										
	Total	1	0,83%							1	0,30%
Ouvrier	35 -										
	35 - 54	5								5	
	55 +	2								2	
	Total	7	1,03%							7	0,08%
Stagiaires et/ou étudiants	35 -	1								1	
	35 - 54										
	55 +										
	Total	1	2,7%							1	1,19%
Total		10	1,16%							10	0,75%

ÉTUDE DE CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004-2005

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " AUTOCHTONE "											
Catégorie d'emploi		EMPLOYÉS OCCASIONNELS									
	Tranche d'âge	MTQ	%	FCARR	%	CGER	%	FVBS	%	TOTAL	%
Ouvrier	35 -										
	35 - 54	1								1	
	55 +							1		1	
	Total	1	0,15%					1	10,00%	2	0,23%
Total		1	0,12%					1	7,14%	2	0,15%

ÉTUDE DE CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004-2005

NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL " COMMUNAUTÉS CULTURELLES "											
Catégorie d'emploi	Tranche d'âge	EMPLOYÉS OCCASIONNELS									
		MTQ	%	FCARR	%	CGER	%	FVBS	%	TOTAL	%
Professionnel	35 -	1		1		1				3	
	35 - 54	1								1	
	55 +										
	Total	2	8,33%	1	4,00%	1	50,00%			4	7,69%
Personnel de soutien et technique	35 -			2						2	
	35 - 54	3		1						4	
	55 +			1						1	
	Total	3	2,50%	4	2,14%					7	2,10%
Ouvrier	35 -	2								2	
	35 - 54	1				1				2	
	55 +	1								1	
	Total	4	0,59%			1	0,59%			5	0,58%
Stagiaires et/ou étudiants	35 -	4		1						5	
	35 - 54	1								1	
	55 +										
	Total	5	13,51%	1	2,22%					6	7,14%
Total		14	1,63%	6	2,31%	2	1,02%			22	1,65%



**QUESTION 15**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 15**

**Titre**

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2004-2005, pour chaque ministère et organisme et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel ;
- Nombre de plainte pour harcèlement psychologique.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir les documents joints.

**Légende :**

**MTQ** = Ministère des Transports

**FCARR** = Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier

**CGER** = Centre de gestion de l'équipement roulant

**FVBS** = Fonds pour la vente de biens et services du Ministère des Transports

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel

Mois	MTQ				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	31,5	327,5	666,0	787,0	1 812,0
Mai	53,0	335,5	595,5	1 111,0	2 095,0
Juin	35,5	408,5	639,5	1 285,0	2 368,5
Juillet	29,0	342,0	564,5	1 338,0	2 273,5
Août	40,5	357,0	586,5	1 469,5	2 453,5
Septembre	44,0	366,5	687,0	1 357,5	2 455,0
Octobre	46,0	406,5	737,5	978,0	2 168,0
Novembre	48,5	435,0	782,5	850,0	2 116,0
Décembre	49,0	322,5	652,0	635,0	1 658,5
Janvier	60,0	364,0	765,5	680,5	1 870,0
Février	51,5	327,5	676,0	646,5	1 701,5
Mars	52,5	226,5	599,5	544,5	1 423,0
Total	541,0	4 219,0	7 952,0	11 682,5	24 394,5

Mois	FCARR				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	17,0	300,5	760,5	49,5	1 127,5
Mai	15,5	273,5	807,5	67,5	1 164,0
Juin	16,0	264,0	687,5	86,5	1 054,0
Juillet	4,0	278,0	559,0	100,0	941,0
Août	7,5	284,0	597,0	62,5	951,0
Septembre	19,0	320,0	832,5	84,5	1 256,0
Octobre	12,5	327,0	835,0	62,5	1 237,0
Novembre	10,0	321,0	1 046,5	37,0	1 414,5
Décembre	17,5	293,5	845,5	18,0	1 174,5
Janvier	19,5	376,5	854,0	10,0	1 260,0
Février	10,5	365,0	857,5	22,5	1 255,5
Mars	14,0	337,5	606,5	27,5	985,5
Total	163,0	3 740,5	9 289,0	628,0	13 820,5

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel

Mois	CGER				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	0,5	2,5	32,5	97,0	132,5
Mai	3,0	5,5	35,0	122,5	166,0
Juin	1,5	4,5	51,0	142,5	199,5
Juillet		1,0	43,0	106,0	150,0
Août	4,0	2,5	40,5	102,0	149,0
Septembre	2,5	7,0	41,5	88,5	139,5
Octobre		4,0	54,5	94,0	152,5
Novembre	1,5	4,0	40,0	140,5	186,0
Décembre	3,5	4,0	23,5	126,0	157,0
Janvier	5,5	7,5	34,5	111,5	159,0
Février	2,0	5,5	43,5	105,0	156,0
Mars		5,0	22,5	81,5	109,0
Total	24,0	53,0	462,0	1 317,0	1 856,0

Mois	FVBS				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril			3,0	10,5	13,5
Mai			3,5	15,0	18,5
Juin			5,5	5,0	10,5
Juillet			0,5	8,0	8,5
Août			0,5	5,0	5,5
Septembre			3,0	11,5	14,5
Octobre			2,0	15,5	17,5
Novembre			6,0	3,5	9,5
Décembre			10,5	3,0	13,5
Janvier			3,5	2,0	5,5
Février			0,5	7,5	8,0
Mars			1,5	5,5	7,0
Total	-	-	40,0	92,0	132,0

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel

Mois	Total ministériel				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	49,0	630,5	1 462,0	944,0	3 085,5
Mai	71,5	614,5	1 441,5	1 316,0	3 443,5
Juin	53,0	677,0	1 383,5	1 519,0	3 632,5
Juillet	33,0	621,0	1 167,0	1 552,0	3 373,0
Août	52,0	643,5	1 224,5	1 639,0	3 559,0
Septembre	65,5	693,5	1 564,0	1 542,0	3 865,0
Octobre	58,5	737,5	1 629,0	1 150,0	3 575,0
Novembre	60,0	760,0	1 875,0	1 031,0	3 726,0
Décembre	70,0	620,0	1 531,5	782,0	3 003,5
Janvier	85,0	748,0	1 657,5	804,0	3 294,5
Février	64,0	698,0	1 577,5	781,5	3 121,0
Mars	66,5	569,0	1 230,0	659,0	2 524,5
Total	728,0	8 012,5	17 743,0	13 719,5	40 203,0

# ÉTUDE DES CRÉDITS

## Exercice budgétaire 2004 - 2005

### Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Professionnel" MTQ					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	2 387,61	871,24	33 246,92 \$	1 516,37	59 057,48 \$
Mai	2 754,40	1 009,16	37 437,80 \$	1 745,24	66 833,94 \$
Juin	2 465,02	845,07	31 722,80 \$	1 619,95	65 603,84 \$
Juillet	1 445,14	659,38	24 772,03 \$	785,76	31 327,30 \$
Août	1 045,77	515,44	19 863,61 \$	530,33	19 034,54 \$
Septembre	2 403,57	758,03	27 437,12 \$	1 645,54	62 799,37 \$
Octobre	2 513,07	786,82	29 856,83 \$	1 726,25	65 035,35 \$
Novembre	2 719,42	1 036,56	39 596,53 \$	1 682,86	62 080,56 \$
Décembre	1 672,34	644,45	24 150,93 \$	1 027,89	36 343,50 \$
Janvier	1 981,21	791,73	30 399,07 \$	1 189,48	42 632,47 \$
Février	2 022,16	857,23	34 381,94 \$	1 164,93	36 074,56 \$
Mars	1 375,70	396,80	15 938,57 \$	978,90	10 136,80 \$
<b>Total</b>	<b>24 785,41</b>	<b>9 171,91</b>	<b>348 804,15</b>	<b>15 613,50</b>	<b>556 959,71</b>

Personnel "Professionnel" FCARR					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	2 936,31	978,72	42 773,70 \$	1 957,59	77 870,33 \$
Mai	3 603,49	1 572,89	65 446,34 \$	2 030,60	80 779,76 \$
Juin	3 715,09	1 595,25	66 341,56 \$	2 119,84	83 686,60 \$
Juillet	2 243,74	1 109,89	47 132,35 \$	1 133,85	46 812,92 \$
Août	2 143,94	1 187,49	51 849,88 \$	956,45	39 061,84 \$
Septembre	3 520,37	1 548,48	68 438,32 \$	1 971,89	78 892,25 \$
Octobre	3 454,17	1 705,87	77 323,02 \$	1 748,30	68 448,21 \$
Novembre	3 562,55	1 663,87	74 206,76 \$	1 898,68	73 303,41 \$
Décembre	1 770,40	824,01	35 549,22 \$	946,39	36 424,78 \$
Janvier	1 642,31	692,80	29 064,60 \$	949,51	37 478,51 \$
Février	2 408,83	962,54	42 116,79 \$	1 446,29	56 524,56 \$
Mars	1 698,22	612,14	26 572,21 \$	1 086,08	41 723,86 \$
<b>Total</b>	<b>32 699,42</b>	<b>14 453,95</b>	<b>626 814,75</b>	<b>18 245,47</b>	<b>721 007,03</b>

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Professionnel" CGER					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	109,50	92,00	2 573,42 \$	17,50	545,20 \$
Mai	103,16	87,16	2 580,49 \$	16,00	505,89 \$
Juin	130,66	104,33	3 101,08 \$	26,33	1 095,79 \$
Juillet	144,96	134,13	4 207,09 \$	10,83	399,59 \$
Août	108,74	98,74	2 983,14 \$	10,00	319,80 \$
Septembre	138,16	128,16	3 805,20 \$	10,00	319,80 \$
Octobre	105,00	98,50	2 961,29 \$	6,50	230,43 \$
Novembre	119,50	117,00	3 318,99 \$	2,50	94,05 \$
Décembre	93,24	80,99	2 443,69 \$	12,25	460,85 \$
Janvier	151,16	114,66	3 363,73 \$	36,50	1 694,32 \$
Février	162,49	143,16	4 095,62 \$	19,33	745,54 \$
Mars	156,00	134,50	3 917,33 \$	21,50	765,55 \$
Total	1 522,57	1 333,33	39 351,07	189,24	7 176,81

Personnel "Professionnel" FVBS					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	15,00			15,00	434,40 \$
Mai	5,00	2,00	54,58 \$	3,00	81,88 \$
Juin	21,50	21,50	910,91 \$		
Juillet	4,00	1,00	27,29 \$	3,00	81,87 \$
Août	12,50			12,50	341,17 \$
Septembre	19,00			19,00	586,72 \$
Octobre	1,00			1,00	27,29 \$
Novembre	5,75			5,75	156,93 \$
Décembre	3,00			3,00	81,88 \$
Janvier	2,00			2,00	54,58 \$
Février	13,00	2,50	48,08 \$	10,50	286,57 \$
Mars					
Total	101,75	27,00	1 040,86	74,75	2 133,29

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Professionnel" Total ministériel					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	5 448,42	1 941,96	78 594,04	3 506,46	137 907,41
Mai	6 466,05	2 671,21	105 519,21	3 794,84	148 201,47
Juin	6 332,27	2 566,15	102 076,35	3 766,12	150 386,23
Juillet	3 837,84	1 904,40	76 138,76	1 933,44	78 621,68
Août	3 310,95	1 801,67	74 696,63	1 509,28	58 757,35
Septembre	6 081,10	2 434,67	99 680,64	3 646,43	142 598,14
Octobre	6 073,24	2 591,19	110 141,14	3 482,05	133 741,28
Novembre	6 407,22	2 817,43	117 122,28	3 589,79	135 634,95
Décembre	3 538,98	1 549,45	62 143,84	1 989,53	73 311,01
Janvier	3 776,68	1 599,19	62 827,40	2 177,49	81 859,88
Février	4 606,48	1 965,43	80 642,43	2 641,05	93 631,23
Mars	3 229,92	1 143,44	46 428,11	2 086,48	52 626,21
Total	59 109,15	24 986,19	1 016 010,83	34 122,96	1 287 276,84



ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Technique et de soutien" MTQ					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	2 363,25	1 089,63	33 525,83 \$	1 273,62	39 423,00 \$
Mai	2 576,90	1 385,59	42 215,51 \$	1 191,31	37 584,01 \$
Juin	3 289,75	1 790,54	54 808,69 \$	1 499,21	47 286,41 \$
Juillet	2 313,15	1 332,71	40 235,68 \$	980,44	30 513,59 \$
Août	2 202,68	1 212,04	36 718,80 \$	990,64	29 926,96 \$
Septembre	3 492,90	2 042,11	62 912,99 \$	1 450,79	44 736,26 \$
Octobre	3 186,89	1 876,14	57 590,96 \$	1 310,75	40 330,01 \$
Novembre	3 090,43	1 563,12	48 541,73 \$	1 527,31	47 441,69 \$
Décembre	2 031,62	1 217,85	36 352,19 \$	813,77	24 053,78 \$
Janvier	2 265,21	1 246,31	39 178,40 \$	1 018,90	30 980,08 \$
Février	2 163,86	1 104,95	33 517,79 \$	1 058,91	33 010,24 \$
Mars	2 222,75	1 171,65	36 314,21 \$	1 051,10	32 674,46 \$
Total	31 199,39	17 032,64	521 912,78	14 166,75	437 960,49

Personnel "Technique et de soutien" FCARR					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	3 511,24	1 634,41	50 851,45 \$	1 876,83	61 211,38 \$
Mai	5 062,49	2 720,41	85 811,86 \$	2 342,08	76 464,62 \$
Juin	6 782,47	4 212,99	138 253,08 \$	2 569,48	84 629,25 \$
Juillet	6 703,17	4 166,13	136 534,31 \$	2 537,04	81 816,04 \$
Août	7 025,21	4 750,51	154 651,32 \$	2 274,70	74 311,28 \$
Septembre	8 924,84	6 136,64	200 546,96 \$	2 788,20	93 240,92 \$
Octobre	8 490,99	6 058,79	194 973,60 \$	2 432,20	80 928,23 \$
Novembre	7 089,89	4 746,54	154 314,41 \$	2 343,35	77 013,71 \$
Décembre	2 450,32	1 289,00	42 015,35 \$	1 161,32	37 179,22 \$
Janvier	1 585,96	905,92	28 517,82 \$	680,04	21 977,76 \$
Février	2 427,58	1 312,62	41 549,33 \$	1 114,96	35 901,17 \$
Mars	2 138,95	958,44	29 904,33 \$	1 180,51	37 426,84 \$
Total	62 193,11	38 892,40	1 257 923,82	23 300,71	762 100,42

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Technique et de soutien" CGER					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	323,88	222,13	6 878,27 \$	101,75	2 631,95 \$
Mai	328,95	263,38	8 145,24 \$	65,57	2 221,42 \$
Juin	323,73	259,17	7 751,72 \$	64,56	2 152,96 \$
Juillet	191,68	176,34	5 006,49 \$	15,34	434,90 \$
Août	259,88	225,72	6 595,33 \$	34,16	897,83 \$
Septembre	308,17	253,61	7 517,04 \$	54,56	1 722,21 \$
Octobre	442,00	346,09	10 312,91 \$	95,91	3 058,08 \$
Novembre	405,01	330,28	9 893,05 \$	74,73	2 331,62 \$
Décembre	258,59	202,70	6 013,98 \$	55,89	1 836,41 \$
Janvier	219,20	158,95	4 530,87 \$	60,25	1 924,14 \$
Février	300,28	223,05	6 790,48 \$	77,23	2 327,43 \$
Mars	377,84	236,72	6 602,16 \$	141,12	4 094,14 \$
Total	3 739,21	2 898,14	86 037,54	841,07	25 633,09

Personnel "Technique et de soutien" FVBS					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	35,25	21,00	648,72 \$	14,25	324,69 \$
Mai	12,25	6,50	200,82 \$	5,75	152,43 \$
Juin	14,75	9,75	301,20 \$	5,00	94,00 \$
Juillet	34,00	14,00	446,05 \$	20,00	480,11 \$
Août	15,75	5,25	167,27 \$	10,50	250,52 \$
Septembre	45,99	12,91	394,05 \$	33,08	879,93 \$
Octobre	13,12	6,83	208,43 \$	6,29	186,62 \$
Novembre	9,63	6,75	215,06 \$	2,88	87,96 \$
Décembre	8,80	2,50	79,65 \$	6,30	165,08 \$
Janvier	4,75	2,75	87,62 \$	2,00	63,72 \$
Février	55,41	27,41	707,08 \$	28,00	683,28 \$
Mars	13,66	10,50	281,83 \$	3,16	100,69 \$
Total	263,36	126,15	3 737,78	137,21	3 469,03

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Technique et de soutien" Total ministériel					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	6 233,62	2 967,17	91 904,27	3 266,45	103 591,02
Mai	7 980,59	4 375,88	136 373,43	3 604,71	116 422,48
Juin	10 410,70	6 272,45	201 114,69	4 138,25	134 162,62
Juillet	9 242,00	5 689,18	182 222,53	3 552,82	113 244,64
Août	9 503,52	6 193,52	198 132,72	3 310,00	105 386,59
Septembre	12 771,90	8 445,27	271 371,04	4 326,63	140 579,32
Octobre	12 133,00	8 287,85	263 085,90	3 845,15	124 502,94
Novembre	10 594,96	6 646,69	212 964,25	3 948,27	126 874,98
Décembre	4 749,33	2 712,05	84 461,17	2 037,28	63 234,49
Janvier	4 075,12	2 313,93	72 314,71	1 761,19	54 945,70
Février	4 947,13	2 668,03	82 564,68	2 279,10	71 922,12
Mars	4 753,20	2 377,31	73 102,53	2 375,89	74 296,13
Total	97 395,07	58 949,33	1 869 611,92	38 445,74	1 229 163,03

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Ouvrier" MTQ					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	10 465,85	7 041,32	191 143,24 \$	3 424,53	95 001,71 \$
Mai	9 829,58	6 951,29	184 071,08 \$	2 878,29	77 634,88 \$
Juin	14 215,31	11 553,90	296 546,85 \$	2 661,41	70 622,92 \$
Juillet	15 181,31	12 156,19	309 664,14 \$	3 025,12	80 324,31 \$
Août	16 540,35	13 780,66	347 555,61 \$	2 759,69	74 429,84 \$
Septembre	19 814,24	16 783,45	422 252,40 \$	3 030,79	81 513,92 \$
Octobre	15 207,26	12 535,74	323 573,35 \$	2 671,52	72 540,22 \$
Novembre	13 827,76	10 312,42	281 988,38 \$	3 515,34	97 114,58 \$
Décembre	21 752,99	16 218,57	437 185,89 \$	5 534,42	151 894,21 \$
Janvier	14 083,91	9 482,83	257 935,31 \$	4 601,08	125 872,70 \$
Février	13 236,07	8 867,55	241 452,34 \$	4 368,52	119 591,35 \$
Mars	17 099,10	11 872,17	320 956,07 \$	5 226,93	142 150,11 \$
Total	181 253,73	137 556,09	3 614 324,66	43 697,64	1 188 690,75

Personnel "Ouvrier" FCARR					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	143,39	66,14	1 605,23 \$	77,25	1 991,30 \$
Mai	963,69	737,38	17 312,04 \$	226,31	5 942,90 \$
Juin	835,55	591,59	13 786,17 \$	243,96	6 117,13 \$
Juillet	1 184,69	823,33	19 018,84 \$	361,36	8 885,87 \$
Août	2 137,14	1 742,38	40 281,11 \$	394,76	9 910,22 \$
Septembre	2 055,80	1 709,76	39 672,10 \$	346,04	8 669,75 \$
Octobre	1 461,61	1 327,61	30 787,72 \$	134,00	3 527,01 \$
Novembre	493,47	427,96	9 845,94 \$	65,51	1 749,63 \$
Décembre	86,90	80,29	1 939,42 \$	6,61	180,94 \$
Janvier	16,41	11,16	331,80 \$	5,25	140,49 \$
Février	8,75	8,75	260,14 \$		
Mars	73,75	4,00	118,92 \$	69,75	1 855,46 \$
Total	9 461,15	7 530,35	174 959,43	1 930,80	48 970,70

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Ouvrier" - CGER					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	1 802,88	1 247,54	35 916,36 \$	555,34	15 855,86 \$
Mai	1 554,29	1 001,58	28 820,54 \$	552,71	15 841,85 \$
Juin	1 213,94	722,35	20 697,50 \$	491,59	14 053,95 \$
Juillet	1 135,65	660,36	18 921,19 \$	475,29	13 582,92 \$
Août	1 333,41	796,84	22 947,89 \$	536,57	15 271,05 \$
Septembre	1 241,91	833,63	23 844,64 \$	408,28	11 651,31 \$
Octobre	1 288,96	822,00	23 442,53 \$	466,96	13 326,64 \$
Novembre	1 301,90	830,85	23 752,66 \$	471,05	13 544,15 \$
Décembre	2 503,61	1 286,58	36 910,13 \$	1 217,03	35 063,81 \$
Janvier	2 068,51	1 182,39	34 109,22 \$	886,12	25 438,59 \$
Février	1 362,54	756,56	21 771,49 \$	605,98	17 422,44 \$
Mars	1 472,59	796,36	23 066,44 \$	676,23	19 372,87 \$
Total	18 280,19	10 937,04	314 200,59	7 343,15	210 425,44

Personnel "Ouvrier" - FVBS					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	37,80	27,21	718,34 \$	10,59	255,98 \$
Mai	19,50	17,50	479,68 \$	2,00	54,71 \$
Juin	16,00	16,00	437,60 \$		
Juillet	12,00	12,00	328,20 \$		
Août	100,31	42,91	1 173,59 \$	57,40	1 594,40 \$
Septembre	34,87	19,88	543,72 \$	14,99	409,98 \$
Octobre	34,99	25,99	710,82 \$	9,00	246,15 \$
Novembre	16,38	16,38	447,99 \$		
Décembre	89,29	78,79	2 076,06 \$	10,50	294,52 \$
Janvier	28,50	16,00	437,60 \$	12,50	341,88 \$
Février	91,03	57,57	1 489,59 \$	33,46	878,09 \$
Mars	17,61	17,61	481,64 \$		
Total	498,28	347,84	9 324,83	150,44	4 075,71

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées

Personnel "Ouvrier" Total ministériel					
Mois	Heures effectuées	Payé		Compensé	
		Heures effectuées	Montant	Heures effectuées	Montant
Avril	12 449,92	8 382,21	229 383,17	4 067,71	113 104,85
Mai	12 367,06	8 707,75	230 683,34	3 659,31	99 474,34
Juin	16 280,80	12 883,84	331 468,12	3 396,96	90 794,00
Juillet	17 513,65	13 651,88	347 932,37	3 861,77	102 793,10
Août	20 111,21	16 362,79	411 958,20	3 748,42	101 205,51
Septembre	23 146,82	19 346,72	486 312,86	3 800,10	102 244,96
Octobre	17 992,82	14 711,34	378 514,42	3 281,48	89 640,02
Novembre	15 639,51	11 587,61	316 034,97	4 051,90	112 408,36
Décembre	24 432,79	17 664,23	478 111,50	6 768,56	187 433,48
Janvier	16 197,33	10 692,38	292 813,93	5 504,95	151 793,66
Février	14 698,39	9 690,43	264 973,56	5 007,96	137 891,88
Mars	18 663,05	12 690,14	344 623,07	5 972,91	163 378,44
Total	209 493,35	156 371,32	4 112 809,51	53 122,03	1 452 162,60

ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre de jours de vacances pris par le personnel

Mois	MTQ				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	212,0	347,5	669,5	1 312,0	2 541,0
Mai	133,5	387,5	740,0	1 010,0	2 271,0
Juin	353,5	1 005,0	1 895,0	2 516,0	5 769,5
Juillet	1 264,0	2 927,0	5 454,0	5 714,5	15 359,5
Août	1 478,0	3 925,5	6 378,5	7 002,0	18 784,0
Septembre	321,5	859,5	1 388,5	3 195,0	5 764,5
Octobre	287,0	425,0	925,0	3 681,5	5 318,5
Novembre	163,0	340,5	602,0	925,0	2 030,5
Décembre	295,5	868,0	1 940,0	693,0	3 796,5
Janvier	303,5	733,5	1 279,0	762,0	3 078,0
Février	222,0	241,5	799,0	939,0	2 201,5
Mars	332,5	383,5	1 415,0	1 447,5	3 578,5
Total	5 366,0	12 444,0	23 485,5	29 197,5	70 493,0

Mois	FCARR				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	49,5	339,5	848,0	13,0	1 250,0
Mai	87,5	558,5	856,0	37,5	1 539,5
Juin	191,5	1 018,5	2 166,5	107,5	3 484,0
Juillet	578,0	3 314,5	6 500,0	241,0	10 633,5
Août	618,0	4 130,5	7 705,0	223,0	12 676,5
Septembre	102,0	627,5	1 396,5	183,5	2 309,5
Octobre	102,0	506,5	1 147,0	197,5	1 953,0
Novembre	84,0	315,5	801,0	178,0	1 378,5
Décembre	226,5	1 132,0	2 437,0	71,5	3 867,0
Janvier	157,0	880,5	1 724,5	19,5	2 781,5
Février	95,5	393,5	884,5	26,0	1 399,5
Mars	150,5	751,5	1 747,0	35,5	2 684,5
Total	2 442,0	13 968,5	28 213,0	1 333,5	45 957,0

# ÉTUDE DES CRÉDITS

## Exercice budgétaire 2004 - 2005

### Nombre de jours de vacances pris par le personnel

Mois	GGER				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	41,0	12,0	35,5	178,0	266,5
Mai	42,0	14,5	76,0	255,0	387,5
Juin	53,5	26,0	176,5	628,5	884,5
Juillet	178,0	72,0	519,0	1 388,5	2 157,5
Août	183,0	167,5	471,5	1 254,5	2 076,5
Septembre	40,5	16,0	78,0	384,0	518,5
Octobre	29,5	9,5	77,0	384,5	500,5
Novembre	29,5	6,5	72,5	318,5	427,0
Décembre	34,5	34,5	176,5	261,5	507,0
Janvier	33,5	29,5	105,5	186,5	355,0
Février	38,0	5,5	43,5	182,0	269,0
Mars	35,5	14,0	83,0	389,5	522,0
<b>Total</b>	<b>738,5</b>	<b>407,5</b>	<b>1 914,5</b>	<b>5 811,0</b>	<b>8 871,5</b>

Mois	FVBS				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril			1,0	5,0	6,0
Mai				33,5	33,5
Juin	15,0		13,0	57,0	85,0
Juillet	20,5	10,0	14,0	92,0	136,5
Août			75,0	60,5	135,5
Septembre			11,0	25,0	36,0
Octobre			1,5	30,5	32,0
Novembre			0,5	48,0	48,5
Décembre		2,0	23,0	24,5	49,5
Janvier			10,0	9,0	19,0
Février			1,0	4,0	5,0
Mars			6,0	1,0	7,0
<b>Total</b>	<b>35,5</b>	<b>12,0</b>	<b>156,0</b>	<b>390,0</b>	<b>593,5</b>



ÉTUDE DES CRÉDITS  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

Nombre de jours de vacances pris par le personnel

Mois	Total ministériel				
	Cadre	Professionnel	Pers. bur. & tech.	Ouvrier	Total
Avril	302,5	699,0	1 554,0	1 508,0	4 063,5
Mai	263,0	960,5	1 672,0	1 336,0	4 231,5
Juin	613,5	2 049,5	4 251,0	3 309,0	10 223,0
Juillet	2 040,5	6 323,5	12 487,0	7 436,0	28 287,0
Août	2 279,0	8 223,5	14 630,0	8 540,0	33 672,5
Septembre	464,0	1 503,0	2 874,0	3 787,5	8 628,5
Octobre	418,5	941,0	2 150,5	4 294,0	7 804,0
Novembre	276,5	662,5	1 476,0	1 469,5	3 884,5
Décembre	556,5	2 036,5	4 576,5	1 050,5	8 220,0
Janvier	494,0	1 643,5	3 119,0	977,0	6 233,5
Février	355,5	640,5	1 728,0	1 151,0	3 875,0
Mars	518,5	1 149,0	3 251,0	1 873,5	6 792,0
Total	8 582,0	26 832,0	53 769,0	36 732,0	125 915,0

**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
Exercice budgétaire 2004 - 2005

**Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique**

Dans le cadre de la procédure interne de traitement des plaintes, huit plaintes de harcèlement ont été déposées du 1er avril 2004 au 31 mars 2005, soit :

- 4 dossiers confirmés
- 3 dossiers en cours de traitement
- 1 dossier non fondé

**QUESTION 16**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 16

###### Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1<sup>er</sup> avril 2002:

- Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- Nombre de départ à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Sera répondue par le Conseil du trésor.

**SOURCE:**

**QUESTION 17**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 17

###### Titre

La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Sera répondue par le Ministère des Services gouvernementaux.

**SOURCE:**

**QUESTION 18**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 18**

**Titre**

Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2004-2005, et prévisions 2005-2006.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Sera répondue par le Ministère des Services gouvernementaux.

**SOURCE:**



**QUESTION 19**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 19

###### Titre

Mis à part la SIQ, la liste des firmes en 2004-2005 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministère utilise toujours les services de la SIQ pour la location de locaux.

**QUESTION 20**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 20**

**Titre**

Coûts de déménagement, d'aménagements et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Construction de 2 bureaux au 29 <sup>e</sup> étage	32 631,21 \$
--	--------------

**QUESTION 21**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 21

###### Titre

Liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> avril 2004 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004;
- Le nombre total d'employés au cabinet;
- Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée ;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Documents joints

DISTRIBUTION DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE YVON MARCOUX 2004-2005

NOM ET PRÉNOM	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION		CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE
Bastien, Luc				
Directeur de cabinet	2003-04-30		933	Québec
Bourdeau, Francine	2003-05-08		934	Québec
Coulombe, Sylvie	2003-04-30		934	Québec
Lalonde, Odette	2003-04-30		934	Vaudreuil
Merizzi, Isabelle	2003-05-05		934	Québec
Neveu Stéphanie	2003-05-13		934	Québec
Bellemare, Louis	2003-05-26		934	Québec
Paquet, Suzanne	2003-04-30		935	Vaudreuil
Dusseault, Lisette	2003-07-11		935	Québec
Labbé, Josée	2003-06-16		935	Québec
Payette, Nathalie	2003-06-02		935	Vaudreuil
Pearson, Hélène	2003-05-29		935	Québec
Tessier, Geneviève	2003-11-03		935	Québec

CLASSIFICATION	NOMBRE D'EMPLOYÉS PAR PORT D'ATTACHE	MONTANT DES SALAIRES	LISTE PERSONNEL POLITIQUE FAISANT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE
933 : Directeur de cabinet	Québec : 1	Salaires : CT 200437 CT 201676	Aucun personnel n'a bénéficié d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée
934 : Attaché politique	Québec : 5 Vaudreuil : 1		
935 : Employé de soutien	Québec : 4 Vaudreuil : 2		

Nombre total d'employés au Cabinet de M. Yvon Marcoux : 13

Direction des ressources humaines

**DISTRIBUTION DU PERSONNEL DU CABINET DE LA MINISTRE DÉLÉGUÉE JULIE BOULET - ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005**

<i><b>NOM ET PRÉNOM</b></i>	<i><b>DATE D'ENTRÉE EN FONCTION</b></i>		<i><b>CLASSIFICATION</b></i>	<i><b>PORT D'ATTACHE</b></i>
Berthold, Luc	2004-09-20		933	Québec
Bolduc, Johanne	2005-02-28		934	Québec
Chaffai, Amina	2003-09-10		934	Grand-Mère
Éthier, Guy	2003-09-10		934	La Tuque
Godbout, Antoine	2004-12-15		934	Québec
Hélie, Patricia	2004-06-21		934	Québec
Michaud, Renée	2003-10-24		934	Québec
Pelletier, Louis-Marie	2003-09-10		934	Québec
Poitras, Andrée	2003-09-25		934	Québec
Saulnier, Annie	2003-11-03		934	Grand-Mère
Marceau, Chantal	2003-10-06		935	Québec
Matteau, Christiane	2004-04-06		935	Grand-Mère

<i><b>CLASSIFICATION</b></i>	<i><b>NOMBRE D'EMPLOYÉS PAR PORT D'ATTACHE</b></i>	<i><b>MONTANT DES SALAIRES</b></i>	<i><b>LISTE PERSONNEL POLITIQUE FAISANT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE</b></i>
		Salaires: CT 200438	Aucun personnel n'a bénéficié d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée
933 : Directeur de cabinet 934 : Attaché politique	Québec : 1 Québec : 6 Grand-Mère : 2 La Tuque : 1		
935 : Employé de soutien	Québec : 1 Grand-Mère : 1		

Nombre total d'employés au cabinet de Mme Julie Boulet : 12

Direction des ressources humaines



DISTRIBUTION DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE MICHEL DESPRÉS - ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

NOM ET PRÉNOM	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION		CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE
Francoeur, Marie-Claude	2005-02-19		933	Québec
Bédard, Michel	2005-02-19		934	Québec
Blanchet, Marie B.	2005-02-19		934	Québec
Couillard, Pascal	2005-02-19		934	Québec
Dallaire, Stéphane	2005-02-19		934	Québec
Delisle, Josée	2005-02-19		934	Québec
Turgeon, Martine	2005-02-19		934	Québec
White, Karine	2005-02-19		934	Québec
Dusseault, Lisette	2005-02-19		935	Québec
Paquet, Micheline	2005-02-19		935	Québec
Parent, Céline	2005-02-22		935	Québec
Palletier, Michelle T.	2005-02-19		935	Québec
Thiboutot, Véronique	2005-02-19		935	Québec

CLASSIFICATION	NOMBRE D'EMPLOYÉS PAR PORT D'ATTACHE	MONTANT DES SALAIRES	LISTE PERSONNEL POLITIQUE FAISANT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE
		Salaires: CT 202013	Aucun personnel n'a bénéficié d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée
933 : Directeur de cabinet	Québec : 1		
934 : Attaché politique	Québec : 6 Limoilou : 1		
935 : Employé de soutien	Québec : 4 Limoilou : 1		

Nombre total d'employés au cabinet de M. Michel Després : 13

Direction des ressources humaines

**QUESTION 22**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 22

###### Titre

Liste des sommes d'argent versées en 2004-2005 à même le budget discrétionnaire du :

- a) ministre,
- b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
  - le nom de l'organisme ou de la personne concernés;
  - la circonscription électorale ;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir le tableau détaillé ci-joint.

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**  
**BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DU MINISTRE (0005)**  
**2004 - 2005**

**Budget :** 200 000,00\$

**Dépenses :** 200 000,00\$

**Solde :** 0,00\$

Solde global du JA : 61 135 \$

# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 004002 - JA	10 000,00\$	2004-04-16	Régie intermunicipale du Canal de Soulanges
03- 004010 - JA	2 000,00\$	2004-05-07	Association professionnelle des gardes du corps du gouvernement du Québec
03- 004054 - JA	1 000,00\$	2004-06-14	Société littéraire de Laval
03- 004055 - JA	500,00\$	2004-06-14	Opération Enfant Soleil
03- 004056 - JA	250,00\$	2004-06-14	Fonds Kevin Fortin-Simard
03- 004057 - JA	500,00\$	2004-06-14	Parlement jeunesse de la Montérégie
03- 004058 - JA	1 000,00\$	2004-06-14	Fondation le Crépuscule
03- 004059 - JA	1 000,00\$	2004-06-14	Amicale des scouts du Montréal métropolitain
03- 004060 - JA	150,00\$	2004-06-14	AQEA Montérégie
03- 004061 - JA	500,00\$	2004-06-14	Mission Old Brewery
03- 004062 - JA	500,00\$	2004-06-14	AQDR Provinciale
03- 004079 - JA	2 000,00\$	2004-06-18	Fondation Centre de réadaptation Estrie
03- 004080 - JA	250,00\$	2004-06-18	Fondation Maria Sandoval
03- 004081 - JA	400,00\$	2004-06-18	Musée des Enfants de Laval
03- 004109 - JA	1 000,00\$	2004-06-23	Maison du bouleau blanc
03- 004127 - JA	2 500,00\$	2004-07-20	Centre communautaire Saint-Louis
03- 004128 - JA	1 000,00\$	2004-07-20	Carrefour jeunesse-emploi Vaudreuil-Soulanges
03- 004164 - JA	5 000,00\$	2004-08-11	Paroisse Sainte-Rose-de-Lima
03- 004165 - JA	4 000,00\$	2004-08-11	Commission des Trois-Lacs Fiesta X
03- 004166 - JA	2 000,00\$	2004-08-11	Fondation Paul Gérin-Lajoie
03- 004167 - JA	500,00\$	2004-08-11	Fondation des personnes à mobilité réduite du Québec
03- 004168 - JA	1 500,00\$	2004-08-11	Fondation Source Bleue
03- 004175 - JA	1 000,00\$	2004-08-19	Oratoire Saint-Joseph de Mont-Royal
03- 004176 - JA	1 000,00\$	2004-08-19	Fondation Signes d'espoir
03- 004178 - JA	500,00\$	2004-08-16	Le Complexe hospitalier de la Sagamie ( Docteur Luc Gauthier)
03- 004179 - JA	2 000,00\$	2004-08-25	Association des personnes handicapées de Val-Rosiers
03- 004208 - JA	1 500,00\$	2004-09-15	Expo Pont-Château
03- 004209 - JA	5 000,00\$	2004-09-15	Les Hébergements La Station
03- 004217 - JA	1 000,00\$	2004-09-21	Fondation pour le Bien-Vieillir
03- 004225 - JA	400,00\$	2004-10-07	Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc.
03- 004226 - JA	500,00\$	2004-10-07	Fondation des ressources alternatives Salaberry
03- 004227 - JA	2 000,00\$	2004-10-07	Centre communautaire et culturel chinois de Montréal
03- 004228 - JA	500,00\$	2004-10-07	Parlement Jeunesse du Québec
03- 004229 - JA	500,00\$	2004-10-07	Paroisse Sainte-Julie
03- 004230 - JA	300,00\$	2004-10-07	Fondation du cancer du sein du Québec
03- 004231 - JA	5 000,00\$	2004-10-07	École secondaire de la Cité-des-jeunes
03- 004232 - JA	630,00\$	2004-10-07	École secondaire de la Cité-des-jeunes
03- 004240 - JA	1 000,00\$	2004-09-30	Fondation CRUDEM
03- 004249 - JA	500,00\$	2004-10-19	Club de hockey les Olympiques Atome BB de Hull
03- 004250 - JA	500,00\$	2004-10-19	Fondation canadienne Louis-Pasteur
03- 004251 - JA	300,00\$	2004-10-19	Entraide Grands Brûlés
03- 004256 - JA	500,00\$	2004-11-01	Centre Plein-Air Sainte-Apolline
03- 004265 - JA	1 500,00\$	2004-11-10	Opération Enfant Soleil
03- 004266 - JA	5 000,00\$	2004-11-10	Productions Jaune Camion
03- 004267 - JA	2 500,00\$	2004-11-10	Fondation de la Maison Trestler
03- 004282 - JA	225,00\$	2004-11-19	Le refuge des jeunes de Montréal
03- 004283 - JA	5 000,00\$	2004-11-11	CLSC la Presqu'île Projet équestre en milieu scolaire
03- 004284 - JA	2 000,00\$	2004-11-19	Maison de la famille Vaudreuil-Soulanges
03- 004297 - JA	500,00\$	2004-11-26	Fondation AFDU
03- 004298 - JA	500,00\$	2004-11-26	Le Chaînon
03- 004303 - JA	2 000,00\$	2004-11-30	McGill University Mini Baja Team MacDonald Building

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**  
**BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DU MINISTRE (0005)**  
**2004 - 2005**

**Budget :** 200 000,00\$

**Dépenses :** 200 000,00\$

**Solde :** 0,00\$

Solde global du JA : 61 135 \$

# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 004304 - JA	1 000,00\$	2004-11-30	Foyer des marins du port de Trois-Rivières
03- 004305 - JA	500,00\$	2004-11-30	Association québécoise de prévention du suicide
03- 004306 - JA	250,00\$	2004-11-30	Fondation le monde de Charlotte Audrey-Anne et ses ami(e)s
03- 004307 - JA	100,00\$	2004-12-03	Fondation pour le développement du Bas-Saguenay
03- 004308 - JA	5 000,00\$	2004-11-30	Fabrique de la paroisse Saint-Michel
03- 004313 - JA	20 000,00\$	2004-12-10	Régie intermunicipale du Canal de Soulanges
03- 004314 - JA	500,00\$	2004-12-20	Rallye Aïcha les Gazelles
03- 004316 - JA	2 000,00\$	2004-12-13	Cuisine collective Soulanges
03- 004317 - JA	100,00\$	2004-12-13	Comité de la campagne de financement, paroisse Sainte-Rose-de-Lima
03- 004318 - JA	5 000,00\$	2004-12-13	Le Comité des partenaires de lutte à la pauvreté
03- 004327 - JA	1 400,00\$	2004-12-10	École secondaire de la Cité-des-jeunes
03- 004328 - JA	5 000,00\$	2004-12-10	Campagne de financement pour la reconstruction de la Basilique-Cathédrale Sainte-Cécile
03- 004331 - JA	5 000,00\$	2004-12-10	Harmonie de l'école secondaire de la Cité-de-Jeunes
03- 004332 - JA	500,00\$	2004-12-10	Comité jeunesse La Presqu'île
03- 004335 - JA	100,00\$	2004-12-16	Mer et Monde
03- 004338 - JA	1 000,00\$	2004-12-16	Club des petits déjeuners du Québec
03- 004350 - JA	5 000,00\$	2005-01-14	Fondation des accidentés de la route
03- 004349 - JA	3 000,00\$	2005-01-14	Fondation du Foyer de Rigaud
03- 004396 - JA	2 500,00\$	2005-02-03	Partage-Action
03- 004399 - JA	12 500,00\$	2005-01-27	Récré-O-Parc
03- 004400 - JA	1 000,00\$	2005-02-03	Harmonie l'inspiration inc.
03- 004403 - JA	1 000,00\$	2005-02-04	La Maison des Jeunes les Cèdres
03- 004404 - JA	3 000,00\$	2005-02-04	Comité territorial de développement social Des Chenaux
03- 004405 - JA	2 500,00\$	2005-02-04	Productions Absolu
03- 004406 - JA	2 500,00\$	2005-02-04	Portage-Québec
03- 004407 - JA	500,00\$	2005-02-04	Ensemble Choral St-Eustache
03- 004421 - JA	2 000,00\$	2005-02-14	Fondation Paul Gérin-Lajoie
03- 004422 - JA	1 000,00\$	2005-02-14	Jeunesse au Soleil Inc.
03- 004423 - JA	1 000,00\$	2005-02-14	Leucan
03- 004424 - JA	2 500,00\$	2005-02-14	L'Amicale des handicapés physiques de l'Outaouais métropolitain inc.
03- 004427 - JA	100,00\$	2005-02-17	Club des petits déjeuners du Québec
03- 004430 - JA	3 500,00\$	2005-02-09	Soupers "Coup de cœur"
03- 004431 - JA	5 000,00\$	2005-02-09	Parrainage civique de Vaudreuil-Soulanges
03- 004432 - JA	500,00\$	2005-02-18	La Fabrique de Pointe-du-Lac
03- 004433 - JA	500,00\$	2005-02-18	La Fédération des Policiers et Policières municipaux du Québec
03- 004434 - JA	3 900,00\$	2005-02-10	Carrefour jeunesse-emploi Vaudreuil-Soulanges (M)
03- 004435 - JA	1 000,00\$	2005-02-10	Festival de cinéma des 3 amériques (M)
03- 004445 - JA	2 500,00\$	2005-03-03	Louis Garneau Sports Inc. (Fondation)
03- 004511 - JA	345,00\$	2005-04-12	Télévision Communautaire Vents et Marées
03- 004512	1 800,00\$	2005-04-12	Secondaire en spectacle - URLS Québec
03- 004513	10 000,00\$	2005-04-12	Projet intervention prostitution Québec inc.
03- 004514	2 000,00\$	2005-04-12	24e Radiothon CKRL MF 89,1

**MINISTERE DES TRANSPORTS**  
**BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DE LA MINISTRE DÉLÉGUÉE (0007)**  
**2004 - 2005**

<b>Budget :</b>	<b>110 000,00\$</b>
<b>Dépenses :</b>	<b>110 000,00\$</b>
<b>Solde :</b>	<b>0,00\$</b>

Solde global du JA : 61 135 \$

# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 004023 - JA	250,00\$	2004-05-17	Maison de Jeunes, l'Adothèque
03- 004024 - JA	500,00\$	2004-05-17	Club de Trafic de la Mauricie inc.
03- 004025 - JA	500,00\$	2004-05-17	Fondation Laurent Pontbriand- Hépatite C
03- 004026 - JA	2 000,00\$	2004-05-17	Ville de Shawinigan
03- 004028 - JA	1 000,00\$	2004-05-21	Maitrise de Cap
03- 004036 - JA	1 000,00\$	2004-06-04	Club de gymnastique du Centre-Mauricie
03- 004037 - JA	500,00\$	2004-06-04	SRAADD-CQM
03- 004038 - JA	260,00\$	2004-06-04	Fondation l'Accord Mauricie inc.
03- 004039 - JA	100,00\$	2004-06-04	Fondation canadienne du rein
03- 004040 - JA	1 000,00\$	2004-06-04	Envol 2004
03- 004041 - JA	2 000,00\$	2004-06-04	Festival Festi-Beach
03- 004071 - JA	300,00\$	2004-06-17	Les Sages Fous - Théâtre et objets insolites
03- 004072 - JA	2 000,00\$	2004-06-17	Festival de l'Aviation de Lac-à-la-Tortue
03- 004073 - JA	500,00\$	2004-06-17	Salon du livre de Trois-Rivières
03- 004074 - JA	300,00\$	2004-06-17	Collège Shawinigan
03- 004075 - JA	500,00\$	2004-06-17	École St-Georges
03- 004082 - JA	100,00\$	2004-06-18	Fondation des maladies du coeur Centre-Mauricie
03- 004083 - JA	200,00\$	2004-06-18	Association des traumatisés crânio-cérébraux Mauricie/Centre-du-Québec
03- 004084 - JA	200,00\$	2004-06-18	Corporation des jeux des aînés de la Mauricie
03- 004085 - JA	200,00\$	2004-06-18	Société d'histoire et de généalogie de Shawinigan-Sud
03- 004086 - JA	200,00\$	2004-06-18	Société canadienne de la sclérose en plaques, section Mauricie
03- 004087 - JA	500,00\$	2004-06-18	Regroupement des organismes de base en santé mentale de la région 04-17
03- 004088 - JA	100,00\$	2004-06-18	Plan Nagua
03- 004089 - JA	2 000,00\$	2004-06-18	Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice inc.
03- 004090 - JA	200,00\$	2004-06-18	Société Mauricienne des pêcheurs à la Mouche inc.
03- 004091 - JA	300,00\$	2004-06-18	Société Parkinson Mauricie - Centre-du-Québec
03- 004092 - JA	300,00\$	2004-06-18	Centre de formation communautaire de la Mauricie
03- 004093 - JA	200,00\$	2004-06-18	Légion royale canadienne - filiale no 44 Branch
03- 004094 - JA	300,00\$	2004-06-18	Association québécoise pour les enfants atteints d'audimutité Mauricie
03- 004095 - JA	200,00\$	2004-06-18	Association des personnes malentendantes de la Mauricie
03- 004100 - JA	2 000,00\$	2004-06-23	Festival international de danse Encore
03- 004101 - JA	500,00\$	2004-06-23	Université du Québec à Trois-Rivières
03- 004102 - JA	250,00\$	2004-06-23	Le Comité féminin du Club de Golf de Grand-Mère
03- 004103 - JA	250,00\$	2004-06-23	Fondation du Séminaire Sainte-Marie Inc.
03- 004104 - JA	500,00\$	2004-06-23	Corporation Touristique et culturelle des Jardins Notre-Dame
03- 004105 - JA	100,00\$	2004-06-23	Fonds Kevin Fortin-Simard
03- 004106 - JA	250,00\$	2004-06-23	Les concerts d'orgue Pro Organo Mauricie Inc.
03- 004107 - JA	1 000,00\$	2004-06-23	Festival de la galette de sarrasin de Louiseville
03- 004108 - JA	100,00\$	2004-06-23	Société littéraire de Laval
03- 004121 - JA	50,00\$	2004-07-08	Société d'histoire et de généalogie de Shawinigan-Sud
03- 004129 - JA	1 000,00\$	2004-07-20	Auto Expo de Grand-Mère 2004
03- 004138 - JA	1 000,00\$	2004-08-05	Rendez-vous des peintres de Ste-Flore
03- 004139 - JA	500,00\$	2004-08-05	Le Centre du Sein Amitié Santé 04
03- 004140 - JA	250,00\$	2004-08-05	Association de loisirs pour personnes handicapées de la Mauricie
03- 004141 - JA	250,00\$	2004-08-05	A'S du Centre Mauricie
03- 004142 - JA	200,00\$	2004-08-05	Syndicat des producteurs de porcs de la Mauricie
03- 004143 - JA	250,00\$	2004-08-05	L'Association des sourds de la Mauricie inc.
03- 004144 - JA	250,00\$	2004-08-05	Les Parents partenaires inc.
03- 004145 - JA	500,00\$	2004-08-05	Le Petit Monaco de Trois-Rivières
03- 004146 - JA	250,00\$	2004-08-05	Comité de protection des oeuvres d'Ozias Leduc
03- 004147 - JA	200,00\$	2004-08-05	Société de conservation des milieux humides du Québec
03- 004148 - JA	2 000,00\$	2004-08-05	Classique internationale Canots Mauricie
03- 004149 - JA	400,00\$	2004-08-05	Tournoi Junior canadien 2004
03- 004150 - JA	500,00\$	2004-08-05	Association du développement industriel/commercial de Sainte-Anne-de-la-Pérade
03- 004151 - JA	500,00\$	2004-08-05	Les retraités du Cap
03- 004152 - JA	250,00\$	2004-08-05	Société Saint-Jean Baptiste de la Mauricie
03- 004153 - JA	200,00 \$	2004-08-05	La Fondation pour enfants diabétiques
03- 004154 - JA	1 000,00\$	2004-08-05	Projet Europe 2004
03- 004155 - JA	500,00\$	2004-08-05	Leucan Mauricie
03- 004156 - JA	200,00\$	2004-08-05	Symposium Couleur d'automne
03- 004157 - JA	300,00\$	2004-08-05	Club de l'Âge d'Or affilié de Grand-Mère
03- 004158 - JA	400,00\$	2004-08-05	Les Amis du Grand Prix
03- 004159 - JA annulé		2004-08-05	Syndicat des agricultrices de la Mauricie
03- 004160 - JA	350,00\$	2004-08-05	Centre de prévention du suicide du Haut-Mauricie
03- 004161 - JA	500,00\$	2004-08-05	Mondial des amateurs publics de Trois-Rivières
03- 004173 - JA	500,00\$	2004-08-20	Le Groupe Romi Sports spectacles

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**  
**BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DE LA MINISTRE DÉLÉGUÉE (0007)**  
**2004 - 2005**

<b>Budget :</b>	<b>110 000,00\$</b>
<b>Dépenses :</b>	<b>110 000,00\$</b>
<b>Solde :</b>	<b>0,00\$</b>

Solde global du JA : 61 135 \$

# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 004174 - JA	300,00\$	2004-08-20	Ateliers de violons de Shawinigan
03- 004185 - JA	2 000,00\$	2004-08-19	Fabrique Notre-Dame-des-Anges
03- 004189 - JA	1 000,00\$	2004-08-30	Festival Western de Saint-Tite
03- 004190 - JA	500,00\$	2004-09-09	Club radio-amateur de Grand-Mère inc.
03- 004191 - JA	250,00\$	2004-09-09	Association québécoise de défense des droits des personnes retraités et préretraités
03- 004192 - JA	500,00\$	2004-09-09	Les Entreprises de la jeune relève
03- 004193 - JA	1 000,00\$	2004-09-09	Société historique de La Tuque et du Haut-Saint-Maurice
03- 004194 - JA	200,00\$	2004-09-09	Camp de jour Les Soleils de Jeany
03- 004195 - JA	200,00\$	2004-09-09	Les Ami(es) d'Édouard
03- 004196 - JA	200,00\$	2004-09-09	Vision Saint-Maurice
03- 004197 - JA	100,00\$	2004-09-09	UQAMAZONE 2004 - Institut des sciences de l'environnement
03- 004198 - JA	100,00\$	2004-09-09	Association québécoise de l'encéphalomyélite myalgique
03- 004199 - JA	200,00\$	2004-09-09	Baseball Mauricie
03- 004200 - JA	100,00\$	2004-09-09	Société d'arthrite
03- 004201 - JA	100,00\$	2004-09-09	Association québécoise des jeunes parlementaires inc.
03- 004202 - JA	200,00\$	2004-09-09	Assemblée parlementaire des étudiants du Québec
03- 004211 - JA	1 000,00\$	2004-09-17	Corp.dévelop.récréotouristique et du nautisme de Grandes-Piles
03- 004212 - JA	300,00\$	2004-09-17	Espace Mauricie
03- 004213 - JA	300,00\$	2004-09-17	Le Regroupement des femmes de carrière de la Mauricie
03- 004214 - JA	1 000,00\$	2004-09-17	La Séjournelle
03- 004218 - JA	250,00 \$	2004-09-15	Syndicat de Haute-Mauricie
03- 004233 - JA	2 000,00\$	2004-10-08	Corporation d'information touristique de la MRC de Maskinongé
03- 004234 - JA	100,00\$	2004-10-08	Hockey Mauricie
03- 004235 - JA	300,00\$	2004-10-08	Association des aménagistes régionaux du Québec
03- 004236 - JA	500,00\$	2004-10-08	Groupe Impact Technologie
03- 004237 - JA	300,00\$	2004-10-08	Syndicat des agricultrices de la Mauricie
03- 004238 - JA	350,00\$	2004-10-08	Forum Jeunesse de la Mauricie
03- 004239 - JA	1 000,00\$	2004-10-08	Opération Enfant Soleil
03- 004245 - JA	2 500,00\$	2004-10-15	Trolley Magog-Orford
03- 004269 - JA	250,00\$	2004-11-10	Conseil des Arts et de la Culture de Shawinigan-Sud
03- 004270 - JA	700,00\$	2004-11-10	Club Auto Bronco
03- 004271 - JA	500,00\$	2004-11-10	Réserve Naturelle l'Envol
03- 004272 - JA	1 000,00\$	2004-11-10	Les Mustangs de Saint-Tite
03- 004273 - JA	2 000,00\$	2004-11-17	Société historique de La Tuque et du Haut-Saint-Maurice
03- 004274 - JA	1 000,00\$	2004-11-17	Club de Golf Le Saint-Rémi
03- 004275 - JA	250,00\$	2004-11-17	Xtrem Centre-Mauricie
03- 004276 - JA	2 000,00\$	2004-11-18	Syndicat de l'UPA de Normandie
03- 004281 - JA	500,00\$	2004-11-19	Ligue Mauricienne des échecs
03- 004290 - JA	500,00\$	2004-11-26	Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN
03- 004291 - JA	500,00\$	2004-11-26	Invitation Énergie
03- 004292 - JA	250,00\$	2004-11-26	La Fondation Denis Bourassa Soulard
03- 004293 - JA	2 000,00\$	2004-11-26	Corporation de développement Communautaire du Centre-de-la-Mauricie
03- 004294 - JA	250,00\$	2004-11-26	Appartenance Mauricie société d'histoire régionale
03- 004295 - JA	2 000,00\$	2004-11-26	Rendez-Vous panquébécois Secondaire en Spectacle
03- 004296 - JA	300,00\$	2004-11-26	Association pour la déficience intellectuelle
03- 004301 - JA	1 000,00\$	2004-11-26	Diane Bordeleau/Village de Noël Desjardins
03- 004312 - JA	5 000,00\$	2004-12-10	Initiative 1-2-3 Go Montréal-Nord
03- 004319 - JA	500,00\$	2004-12-14	Fabrique de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade
03- 004320 - JA	100,00\$	2004-12-14	Olympiques Atome BB de Hull
03- 004321 - JA	500,00\$	2004-12-14	Petits frères des pauvres
03- 004322 - JA	250,00\$	2004-12-14	Association forestière Vallée du Saint-Maurice inc.
03- 004323 - JA	150,00\$	2004-12-14	Fondation Paul-Gérin Lajoie
03- 004324 - JA	200,00\$	2004-12-14	École le Sablon d'Or
03- 004325 - JA	300,00\$	2004-12-14	Club Lions de Shawinigan
03- 004329 - JA	100,00\$	2004-12-16	Moisson Mauricie / Centre-du-Québec
03- 004336 - JA	1 000,00\$	2004-12-16	Centre communautaire et culturel chinois de Montréal
03- 004337 - JA	500,00\$	2004-12-16	Club de l'Âge d'Or de Saint-Athanase
03- 004339 - JA	500,00\$	2004-12-17	Association des pourvoyeurs de pêche aux petits poissons des chenaux
03- 004352 - JA	1000,00	2005-01-15	Sport-Hommage Mauricie
03- 004362 - JA	250,00\$	2005-01-27	Centre des Femmes haïtiennes de Rivière-des-Prairies
03- 004363 - JA	2 000,00\$	2005-01-27	Chambre de commerce et d'industrie du Haut-Saint-Maurice
03- 004364 - JA	250,00\$	2005-01-27	Productions Muzimage
03- 004365 - JA	100,00\$	2005-01-27	Fondation le Monde de Charlotte Audrey-Anne et ses amis
03- 004366 - JA	500,00\$	2005-01-27	Opération Nez-Rouge 2004 - Centre-Mauricie
03- 004367 - JA	500,00\$	2005-01-27	Centre de formation communautaire de la Mauricie
03- 004368 - JA	200,00\$	2005-01-27	Équipe Élite Odysée
03- 004369 - JA	1 000,00\$	2005-01-27	Femmes et Entrepreneuriat en Mauricie
03- 004370 - JA	300,00\$	2005-01-27	Centre de femmes Shawinigan
03- 004371 - JA	250,00\$	2005-01-27	L'Escadron 350 Cap-de-la-Madeleine
03- 004372 - JA	100,00\$	2005-01-27	Fabrique de Saint-Éloi, Saint-Rémi
03- 004373 - JA	100,00\$	2005-01-27	Association des bénévoles du CHSLD Vigi Les Chutes
03- 004374 - JA	250,00\$	2005-01-27	Arbres des oubliés
03- 004375 - JA	400,00\$	2005-01-27	Société historique d'Odanak
03- 004376 - JA	250,00\$	2005-01-27	Université du Québec à Trois-Rivières
03- 004377 - JA	300,00\$	2005-01-27	Jeux de Génie du Québec
03- 004378 - JA	1 000,00\$	2005-01-27	Grand Prix de Shawinigan

**MINISTRE DES TRANSPORTS**  
**BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - CABINET DE LA MINISTRE DÉLÉGUÉE (0007)**  
**2004 - 2005**

**Budget :** 110 000,00\$

**Dépenses :** 110 000,00\$

**Solde :** 0,00\$

Solde global du JA : 61 135 \$

# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 004379 - JA	250,00\$	2005-01-27	Carrefour jeunesse-emploi Centre-de-la-Mauricie
03- 004380 - JA	500,00\$	2005-01-27	Comité organisateur du 150e anniversaire de la mun. de Saint-Sévère
03- 004381 - JA	250,00\$	2005-02-03	Parents-Secours du Québec
03- 004382 - JA	250,00\$	2005-02-03	Association de développement industriel et commercial de Sainte-Anne-de-la-Pe
03- 004383 - JA	500,00\$	2005-02-03	Fabrique Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue
03- 004384 - JA	250,00\$	2005-02-03	Club de patinage Les Miss-Tik de l'Énergie
03- 004385 - JA	300,00\$	2005-02-03	La Petite Enfance inc.
03- 004386 - JA	250,00\$	2005-02-03	Semaine québécoise des familles 2005
03- 004387 - JA	350,00\$	2005-02-03	Regroupement Mauricie
03- 004388 - JA	200,00\$	2005-02-03	Ambulance St-Jean D0626 Shawinigan
03- 004389 - JA	250,00\$	2005-02-03	L'Écho féminin de Shawinigan
03- 004390 - JA	250,00\$	2005-02-03	Super Expo-Sciences Bell 2005
03- 004391 - JA	300,00\$	2005-02-03	Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec
03- 004392 - JA	250,00\$	2005-02-03	Université du Québec à Trois-Rivières
03- 004393 - JA	250,00\$	2005-02-03	Concours de musique du Canada Section Mauricie et Centre-du-Québec
03- 004394 - JA	500,00\$	2005-02-03	Jeune Chambre de commerce de la Mauricie
03- 004395 - JA	250,00\$	2005-02-03	Comité d'action des non-syndiqués
03- 004438 - JA	250,00\$	2005-03-03	Symposium de peinture de la Mauricie
03- 004439 - JA	100,00\$	2005-03-03	LE TORTUE lis-moi
03- 004440 - JA	500,00\$	2005-03-03	Les retraités du Cap
03- 004441 - JA	100,00\$	2005-03-03	Art Le Sabord
03- 004442 - JA	100,00\$	2005-03-03	Regroupement des Infirmières et Infirmiers retraités (RIIR)
03- 004443 - JA	500,00\$	2005-03-03	Centraide Mauricie
03- 004446 - JA	500,00\$	2005-03-04	Conseil Local de développement Shawinigan
03- 004447 - JA	300,00\$	2005-03-04	Aféas régionale de la Mauricie
03- 004448 - JA	130,00\$	2005-03-04	Les Lynx de Shawinigan Pee-Wee B
03- 004449 - JA	225,00\$	2005-03-04	Commission scolaire du Chemin-du-Roy (Petits chanteurs de Trois-Rivières Inc
03- 004450 - JA	200,00\$	2005-03-04	Fondation de l'école secondaire Val-Mauricie de Shawinigan-Sud
03- 004456 - JA	100,00\$	2005-03-11	Global Vision
03- 004457 - JA	1 000,00\$	2005-03-11	Centraide Mauricie
03- 004472 - JA	100,00\$	2005-03-31	CPE Marie-Lune
03- 004473 - JA	2 000,00\$	2005-03-31	CFUT
03- 004474 - JA	200,00\$	2005-03-31	Hockey Mineur Shawinigan-Sud
03- 004475 - JA	250,00\$	2005-03-31	Club de patinage artistique Ook Pic de Grand-Mère
03- 004476 - JA	500,00\$	2005-03-31	École institutionnelle Immaculée-Conception
03- 004477 - JA	1 000,00\$	2005-03-31	Chevaliers de Colomb du Conseil 1209
03- 004485 - JA	1 000,00\$	2005-03-31	La Fabrique de Pointe-du-Lac
03- 004478 - JA	250,00\$	2005-03-31	C.P.A. Tourbillon de Shawinigan
03- 004479 - JA	250,00\$	2005-03-31	Centre d'entraide Harmonie de Shawinigan
03- 004480 - JA	1 000,00\$	2005-03-31	Club de ski de fond Le Rocher
03- 004481 - JA	300,00\$	2005-03-31	Mouvement personnes d'abord - région Mauricie
03- 004482 - JA	250,00\$	2005-03-31	L'Esquisse théâtre ambulant
03- 004483 - JA	200,00\$	2005-03-31	Club optimiste de St-Boniface
03- 004484 - JA	300,00\$	2005-03-31	Chorale Chant de l'heure
03- 004489 - JA	500,00\$	2005-04-07	L'ordre des Chevaliers de Colomb, Conseil 2909
03- 004490 - JA	1 000,00\$	2005-04-07	Bureau de mois de l'Arbre et des Forêts 2005
03- 004491 - JA	1 000,00\$	2005-04-07	Noël des Nôtres
03- 004492 - JA	250,00\$	2005-04-07	L'Association Régionale Équestre Mauricienne (W) Inc.
03- 004493 - JA	250,00\$	2005-04-07	La Maison Grandi-Ose
03- 004494 - JA	100,00\$	2005-04-22	Défi génie inventif (ANNULÉ) remplacé par Travailleurs de rue de la Tuque
03- 004495 - JA	500,00\$	2005-04-07	Fondation des maladies de l'œil
03- 004496 - JA	200,00\$	2005-04-07	Club de patinage artistique Les Tourne Sol
03- 004497 - JA	150,00\$	2005-04-07	La Fédération des familles-souches québécoises inc.
03- 004498 - JA	300,00\$	2005-04-07	L'Association des gens d'affaires de Grand-Mère
03- 004499 - JA	100,00\$	2005-04-21	Comité de Solidarité de Trois-Rivières
03- 004500 - JA	100,00\$	2005-04-21	Comité de Solidarité de Trois-Rivières
03- 004501 - JA	300,00\$	2005-04-07	L'École Forestière de La Tuque
03- 004502 - JA	200,00\$	2005-04-07	Guides de Grand-Mère
03- 004503 - JA	300,00\$	2005-04-07	Tournoi Hockey Mineur La Tuque
03- 004504 - JA	300,00\$	2005-04-07	Les Voix du Chœur
03- 004505 - JA	100,00\$	2005-04-07	L'École secondaire de La Tuque
03- 004506 - JA	200,00\$	2005-04-07	La Fabrique de la paroisse de St-Séverin
03- 004507 - JA	250,00\$	2005-04-07	Club de golf La Tuque
03- 004508 - JA	285,00\$	2005-04-07	La Source - Association de Personnes Handicapées du Haut Saint-Maurice
03- 004509 - JA	100,00\$	2005-04-07	L'AGÉEMUS (projet d'aide humanitaire 2005 au Pérou)
03- 004519 - JA	200,00\$	2005-04-21	Corporation des jeux des aînés de la Mauricie
03- 004520 - JA	1 000,00\$	2005-04-21	Semaine québécoise des adultes en formation
03- 004525 - JA	900,00\$	2005-04-22	Travailleurs de rue de la Tuque



**MINISTERE DES TRANSPORTS**  
**BUDGET DISCRÉTIONNAIRE - BUREAU DU SOUS-MINISTRE (0010)**  
**2004 - 2005**

**Budget :** 100 000,00\$

**Dépenses :** 38 865,00\$

**Solde :** 61 135,00\$

Solde global du JA : 61 135 \$

# engagement	Montant	Payé le	Description
03- 004004 - JA	1 500,00\$	2004-05-05	Association des économistes québécois (ASDEQ)
03- 004126 - JA	1 000,00\$	2004-07-20	Association des ingénieurs-conseils du Québec
03- 004130 - JA	18 365,00\$	2004-07-20	Club social Transports Québec
03- 004131 - JA	1 000,00\$	2004-07-21	Centraide Québec inc.
03- 004264 - JA	500,00\$	2004-10-27	Club d'entrepreneurs étudiants
03- 004302 - JA	3 000,00\$	2004-11-29	Collège de Maisonneuve
03- 004310 - JA	1 000,00\$	2004-12-01	Canoe de béton
03- 004348 - JA	5 000,00\$	2005-01-11	Centraide Québec .
03- 004411 - JA	6 000,00\$	2005-02-18	Club social Transports Québec
03- 004465 - JA	1 500,00\$	2005-03-21	Association des économistes québécois (ASDEQ)

**QUESTION 23**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

###### Titre

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

###### Travaux d'infrastructures Canada-Québec 1997

Programme d'infrastructures Canada-Québec  
Modification n° 2 «Annexe – B»

Le programme «Travaux d'infrastructures Canada-Québec 1997», une prolongation du programme fédéral-provincial «Travaux Canada-Québec», vise d'une part à permettre aux municipalités, à la faveur d'une aide financière provenant des gouvernements du Québec et du Canada, de réaliser des travaux de réfection, d'amélioration ou de construction d'infrastructures de base. D'autre part, il vise à permettre aux municipalités et organismes de mettre en place des équipements et des infrastructures qui contribuent au développement économique, à l'implantation de l'autoroute de l'information ou de la géomatique, ainsi qu'à la formation ou à la recherche et au développement.

Le ministère des Affaires municipales du Québec est responsable de la gestion des volets 2 et 3 du programme tandis que le ministère des Transports est responsable du volet 1.

Le volet 1 est subdivisé en deux sous-volets, le 1<sup>er</sup> sous-volet vise à permettre la réalisation de travaux de réfection, d'amélioration et de développement du réseau routier supérieur du Québec dans la perspective de soutenir l'activité économique et de favoriser la création d'emplois et l'expérimentation de nouvelles technologies dans le domaine de la construction routière. Le 2<sup>e</sup> sous-volet est pour des projets ayant une incidence sur des infrastructures municipales.

Volet 1.1 Construction, amélioration du réseau routier supérieur

Volet 1.2 Construction, amélioration et réfection du réseau routier supérieur ayant une incidence sur une infrastructure municipale

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assume le tiers des coûts admissibles établis pour l'ensemble des projets approuvés du volet 1 au montant de 133 900 000 \$. Le programme devait se terminer le 31 mars 1998, toutefois il a été prolongé jusqu'au 31 mars 2003 pour la réalisation des travaux. Le Ministère attend toujours la réponse du gouvernement du Canada pour une deuxième demande de prolongation de l'échéancier de réalisation au-delà du 31 mars 2003.

###### Réseau routier supérieur

Montant encaissé 2004-2005	55 000 \$
Dépense 2004-2005	55 000 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2004-2005

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000**

Le programme «Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000» vise à permettre, à la faveur d'une aide financière provenant des gouvernements du Québec et du Canada, la réfection, le remplacement ou la construction d'infrastructures. Ce programme découle de l'Entente Canada-Québec signée le 20 octobre 2000.

Ce programme a pour objectif d'améliorer les infrastructures et la qualité de vie des citoyens du Québec grâce à des investissements pour améliorer la qualité de l'environnement, soutenir la croissance économique à long terme, améliorer les infrastructures collectives et bâtir des infrastructures du XXI<sup>e</sup> siècle en adoptant de meilleures technologies, de nouvelles approches et de meilleures pratiques.

Le ministère des Affaires municipales du Québec et le ministère des Finances sont responsables de la gestion des volets 1 et 3 du programme et le ministère des Transports est responsable du volet 2.

Le volet 2 est subdivisé en 9 sous-volets et vise à permettre aux municipalités, aux sociétés et aux organismes de transport urbain et intermunicipal et aux compagnies de chemin de fer d'intérêt local (CFIL) de mettre en place, d'améliorer ou de rénover des infrastructures et des systèmes de transport.

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assume le tiers des coûts admissibles établis pour l'ensemble des projets approuvés du volet 2 au montant de 615 M\$. La contribution du Canada pour le volet 2 n'excédera pas 206,42 M\$, et inclura des frais de gestion et d'administration de 1,4 M\$. Cette somme sera versée graduellement jusqu'en 2005-2006.

**Réseau routier local**

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>67 641 233 \$</b>
-----------------------------------	----------------------

<b>Dépense 2004-2005</b>	<b>39 063 520 \$</b>
--------------------------	----------------------

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires (PAIA)*****Aéroport de Kuujjuarapik (entente 2 ans)***

Le 18 mai 2001, dans le cadre du programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires, le gouvernement du Canada a conclu un accord avec le gouvernement du Québec, pour verser une contribution au projet de remplacement du système de balisage lumineux à l'aéroport de Kuujjuarapik. La contribution fédérale versée totalise 795 000 \$, ce qui constitue le maximum de l'entente. Le coût réel du projet s'est élevé à 1 212 015 \$.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>0 \$</b>
-----------------------------------	-------------

<b>Dépense 2004-2005</b>	<b>0 \$</b>
--------------------------	-------------

Une seconde entente relativement à l'installation de barrières et d'une clôture périphérique à l'aéroport de Kuujjuarapik a été signée le 19 juillet 2002. Le gouvernement du Canada versera une contribution de 408 278 \$, soit le montant des travaux. Les travaux sont terminés. Le coût réel du projet s'est élevé à 447 876 \$.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>367 450 \$</b>
-----------------------------------	-------------------

<b>Dépense 2004-2005</b>	<b>15 075 \$</b>
--------------------------	------------------

Le 19 juillet 2002, dans le cadre du programme PAIA le gouvernement du Québec a conclu une entente avec le gouvernement canadien pour l'aéroport de Kuujjuarapik afin d'effectuer la réfection de la piste et de la bande de pistes. Le montant maximal accordé par le gouvernement du Canada est de 3 531 387 \$, mais le coût réel du projet s'est élevé à 3 775 283 \$.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>3 179 506 \$</b>
-----------------------------------	---------------------

<b>Dépense 2004-2005</b>	<b>882 687 \$</b>
--------------------------	-------------------

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires (PAIA)*****Aéroport de Kangirsuk***

Le 6 août 2003, le gouvernement fédéral a conclu un accord avec le gouvernement du Québec relativement à une contribution financière pour le rechargement en gravier de la piste d'atterrissage. La contribution maximale prévue est de 1 032 000 \$. Le coût des travaux s'élève à 677 519 \$. Les travaux sont terminés depuis octobre 2003, mais le contrat fait l'objet d'un litige avec l'entrepreneur. Le coût réel du projet s'est élevé à 731 248 \$.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>494 624 \$</b>
-----------------------------------	-------------------

<b>Dépense de 2004-2005</b>	<b>3 436 \$</b>
-----------------------------	-----------------

***Aéroport de Puvirnituk***

Le 6 août 2003, le gouvernement fédéral a accepté de contribuer pour le rechargement en gravier de la piste d'atterrissage de l'aéroport. La contribution maximale prévue est de 721 200 \$. Le coût du projet s'est élevé à 757 800 \$. Les travaux sont terminés depuis l'été 2004.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>0 \$</b>
-----------------------------------	-------------

<b>Dépense de 2004-2005</b>	<b>632 965 \$</b>
-----------------------------	-------------------

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

***Aéroport de Chibougamau-Chapais***

Le 7 septembre 2004, le gouvernement du Canada a accepté de verser la contribution maximale de 170 000 \$ pour l'achat d'un balai de piste à l'aéroport de Chibougamau-Chapais. Le coût du balai s'élève 173 451 \$.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>0 \$</b>
-----------------------------------	-------------

<b>Dépense 2004-2005</b>	<b>170 000 \$</b>
--------------------------	-------------------

***Aéroport de Chibougamau-Chapais***

Le 7 septembre 2004, le gouvernement du Canada a accepté de verser la contribution maximale de 1 344 821 \$ pour le drainage de la piste et la réfection du balisage aéroportuaire à l'aéroport de Chibougamau-Chapais. Le coût total des travaux s'élève à 1 036 300 \$.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>21 600 \$</b>
-----------------------------------	------------------

<b>Dépense 2004-2005</b>	<b>680 948 \$</b>
--------------------------	-------------------

***Aéroport d'Aupaluk***

Le 7 septembre 2004, le gouvernement du Canada a accepté de verser la contribution maximale de 934 100 \$ pour le rechargement de la piste d'atterrissage de l'aéroport d'Aupaluk. Un avenant à l'entente doit être signé pour augmenter la contribution du gouvernement fédéral de 294 700 \$, ce qui totaliserait 1 258 800 \$. Le coût du projet est estimé à 1 258 800 \$.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>0 \$</b>
-----------------------------------	-------------

<b>Dépense 2004-2005</b>	<b>0 \$</b>
--------------------------	-------------

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires (PAIA)*****Aéroport de Tête-à-la-Baleine***

Le 30 avril 2002, le gouvernement fédéral a conclu un accord avec le gouvernement du Québec relativement à une contribution financière pour l'installation d'un système de balisage lumineux à l'aéroport de Tête-à-la-Baleine. La contribution maximale est de 160 000 \$. Les travaux sont menés à terme et le coût s'élève à 172 866 \$.

***Aéroport de Saint-Augustin***

Le 21 octobre 2002, le gouvernement fédéral a conclu une entente avec le gouvernement du Québec pour la réfection d'un système de balisage lumineux et pour l'installation d'un indicateur visuel de pente et d'approche à l'aéroport de Saint-Augustin. Le coût des travaux s'élève à 269 725 \$ et le gouvernement fédéral a accepté de rembourser 189 991\$. Les travaux sont terminés depuis 2003-2004.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>189 991 \$</b>
<b>Dépense de 2003-2004</b>	<b>189 991 \$</b>
<b>Dépense de 2004-2005</b>	<b>0 \$</b>



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Amélioration du réseau routier de l'Outaouais**

Le 7 janvier 1972, un accord sur le développement du réseau routier est intervenu entre les gouvernements du Québec et du Canada afin de faciliter la circulation routière dans la région de l'Outaouais. Cette entente ne comporte pas d'information sur la durée et sur les montants maximums versés, toutefois la localisation des travaux admissibles et la nature des travaux sur le réseau sont définies dans l'entente.

	<u>Réseau local</u>	<u>Réseau supérieur</u>
Montant encaissé 2004-2005	88 367 \$	3 953 881 \$
Dépense 2004-2005	1 191 \$	6 666 864 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Programme Stratégique d'Infrastructures Routières (PSIR-F) - Volet «Amélioration à des points de passage frontalier»**

Le 2 juillet 2002, une entente entre les gouvernements du Canada et du Québec a été signée afin d'appuyer financièrement les travaux d'amélioration sur l'autoroute 15 au point de passage frontalier de Lacolle au Québec et à proximité, suite aux événements du 11 septembre 2001.

Le programme comporte 5 volets:

- l'aménagement des abords du poste frontalier ;
- le système de transports intelligents ;
- la réhabilitation et le réaménagement de l'autoroute 15 (entre la frontière et le pont Champlain) ;
- le réaménagement du parc routier des Jardins-de-Napierville à St-Bernard-de-Lacolle ;
- la requalification paysagère et l'aménagement de brise-vent.

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assumera 29,5 M\$ du coût des travaux estimés à 75,2 M \$. Le ministère des Transports est maître d'œuvre et une partie des coûts est assumée par la Société de l'assurance automobile du Québec ainsi que la Société immobilière du Québec. L'entente prendra fin le 31 mars 2006.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>12 334 139 \$</b>
<b>Dépense de 2004-2005</b>	<b>7 890 039 \$</b>

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Programme Stratégique d'Infrastructures Routières (PSIR-R) - Volet «construction routière»**

Le 29 août 2003, dans le cadre du Programme stratégique d'infrastructures routières, annoncé dans le budget fédéral de 2000, les gouvernements du Canada et du Québec ont signé une entente afin d'appuyer financièrement les travaux de réfection majeure d'infrastructures du réseau routier stratégique dans les agglomérations de Montréal et de Québec.

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assumera 50 % des coûts admissibles estimés à 217 M\$ jusqu'à concurrence de 108,5 M\$. L'entente prendra fin le 31 mars 2006 avec une possibilité de prolongation de 18 mois pour la fermeture du dossier.

**Montant encaissé 2004-2005**

**88 199 107 \$**

**Dépense 2004-2005**

**89 087 558 \$**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique - Entente sur l'autoroute 30 (Volet 1)  
2003-2004 / 2006-2007**

Le 12 mai 2004, une entente entre les gouvernements du Canada et du Québec a été signée afin de permettre aux parties de financer conjointement les études, les analyses, les documents d'appel d'offres et les travaux préparatoires d'aménagement des emprises relativement au parachèvement de l'autoroute 30 au sud de Montréal, depuis Candiac jusqu'à la jonction de l'autoroute 20 et de l'autoroute 540 à Vaudreuil-Dorion.

Le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et un concessionnaire privé, devant être choisi suite à un processus d'appel d'offres, contribueront conjointement aux coûts des travaux. Le volet 1 des travaux couvre la période débutant au moment de l'annonce conjointe le 6 mars 2003 et se terminera lors de la signature prévue d'une entente contractuelle avec le concessionnaire privé. Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assumera 50 % des frais admissibles, relatifs aux travaux mentionnés ci-dessus, jusqu'à concurrence de 10,5 M\$, jusqu'au 31 mars 2007. Le ministère des Transports du Québec sera maître d'œuvre et assumera la différence des coûts.

La présente entente ne couvre pas les frais relatifs au parachèvement de l'autoroute 30, tronçon ouest, proprement dit, car ceux-ci seront couverts par le Volet 2 de l'entente qui devra être négociée par les parties.

**Montant encaissé 2004-2005**

**0 \$**

**Dépense 2004-2005**

**1 214 080 \$**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

**Programme Stratégique d'Infrastructures Routières (PSIR-STI) - Volet «plan de déploiement et d'intégration des systèmes de transports intelligents»**

Le 28 mars 2003, dans le cadre du Programme stratégique d'infrastructures routières, volet «*Plan de déploiement et d'intégration des systèmes de transports intelligents*», annoncé dans le budget fédéral de 2000, les gouvernements du Canada et du Québec ont conclu une entente relative au développement d'un plan stratégique québécois des STI.

Conformément aux dispositions de la présente entente, le gouvernement fédéral assumera 50 % des coûts admissibles jusqu'à concurrence de 250 000 \$. L'entente prendra fin le 31 mars 2006. Le coût du contrat est établi à 490 000 \$.

<b>Montant encaissé 2004-2005</b>	<b>147 000 \$</b>
<b>Dépense de 2004-2005</b>	<b>80 260 \$</b>

**QUESTION 24**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 24**

**Titre**

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- date de la mise en disponibilité ;
- la prévision 2004-2005 et 2005-2006.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Sera répondue par le Conseil du trésor.

**SOURCE:**

**QUESTION 25**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 25**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2004-2005.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**

**QUESTION 26**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 26**

**Titre**

Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**

**QUESTION 27**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 27

###### Titre

Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir le document joint.

**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**Exercice budgétaire 2004 - 2005**

No. : 27

**Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi**  
**(cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)**  
**rémunéré par le Ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère**

<i><b>NOM</b></i>	<i><b>PRÉNOM</b></i>	<i><b>POSTE OCCUPÉ</b></i>	<i><b>ASSIGNATION INITIALE</b></i>	<i><b>ASSIGNATION</b></i>	<i><b>DATE DE L'ASSIGNATION HORS STRUCTURE</b></i>	<i><b>DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION S'IL Y A LIEU</b></i>
LABONTÉ	ALAIN	630-03	Direction générale des politiques et de la sécurité en transport	Corporation des infrastructures de transport	2000-10-01	2005-03-31
SARRASIN	Hélène	630-04	Direction générale des services à la gestion	ACDI	2004-01-05	2004-06-06

**QUESTION 28**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 28

**Titre**

La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu..

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir le document joint.



**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**Exercice budgétaire 2005 - 2006**

No. 28

***Liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des  
organismes parapublics non gouvernementaux et autres***

<b>Identification</b>	<b>Assignment initiale</b>	<b>Assignment actuelle</b>
Mario Blackburn	Direction générale des politiques et de la sécurité en transport	Société infra-structures transport du 1er avril 2004 jusqu'à mars 2006
Diane Bilodeau	Direction générale des politiques et de la sécurité en transport	Société infra-structures transport du 1er avril 2004 au 31 mars 2005
Michel Vallée	Direction générale des infrastructures et des technologies	Société infra-structures transport jusqu'au 31-03-2006
Jean Paré	Direction générale de Québec et de l'Est	Croix-Rouge jusqu'au 30 septembre 2007
France Trudeau	Direction générale de Montréal et de l'Ouest	Centraide Québec de janvier 2005 à décembre 2006

**QUESTION 29**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 29**

**Titre**

La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun employé n'est dans cette situation.

**QUESTION 30**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 30**

**Titre**

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- salaire de la personne;
- montant reçu du régime de retraite.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Les renseignements demandés constituent de l'information confidentielle au sens de la Loi sur l'accès à l'information et ne peuvent être rendus publics.

**SOURCE:**

**QUESTION 31**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 31

##### **Titre**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée) ;

Ministère des Transports du Québec en fonction des postes de travail et des serveurs installés sur la plate-forme Microsoft du Ministère et soutenu par l'entente Enterprise Agreement de Microsoft et, en fonction des serveurs SUN Microsystems installés sur la plate-forme UNIX du Ministère.

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Depuis la réorganisation de 1993, plusieurs responsabilités sont dévolues aux unités administratives réparties sur l'ensemble du territoire québécois. La responsabilité de la tenue d'inventaire des biens informatiques en fait partie. Cela signifie notamment que les unités administratives ont en détail l'inventaire de leurs équipements informatiques, mais, que corporativement, nous n'avons qu'une information globale annuellement à la fin décembre.

DESCRIPTION	QUANTITÉ EN 2004-2005
<b>SERVEURS</b>	
Microsoft	486
Unix	80
<b>TOTAL</b>	<b>566</b>
<b>MICRO-ORDINATEUR</b>	
Postes de table	4704
Portables	842
<b>TOTAL</b>	<b>5546</b>
<b>MICRO-ORDINATEUR (Par processeur)</b>	
Pentium I	4
Pentium II	99
Pentium III	2009
Pentium IV ou M	3239
Autres	195
<b>TOTAL</b>	<b>5546</b>
<b>IMPRIMANTES</b>	
Imprimantes (Tous types)	1347
<b>TOTAL</b>	<b>1347</b>
<b>SYSTÈMES D'EXPLOITATION POSTES DE TRAVAIL</b>	
Windows 95	2
Windows 98	4
Windows NT 4.0	2
Windows 2000	862
Windows XP	4676
<b>TOTAL</b>	<b>5546</b>
<b>SYSTÈMES D'EXPLOITATION SERVEURS</b>	
Windows NT Server	76
Windows 2000 Server	126
Windows 2003 Server	284
<b>TOTAL</b>	<b>486</b>
<b>SUITE DE LOGICIELS</b>	
Office XP ou 2003	5008
<b>TOTAL</b>	<b>5008</b>

**QUESTION 32**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 32

###### Titre

Liste de tous les abonnements du ministère et le coût :

- services Internet d'information ;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;
- etc.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voici la liste des principaux journaux , publications et livres utilisés au ministère des Transports.

Les publications du Québec

Recueil des politiques de gestion

Lois refondues du Québec

Gazette officielle

Normes de construction et d'entretien des routes, etc.

Santé et sécurité au travail

Sécurité routière

Code municipal et lois connexes, etc.

80 200 \$

Journaux

La Presse

Le Soleil

Le Devoir

Le journal Montréal et Québec, etc

17 000 \$

Service Internet d'information

Environnement Canada

Donnée topographique

107 100 \$

Magazines

14 600 \$

Livres

59 900 \$

**QUESTION 33**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 33

##### Titre

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- Le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

*Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :*

Le site a été conçu par la société Néomédia qui a réalisé la conception graphique et le rendu Web à partir d'une arborescence élaborée par la Direction des communications du Ministère. Néomédia a fourni les deux concepts Web du site soit ceux de 1999 et de 2003 ainsi que les nouveaux gabarits mis en ligne en mars 2004.

*Les coûts de construction du site :*

- Première version 1999 : 9000 \$
- Deuxième version 2002-2003 : 25 000 \$
- Mise à niveau des gabarits et éléments de bibliothèque du site pour le rendre conforme aux normes du W3C (XHTML Transitionnel) 2003-2004 : 6 000 \$
- Pour ce qui est de l'exercice financier 2004-2005, aucun montant d'argent n'a été déboursé.

*Le coût de l'entretien et de la mise à jour :*

Coût des liens de télécommunication	90 555\$
Coût d'entretien des équipements	2 800\$

C'est la Direction des systèmes et des technologies de l'information du Ministère qui en assume les coûts.

*Qui est responsable du contenu sur le site?*

Les unités administratives sont responsables d'assurer la validité et la mise à jour de leurs contenus. La Direction des communications vérifie régulièrement l'information auprès des unités et effectue les modifications demandées par ces dernières.

Le site est entièrement réalisé par le personnel de la Direction des communications qui en effectue la collecte de l'information et son traitement, l'organisation du site et la réalisation des pages.

Un réseau de responsables du contenu Internet constitué de représentants de toutes les unités administratives permet de réunir toute l'information nécessaire à la rédaction des pages du site.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 33

##### Titre

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- Le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Certaines bases de données du site sont créées et entretenues par la Direction des technologies de l'information (Conditions routières, Info travaux, Permis spéciaux de circulation, Projets de recherche). Mais la présentation graphique et la réalisation des pages web est faite par la Direction des communications.

Les modifications dans le site sont faites par l'équipe du site Internet qui comprend un édimestre, un intégrateur web et un concepteur infographiste.

*Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour?*

La mise à jour est une préoccupation constante et tous les jours des modifications et des ajouts sont versés dans le site. En général, les mises à jour sont faites la journée même où elles sont demandées et de nouvelles pages sont ajoutées toutes les semaines au besoin.

*Le nombre de pages vues<sup>1</sup> par mois :*

Mois	Nombre de pages vues
Mars 2004	3 108 499
Avril 2004	2 602 033
Mai 2004	2 669 656
Juin 2004	2 897 814
Juillet 2004	2 198 291
Août 2004	2 366 904
Septembre 2004	2 836 112
Octobre 2004	2 057 540
Novembre 2004	2 192 587
Décembre 2004	3 918 150
Janvier 2005	2 933 530
Février 2005	2 550 955

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 33

###### Titre

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- Le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Les premières pages du site du ministère des Transports ont été mises en ligne en 1996. Mais la première version complète du site a été mise en ligne en octobre 1999.

Au cours de 2003-2003, plusieurs ajouts ont été faits : la carte routière officielle, le formulaire de demande de permis spéciaux de circulation en ligne, de nouvelles caméras de circulation (17 à Québec et 15 à Montréal). Les modifications importantes apportées au site le sont toujours en fonction d'une meilleure navigation et d'une présentation simplifiée de l'information.

En 2002-2003, le site a été entièrement refait pour répondre aux exigences du Programme d'identification gouvernementale (PIV) ainsi qu'aux recommandations du Vérificateur général pour améliorer les services aux citoyens. Ainsi, l'arborescence du site a été modifiée pour présenter l'information en fonction des demandes des internautes et d'un souci de vulgarisation plutôt qu'en fonction de l'organisation du Ministère et de ses priorités.

En 2003-2004, outre de nombreux ajouts au contenu du site (nouvelles caméras de circulation, nouveaux sujets) les gabarits et les éléments de bibliothèque du site ont été refaits pour le rendre conforme aux normes du W3C. En 2004-2005, toutes les pages ont été rendues conformes aux normes du W3C. Les travaux visant l'ajout de métadonnées pour indexer le site ainsi que ceux pour rendre le site accessible et conforme aux normes du WAI se poursuivront en 2005-2006.

---

<sup>1</sup> Pages vues : nombre d'accès à des fichiers de types 'asp', 'htm', 'html', 'aspx', 'txt', 'jsp' ou '/'.

**QUESTION 34**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 34

<b>Titre</b>	
Dépenses affectées en 2004-2005 par le ministère et ses organismes dans les technologies de l'information :	
a) téléphonie ;	
b) matériel informatique ;	
c) logiciels ;	
d) programmation ;	
e) formation.	
<b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>	
a) téléphonie (téléinformatique)* :	3 594 202,40 \$
b) matériel informatique :	3 653 724,00 \$
c) logiciels :	5 068 835,00 \$
d) programmation : (total des projets informatiques et de l'entretien des systèmes)	30 628 295,00 \$
e) formation :	656 000,00 \$

SOURCE: (\*) DIRECTION DES CONTRATS ET DES RESSOURCES MATÉRIELLES  
DIRECTION DE LA PLANIFICATION ET DES STRATÉGIES DE L'INFORMATION

**QUESTION 35**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 35**

**Titre**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Sera répondue par le Conseil du trésor.

**SOURCE:**

**QUESTION 36**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 36

**Titre**

Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse est incluse dans la réponse à la question 10.

**SOURCE:**

**QUESTION 37**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 37**

**Titre**

Une liste et une copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse est incluse dans la réponse à la question 8.

**SOURCE:**

**QUESTION 38**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 38**

**Titre**

Toutes études commandées en 2004-2005 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse est incluse dans la réponse à la question 9.

**SOURCE:**

**QUESTION 39**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 39**

**Titre**

Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**

**QUESTION 40**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 40**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunion des comités ministériels sur l'organisation du travail.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**

**QUESTION 41**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 41

###### Titre

Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2004-2005 et ceux prévus pour 2005-2006.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Sécurité informatique

###### 2004-2005

1 515 420 \$	:	1 305 000 \$	sécurité et relève
		210 420 \$	mise à niveau des actifs informationnels

###### Sécurité physique\*

###### 2004-2005

184 800 \$	:	gardiennage
------------	---	-------------

Les montants indiqués pour chaque année consacrés à la sécurité sont pour les services de gardiennage du 700, boulevard René-Lévesque Est, Québec, siège social du ministère des Transports, les services étant fournis par la SITQ Immobilier, propriétaire de l'immeuble. Ils incluent notamment la surveillance du centre de traitement informatique situé au niveau C. Les montants consacrés à la mise en place des systèmes d'accès des différents édifices centraux et leur entretien sont également inclus.

**QUESTION 42**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 42

###### Titre

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune modification n'a été apportée aux directives en vigueur.

**QUESTION 43**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 43

###### Titre

Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE:

**QUESTION 44**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 44

###### Titre

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2004, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :

- liste;
- mandats et/ou contrats
- résultats du travail effectué
- échéances prévues
- sommes impliquées.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse est incluse dans la réponse à la question 10.

SOURCE:

**QUESTION 45**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 45

###### Titre

Pour 2004-2005, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Tournée de consultation sur camionnage en vrac

En octobre 1999, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a signé une entente avec l'Association nationale des camionneurs artisans inc. (ANCAI) prévoyant des modalités d'accompagnement des camionneurs en vrac pour permettre de faire une transition harmonieuse vers un marché totalement déréglementé. Cette entente prendra fin en décembre 2006.

Afin d'évaluer les effets de l'encadrement actuel du camionnage en vrac au Québec et d'être en mesure d'envisager divers scénarios pour le fonctionnement de cette industrie après l'échéance de l'entente entre le MTQ et l'ANCAI, le ministère des Transports a tenu une tournée provinciale de consultation auprès des différents intervenants de l'industrie du transport en vrac. Plus de 50 rencontres ont été tenues sur le territoire des 14 directions territoriales du MTQ. La tournée, amorcée en juillet 2004, s'est terminée en avril 2005.

Les intervenants rencontrés sont :

- les titulaires de permis de courtage de camionnage en vrac;
- les courtiers privés;
- les entrepreneurs en construction et réfection de routes;
- l'Association nationale des camionneurs artisans inc (ANCAI);
- l'Association des propriétaires de machinerie lourde du Québec (APMLQ);
- l'Association des constructeurs de routes et de grands travaux du Québec (ACRGTQ);
- Hydro-Québec;
- la Commission de la construction du Québec;
- et finalement le personnel touché dans les 14 directions territoriales du MTQ.

L'organisation de cette tournée a nécessité un montant total de 17 585,89 \$. Le tableau ci-dessous représente les coûts consacrés à la tournée en 2004-2005.

Transport (locations de voiture et taxis)	3 366,85 \$
Couchers et locations de salles	9 159,75 \$
Frais de voyage des employés	5 059,29 \$
	-----
	17 585,89 \$

**SOURCE:** Direction de la sécurité en transport et du camionnage

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 45

###### Titre

Pour 2004-2005, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Tournée de consultation portant sur le cadre légal du transport part taxi

En 2004, une démarche de consultation a été initiée auprès des principaux intervenants de l'industrie du taxi et de sa clientèle, afin d'évaluer la mise en œuvre de la Loi concernant les services de transport par taxi, adoptée le 21 juin 2001. À cette fin, un comité composé de trois députés a été mis sur pied dont le mandat est de remettre au ministre des Transports un rapport sur l'état de la situation, accompagné de ses recommandations. Cette consultation a pris la forme d'une tournée dont les rencontres se sont tenues les 4, 5 et 6 octobre 2004 à Montréal et les 15 et 22 octobre à Québec.

L'organisation de cette tournée a nécessité un montant total de : 17 146,03 \$, dont 2 252,77 \$ pour la logistique à Québec et 2 481.44 \$ pour Montréal.

**SOURCES: DGPST - Direction du transport terrestre des personnes**

**QUESTION 46**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 46

###### Titre

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Au cours de la dernière année, le Ministère a réalisé l'architecture générale et détaillée de la Prestation électronique de services (PES) afin d'identifier et de déterminer les paramètres et les éléments essentiels à la mise en place de son modèle d'affaires électroniques :

- Architecture détaillée de la refonte de son site Web;
- Architecture des ressources informationnelles sollicitées dans le cadre du modèle de PES;
- Architecture de l'organisation du travail, incluant la gestion du changement, qui devra évoluer vers la prestation électronique des services et l'organisation réseau.

###### Montants déboursés 2004-2005 :

<i>Mise en place du Gouvernement en ligne</i>	<i>Montant</i>
▪ Architecture générale et détaillée de la PES : contrat de services professionnels	234 220 \$
▪ Étude outil de portail et de CMS : contrat de services professionnels	24 600 \$
▪ Étude d'intégration outils de portail et CMS : contrat de services professionnels	6 500 \$
▪ Étude de consolidation de l'infrastructure Internet : contrat de services professionnels	95 550 \$
▪ Acquisition de matériel pour le rehaussement de l'infrastructure Internet	257 708 \$
<b>Total 2004-2005</b>	<b>618 576 \$</b>



**QUESTION 47**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 47**

**Titre**

La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**

**QUESTION 48**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 48

**Titre**

La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**

**QUESTION 49**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 49

###### Titre

Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2004-2005 :

- Nombre de refus;
- Nombre de demande ayant traitées dans un délai de vingt jours;
- Nombre de demande ayant traitées dans un délai de trente jours.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**

**QUESTION 50**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 50**

**Titre**

La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- Coûts;
- Nombre de ressources affectées;
- Nombre de rencontre;
- Nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse est incluse dans la réponse à la question 21.

**SOURCE:**



**QUESTION 51**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 51**

**Titre**

Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblés depuis février 2005.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**

**QUESTION 52**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 52

###### Titre

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2004-2005 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Sera répondue par le Conseil du trésor.

**QUESTION 53**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 53

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Sera répondue par le Conseil du trésor.

**QUESTION 54**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 54**

**Titre**

La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jeton de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**



**QUESTION 55**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 55**

<b>Titre</b>  La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2004-2005.			
<b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>			
ALIMENTS PORTNEUF	357,75 \$	LES FAIMS TRAITEURS	555,00 \$
ARAMARK QUEBEC INC.	187,50 \$	LES P'TITS GOURMETS	370,50 \$
AVEC PLAISIR	271,63 \$	LES SALLES DE RECEPTION PALACE INC.	909,75 \$
BIFTHÈQUE	420,61 \$	MANOIR D'YOUVILLE DE CHATEAUGUAY	251,00 \$
BISTRO SERENIS	270,00 \$	MARCHÉ DALHOUSIE	43,25 \$
BUFFET À LA CARTE	896,15 \$	MARCHÉ GOURMET CHATEAUGUAY	418,75 \$
BUFFET CLEMENTINE	376,85 \$	MONO-LINO INC.	300,00 \$
BUFFET JE REÇOIS	252,00 \$	MONTREAL AEROPORT HILTON	659,82 \$
CAFÉ DÉPÔT	102,00 \$	NOURCY SILLERY	59,80 \$
CAFE SELENA INC.	558,94 \$	PAQUET, CLAUDE	30,00 \$
CAFÉ SUPRÊME	66,62 \$	PÂTISSERIE LE TRUFFÉ	235,80 \$
CCN INC.	295,75 \$	PAUSE CAFE PLUS ENR.	40,00 \$
CLAUDE ET MARCEL MARTIN	55,80 \$	PAVILLON GAUJAQ	547,50 \$
CLUB DE GOLF METROPOLITAIN	201,25 \$	PIERRETTE LEMIEUX	440,00 \$
COUCHE TARD SERVICE DE BUFFET	446,86 \$	RASCO FOOD	62,50 \$
CUISINE ATOUT	1 295,25 \$	RESTAURANT L'EXPRESS	165,00 \$
ÉPICERIE ROBERT LAROCHELLE	214,50 \$	ROBERT ALEXIS -TRAITEUR PATISSIER	361,00 \$
FINE BOUCHE INC	3 594,05 \$	SALLE CHATELAINE	267,20 \$
FUN CLUB INTERNATIONNAL INC	330,00 \$	SODEXHO QUEBEC LTD	191,25 \$
G-A-R SERVICES ALIMENTAIRES	1 074,44 \$	TRAITEUR ALEXANNE	514,25 \$
GÉRARD PINAUD	238,20 \$	TRAITEUR FRANCIS BEAULIEU	513,55 \$
HILTON QUEBEC	3 522,84 \$	TRAITEUR LE DOMAINE FORGET	1 772,25 \$
HOTEL DES GOUV. ROUYN-NORANDA	648,60 \$	TRAITEUR LIONEL RIVERIN	750,30 \$
JULIEN-LEBLANC TRAITEUR	636,80 \$	TRAITEUR NOURCY	460,15 \$
LA PROMENADE	200,03 \$	TRAITEUR REAL BOLDUC ET FILS INC.	1 352,70 \$
LABRADOR LAURENTIENNE INC.	200,21 \$	VITALITÉ	1 792,80 \$
LAS OLAS	442,85 \$		
LES BUFFETS MAISON ENR.	692,00 \$	<b>Total</b>	<b>30 913,60 \$</b>

**SOURCE:**

**QUESTION 56**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 56**

**Titre**

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE:**